



RÖMISCHE
WEIN
Schweich

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Freitag, den 26. Juni 2026

Ausgabe 26/2026

Jahrgang 54



- Programm Wein- und Dorffest Pölich
- Programm Fastrauer Sommerfest
- Stellenausschreibung



Notdienste

1. Ärztlicher Bereitschaftsdienst

- 1.1** Der Bereitschaftsdienst umfasst alle Ortschaften der Verbandsgemeinde Schweich.
- 1.2** **Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon: 116 117**
- Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, alarmieren Sie bitte den Rettungsdienst unter 112.

Zentraler Anlaufpunkt außerhalb der Praxisöffnungszeiten

Die Bereitschaftsdienstzentrale ist der zentrale Anlaufpunkt für Patienten außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Arztpraxen.

2. Kinderärztlicher Notdienst

(Samstag, Sonntag, Feiertag: 09.00 - 12.00 Uhr;
15.00 - 18.00 Uhr; Mittwochnachmittag: 15.00 - 18.00 Uhr)
Tel. 01805-767 54 634

3. Zahnärztlicher Notdienst

Inanspruchnahme nur nach telefonischer Vereinbarung
Notdiensttelefon: 01805/065100
(14ct/min a. d. dt. Festnetz, Mobilfunkmax. 42ct/min)

4. Augenärztlicher Notdienst

Kassenärztliche Vereinigung 116 117

5. Notaufnahmen der Krankenhäuser

- Ständige (Not)-Aufnahmebereitschaft:
- 5.1** Krankenhaus der Barmherzigen Brüder
Chirurgie und Innere 0651/208-0
Schlaganfall 0651/208-2535
- 5.2** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen,
Pädiatrie, Psychiatrie, Chirurgie, Innere 0651/947-0
- 5.3** Klinikum Mutterhaus der Borromäerinnen Mitte
(Erdgeschoss – durch die Halle nach links in den Neubau –
ganz bis zum Ende des Ganges)
Das Telefon der Leitstelle ist 24 Stunden erreichbar:
0651 947–52451

6. Rettungsdienst und Krankentransport

Deutsches Rotes Kreuz Schweich
(Tag- und Nachtdienst) Tel. 112

7. Apothekendienste

Notdienstbereitschaft der Apotheken
(Der Notdienst ist jeweils bereit bis zum nachfolgenden Tag 08.30 Uhr)

Tel.: 01805-258825-PLZ

Nach der Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur werden Ihnen drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Des Weiteren ist der Notdienstplan auf der Internetseite **www.lak-rlp.de** für jedermann verfügbar. Hier bekommen Sie nach Eingabe der Postleitzahl des Standortes die umliegenden dienstbereiten Apotheken angezeigt.

8. Giftinformationszentrum (GIZ)

Das Giftinformationszentrum (GIZ) der Länder Rheinland-Pfalz und Hessen sowie für das Saarland an der Universitätsmedizin Mainz bietet für alle Anrufenden unter der Rufnummer 06131-19240 rund um die Uhr professionelle und ärztliche Beratung bei Vergiftungen aller Art.

9. Hilfezentren

- 9.1** **Pflegestützpunkt in der Verbandsgemeinde Schweich**
Beratungsstelle für alte, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen
Inge Suska de Sanchez 06502-99 78 6 01
inge.suska-de-sanchez@pflgestuetzpunkte-rlp.de
Hiltrud Thommes 06502-99 78 6 02
hiltrud.thommes@pflgestuetzpunkte-rlp.de
- 9.2** **Caritas Sozialstation (AHZ)**
(Frau Falk) Tel. 06502/93570
- 9.3** **Gemeindepsychiatrisches Betreuungszentrum des Schönfelder Hofes, Schweich**
(Herr Rohr) Tel. 06502/995006
- 9.4** **Spezialisierte ambulante Palliativversorgung**
SAPV CARE GmbH
Tel.: 06502 98791-80
www.sapv-care.de

10. Trinkwasserversorgung

Ihr **Wasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Versorgungsanlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 956.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Wasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

11. Abwasserentsorgung

Ihr **Abwasserwerk** ist während der **üblichen Dienstzeit** (Mo. - Mi. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr; Do. 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr und Fr. 08.00-12.00 Uhr) unter der Telefonnummer **06502-4071704** erreichbar.

Darüber hinaus auch nach gesonderter Terminvereinbarung.
Bei Störungen an den Abwasseranlagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst **außerhalb der üblichen Dienstzeiten unter: 0171-8555 957.**

Verbandsgemeindewerke Schweich, Abwasserwerk, Europa-Allee 24, 54343 Föhren (anstatt bisher Brückenstraße 26, Schweich)

12. Erdgasversorgung

Für das Stadtgebiet Schweich, den Stadtteil Issel und den IRT Föhren ist im Falle von Störungen an der Erdgasversorgung das Servicetelefon der Stadtwerke Trier erreichbar: 0651 - 7172 599.
Stadtwerke Trier, SWT - AöR, Ostallee 7 - 13, 54290 Trier
Entstörungsnummer: 0800 - 717-2599

13. Stromversorgung

Störung Strom Westnetz GmbH Tel. 0800 - 4112244



Notrufe

Alarmierung der Feuerwehren

Notruf Tel. 112
Leitstelle Trier (Berufsfeuerwehr) Tel. 0651/82496-0

Polizei

Notruf Tel. 110
Polizei Schweich Tel. 06502/91570
Autobahnpolizei Schweich Tel. 06502/91650

3. bis 5. Juli 2026

WEIN & DORFFEST IN PÖLICH

FREITAG

18:30 Uhr

FREAKY FRIDAY

Öffnung der Stände

21:00 Uhr

Weinparty mit Rike Port & Freunde

*Freaky Hüte: je verrückter der Kopfschmuck, desto besser***SAMSTAG**

17:30 Uhr

FRÖHLICH IN PÖLICH

Geführte Jahrgangsweinprobe

Schneewittchen und die acht Helden!

Tickets im Vorverkauf ab 22.06.2026 im Raiffeisenmarkt

Mehring und Thörnich

20:30 Uhr

After-Show-Party mit DJ Fraenk

SONNTAG

10:30 Uhr

FAMILIENTAG

Gottesdienst in der Kirche in Pölich

11:30 Uhr

anschließend Frühschoppen auf dem Festplatz, Auftritte von Musikvereinen & Kindertanzgruppen, Kinderbelustigung sowie Kaffee & Kuchen



Wein und Sekt



Fischerhütte Beuren



Renates Flammkuchen



FASTRAUER **SOMMERFEST**

am Bolzplatz Fastrau, Riolerweg

04. & 05. Juli 2026

Samstag 19:30 Uhr - Eröffnung der Stände

20:30 Uhr - Live-Musik mit *Roland Fox*

(ehem. Frontmann von Aischzeit)

Sonntag 10:00 Uhr - Eröffnung der Stände

14:00 Uhr - Kaffee & Kuchen

Kinderbelustigung

14:30 Uhr - Konzert des *Moselländischen*

Blasorchesters Longuich

17:00 Uhr - Live Musik mit „*Weinklang*“

An beiden Tagen Hüpfburg für die Kinder

Die Feuerwehr Fastrau freut sich auf Euer Kommen!



Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Abschalten vor dem Abschalten: Die Energie-Checkliste für den Urlaub

(VZ-RLP / 16.06.2026) Mit Beginn der Sommerferien in Rheinland-Pfalz startet auch die Urlaubssaison. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale zeigt, wie man auch im Urlaub mit ein paar einfachen Handgriffen Energie und damit Kosten sparen kann. Mithilfe unserer Energie-Checkliste wird das Zuhause in den Energiespar-Modus geschaltet – ganz ohne großen Aufwand. So gelingt ein entspannter und gleichzeitig energiesparender Start in die Ferien.

- **Standby-Verbrauch vermeiden:** Geräte wie Fernseher, Computer oder Router sollten nicht nur ausgeschaltet, sondern komplett vom Netz getrennt werden, um versteckten Stromverbrauch zu verhindern.
- **Kühl- und Gefriergeräte leeren und abschalten:** Bei längerer Abwesenheit empfiehlt es sich, Kühlschrank und Gefriertruhe auszuräumen, abzutauen und – wenn möglich – vollständig vom Strom zu trennen.
- **Heizung herunterregeln:** Eine abgesenkte Raumtemperatur oder der Urlaubsmodus der Heizung verhindert unnötigen Energieverbrauch während der Abwesenheit.
- **Warmwasserbereitung pausieren:** Boiler, Durchlauferhitzer oder Zirkulationspumpen können abgeschaltet werden, wenn kein Warmwasser benötigt wird.
- **Unnötige Geräte vom Netz trennen:** Das konsequente Ziehen von Steckern spart Strom und erhöht zusätzlich die Sicherheit im Haushalt.

Diese Energie-Checkliste hilft dabei, den Energieverbrauch während des Urlaubs deutlich zu reduzieren und Kosten zu sparen. Zu allen Fragen des Energiesparens in Haus und Haushalt beraten die Energieberater:innen der Verbraucherzentrale nach Terminvereinbarung an über 70 Standorten in Rheinland-Pfalz unabhängig und kostenlos.

Der Energieberater hat am **Freitag, dem 26. Juni, von 13 bis 16 Uhr Sprechstunde** im Römersaal im alten Weinhaus (Eingang über Stadtverwaltung) in der Brückenstraße 46 in Schweich.

Die Beratungsgespräche sind kostenlos. **Anmeldung unter Tel. 06502 407-1308.**

Energietelefon der Verbraucherzentrale

0800 60 75 600 (kostenfrei)

montags von 9 bis 13 und 14 bis 18 Uhr,

dienstags und donnerstags von 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR
KLIMASCHUTZ, UMWELT,
ENERGIE UND MOBILITÄT



Ausbildung mit Perspektive

Verbandsgemeinde Schweich



#JETZTBEWERBEN

#Verwaltungsfachangestellte/r

#Verwaltungswirt/in

#Fachinformatiker/in für Systemintegration



www.schweich.de/karriere

Deine Bewerbung bis 13.09.2026 per E-Mail an
bewerbung@schweich.de



Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Verbandsgemeinde

App-Empfehlung „Meine Pegel“



„Meine Pegel“ ist die amtliche Wasserstands- und Hochwasser-Infos-App mit Rund 3.000 Pegeln in Deutschland. Ein Service von hochwasserzentralen.info. Die App ist erhältlich für iOS und Android. Die App ist in Sachen Katastrophenschutz ein wichtiger Begleiter hinsichtlich möglicher Hochwasserlagen in unserer Verbandsgemeinde.



Umweltinfos / Umweltangebote

Fahrgemeinschaftsbörse der Römischen Weinstraße

Als kostenlose Serviceleistung unserer Verbandsgemeinde bieten wir die Nutzung der „Fahrgemeinschaftsbörse Römische Weinstraße“ an. Zu diesem Zweck haben wir einen Antwortcoupon erstellt, den Sie bitte ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurücksenden. Wir werden dann Ihr Angebot über eine Fahrgemeinschaft oder Ihren Wunsch nach einer Mitfahrgelegenheit kostenlos im Amtsblatt unter Angabe Ihrer Telefonnummer veröffentlichen. Wir hoffen, mit dieser Aktion einen Beitrag zum Umweltschutz sowie zur Verminderung des Straßenverkehrsaufkommens zu leisten und wünschen uns, dass diese Serviceleistung einen regen Zuspruch findet. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich, Tel.: 06502/407-1113.

*Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
an der Römischen Weinstraße*

Kostenlose Fahrgemeinschaftsbörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

Suche () bzw. biete () Fahrgelegenheit
(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

von:

nach:

Abfahrtszeit: Uhr

Rückfahrtszeit: Uhr

Wochentage:

Fahrgemeinschaft könnte ab beginnen.

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
Verbandsgemeindeverwaltung Schweich
Brückenstraße 26, 54338 Schweich

Kostenlose Altgerätebörse

Ziel dieser Altgerätebörse ist es, Gegenstände zu vermitteln, die ansonsten vielfach im Sperrmüll landen, weil sie für den Besitzer nutzlos sind. Für andere haben diese Gegenstände jedoch noch vielfach Gebrauchs- oder Sammelwert. Zur Vermeidung unnötiger Müllbeseitigung haben Sie im Rahmen der Altgerätebörse deshalb

die Möglichkeit, die kostenlose Abgabe solcher gebrauchsfähigen Gegenstände oder Sammlerstücke mit einer kurzen Beschreibung und unter Angabe der Telefonnummer und/oder E-Mail Adresse im Amtsblatt anzubieten.

Wenn Sie also solche Gegenstände kostenlos abgeben möchten, bitten wir, den nachstehend abgedruckten Antwortcoupon ausgefüllt an die Verbandsgemeindeverwaltung Schweich zurückzusenden. Wir werden dann Ihre Meldung mit einer kurzen Beschreibung des abzugebenden Gegenstandes und Ihrer Telefonnummer bzw. E-Mail Adresse kostenfrei veröffentlichen. Interessenten können sich dann direkt an die Anbieter wenden. Die Anzeige wird in zwei aufeinanderfolgenden Amtsblättern veröffentlicht.

Sollte eine zweite Veröffentlichung **nicht** gewünscht werden, bitten wir um telefonische Mitteilung unter der Telefon-Nr. 06502/407-1113 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Schweich.

Kostenlose Altgerätebörse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon:

E-Mail:

Kurze Beschreibung des kostenlos
abzugebenden Gegenstandes:
.....
.....

Bitte diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an die
**Verbandsgemeindeverwaltung Schweich,
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Trittenheim

Am **Sonntag, dem 28.06.2026** findet um **09:00 Uhr** unsere nächste Übung statt. Es wird um pünktliches und vollzähliges Erscheinen gebeten!



Mitteilungen der Römischen Weinstraße

Öffnungszeiten Tourist-Information Römische Weinstraße Schweich

Wir sind für Sie da:

Montag - Freitag

09:00 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Telefon: 06502-93380

Regionalinitiative „Faszination Mosel,“

Kunst am Fluss: Die Mosel wird zur großen Galerie

Am 4. und 5. Juli 2026 verwandelt sich die Mosel erneut in eine große, offene Kunstgalerie. Bei der Veranstaltung „Kunst am Fluss“ präsentieren über 100 Kunstschaaffende ihre Werke zwischen Winnigen und Trier. Gezeigt wird Kunst an vielen besonderen Orten

der Region – unter anderem in Ateliers, Gärten, Klöstern, Burgruinen, Weingütern und weiteren inspirierenden Schauplätzen. Das erste Juliwochenende lädt dazu ein, Kunst unmittelbar zu erleben und die Mosel aus neuen Perspektiven zu entdecken. Besucher können Ausstellungen besuchen, mit Kunstschaffenden ins Gespräch kommen und bei verschiedenen Angeboten selbst kreativ werden. Workshops, offene Ateliers und besondere Ausstellungsorte machen die Veranstaltung zu einem abwechslungsreichen Kulturerlebnis entlang der Mosel. „Kunst am Fluss“ steht seit Jahren für Begegnung, Austausch und kreative Vernetzung in der Region. Die Initiative bringt Kunstschaffende, Gemeinden, Gastgeber, Winzer und weitere Partner zusammen. Dadurch entstehen immer wieder neue Kooperationen und ungewöhnliche Ausstellungsorte, die Kunst in direkter Verbindung mit Landschaft, Architektur, Weinbau und regionaler Identität erlebbar machen. Die Veranstaltung zeigt die Vielfalt der Mosel nicht nur als Kultur- und Weinlandschaft, sondern auch als Raum für Inspiration, Dialog und gemeinsames Erleben. Kunst wird dabei zum verbindenden Element: Sie eröffnet neue Blickwinkel, schafft Begegnungen und macht sichtbar, wie viel kreative Kraft in der Region steckt. Alle Informationen zu den teilnehmenden Orten, Kunstschaffenden und Angeboten sind online abrufbar. Auf der Webseite kann auch eine persönliche Erlebnisroute entlang der Mosel zusammengestellt werden. Weitere Informationen: www.kunstamfluss.com

Regionalinitiative „Faszination Mosel“

Zukunft braucht Ideen:

Jetzt bei #moselhelden 2026 mitmachen

Regionalinitiative „Faszination Mosel“ sucht weiterhin innovative Projekte, mutige Menschen und kreative Zukunftsideen

Die ersten Bewerbungen sind bereits eingegangen – doch noch bis zum 31. Juli 2026 haben engagierte Menschen, Vereine, Unternehmen, Start-ups, Kommunen und Bildungseinrichtungen die Möglichkeit, sich für den Wettbewerb „#moselhelden 2026 – Wo Ideen wachsen“ zu bewerben. Mit dem Wettbewerb rückt die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ gemeinsam mit der Wirtschaftsstandortmarke Rheinland-Pfalz GOLD und WESTENERGIE Menschen und Projekte in den Mittelpunkt, die die Zukunft der Moselregion aktiv gestalten. Gesucht werden Ideen mit echter Umsetzungsperspektive – von innovativen Geschäftsideen über kreative Kooperationen bis hin zu gesellschaftlichen, kulturellen oder touristischen Projekten. Der Wettbewerb steht in diesem Jahr unter dem Motto „Wo Ideen wachsen“ und knüpft damit an das Themenjahr „Mosel erblüht“ an. Dabei geht es nicht nur um die Blüte in der Natur, sondern vor allem um Ideen, die wachsen, Menschen, die Verantwortung übernehmen, und Projekte, die neue Impulse für die Region setzen. Mitmachen können Projekte aus den Bereichen Innovation & Gründung, Wirtschaft & Arbeitswelt, Kreativität & Unternehmertum, gesellschaftliche Impulse sowie Zukunftsgestaltung und regionale Identität. Bewerben können sich Einzelpersonen ebenso wie Vereine, Unternehmen, Schulen, Kommunen oder andere Organisationen aus dem gesamten Weinanbaugebiet Mosel einschließlich Saar, Ruwer, Sauer und Lieser. Die Gewinner dürfen sich nicht nur über eine hohe öffentliche Aufmerksamkeit freuen. Vergeben werden drei Jurypreise in Höhe von jeweils 1.000 Euro, gestiftet vom Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau Rheinland-Pfalz. Zusätzlich vergibt WESTENERGIE einen Publikumspreis in Höhe von 1.000 Euro. Die Sieger erhalten darüber hinaus professionelle Filmclips, Urkunden und Trophäen. Die Bewerbung erfolgt online und ist bewusst unkompliziert gestaltet. Bewerbungsschluss ist der 31. Juli 2026. Weitere Informationen und die Online-Bewerbung finden Interessierte unter: www.faszinationmosel.info/moselhelden

Die Preisverleihung findet im Rahmen des 17. Mosel-Kongresses am 28. Oktober 2026 in Cochem statt.

Einladung zum Online-Genuss-Stammtisch für regionale Erzeuger

Austausch zur geplanten B2B-Genuss-Messe 2027 und zur digitalen Genusskarte „Mosel Genuss“

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ lädt alle regionalen Lebensmittelproduzenten aus dem Weinanbaugebiet Mosel herzlich zu einem Online-Genuss-Stammtisch ein. Die digitale Runde findet statt am Dienstag, 7. Juli 2026, 19 Uhr, Online über Webex. Der Genuss-Stammtisch richtet sich an Erzeuger regionaler Produkte – beispielsweise aus den Bereichen Obst, Gemüse, Fleisch, Käse, Backwaren, Honig, Viez, Destillate oder verarbeitete Spezialitäten. Im Mittelpunkt des Online-Treffens stehen zwei wichtige Vorhaben im Rahmen des Themenjahres „Mosel-Genuss“ 2027: die geplante

B2B-Genuss-Messe im Februar 2027 sowie die Entwicklung einer digitalen Genusskarte für die Moselregion.

Geplante B2B-Genuss-Messe im Februar 2027

Mit der B2B-Genuss-Messe möchte die Regionalinitiative regionale Produzenten mit potenziellen Abnehmern aus Gastronomie, Hotellerie und Einzelhandel zusammenbringen. Ziel ist es, neue Kontakte zu ermöglichen, regionale Wertschöpfungsketten zu stärken und den Einsatz regionaler Produkte in Küche, Handel und Tourismus weiter auszubauen.

Geplant ist ein innovatives Speed-Dating-Format, bei dem Produzenten ihre Produkte in kurzen, strukturierten Gesprächen direkt Einkäufern vorstellen können. Ergänzt werden soll die Messe durch Workshops und Vorträge zu Best-Practice-Beispielen rund um den Bezug, die Vermarktung und die Verwendung regionaler Produkte. Im Rahmen des Stammtisches möchten wir den aktuellen Sachstand vorstellen, Rückmeldungen der Erzeuger aufnehmen und gemeinsam besprechen, welche Rahmenbedingungen für eine erfolgreiche Messe wichtig sind.

Digitale Genusskarte „Mosel Genuss“

Ein weiterer wesentlicher Besprechungsinhalt ist die geplante digitale Genusskarte „Mosel Genuss“. Mithilfe von LEADER-Fördermitteln soll im Rahmen des Jahresthemas eine geografische, virtuelle Karte entwickelt werden, die die Vielfalt regionaler Lebensmittel und die Direktvermarktung entlang der Mosel sichtbar macht. Die Karte soll Produzenten regionaler Spezialitäten, Dorf- und Hofläden, Betriebsbesichtigungen sowie Verköstigungs- und Einkaufsmöglichkeiten verzeichnen. Damit soll Besuchern und Einheimischen eine einfache Möglichkeit geboten werden, die kulinarischen Schätze der Moselregion auf eigene Faust zu entdecken.

Vorgesehen sind unter anderem Informationen zu:

- Produzenten regionaler Lebensmittel und Spezialitäten
- Hofläden, Dorfläden und Direktvermarktungsstellen
- Betriebsbesichtigungen und Führungen
- Verköstigungsangeboten und besonderen Erlebnissen
- Öffnungszeiten, Kontaktdaten und Angeboten vor Ort
- kurzen Beschreibungen der Betriebe und ihrer Produkte
- möglichen Routen und Tipps rund um das Thema „Mosel-Genuss“

Die Genusskarte soll nicht nur ein touristisches Angebot sein, sondern auch eine wertvolle Orientierung für Einheimische, Gastronomie, Hotellerie und Handel bieten. Sie soll regionale Produkte sichtbarer machen, kurze Wege stärken und die Bedeutung von Regionalität, Qualität und handwerklicher Erzeugung stärker ins Bewusstsein rücken. Auch hierzu möchten wir beim Genuss-Stammtisch erste Informationen geben, Bedarfe und Anregungen sammeln und mit den Erzeugern ins Gespräch kommen. Der Online-Genuss-Stammtisch bietet allen interessierten Erzeugern die Möglichkeit, sich frühzeitig über beide Vorhaben zu informieren, eigene Ideen einzubringen und sich mit anderen Produzenten aus der Moselregion auszutauschen. Alle interessierten Erzeuger aus der Moselregion sind herzlich eingeladen, an dem Online-Treffen teilzunehmen.

Zugangslink zur Veranstaltung:

<https://bernkastel-wittlich.webex.com/bernkastel-wittlich/j.php?MTID=m4bfb44ecb2ce71f2fdd51850dc4f36b6>

Die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ freut sich auf den gemeinsamen Austausch zur weiteren Stärkung regionaler Produkte an der Mosel.

Gut informiert durch Ihr Amts- oder Mitteilungsblatt

Diese Woche in den Kreisnachrichten

- Kreispartnerschaft weiterführen
- Emotionales Abschiedsfest der Ruwertalschule

Die *Kreisnachrichten* finden sich im Anschluss an den redaktionellen Teil des Amtsblattes.



Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Römische Weinstraße vom 26.06.-05.07.2026

Entdecken Sie die Vielfalt unserer Straußwirtschaften, Weinproben und Weingärten - alle Termine finden Sie in unserem Online-Veranstaltungskalender unter: www.roemische-weinstrasse.de

Datum von/bis	Gemeinde	Veranstaltung	Veranstalter Veranstaltungsort
26.06.- 05.07.2026	Schweich	„Es wird Wasser auf die Mühle“ gekehrt“ und bei der Besichtigung und fachkundigen Führung erfahren die Besucher u.a. die Getreideverarbeitung zu Mehl und Futtermittel - früher und heute	„Molitorsmühle“ Schweich - Technikmuseum und Kulturdenkmal am Föhrenbach - Jeden Sonntag und Feiertag geöffnet von 14.00 bis 18.00 Uhr - Einlass bis 17.00 Uhr. Außerdem sind Führungen jederzeit ganzjährig nach Vereinbarung möglich. - Anfrage an info@molitorsmuehle.de oder Tel.: 06502-1336 oder 01573-7833390 Weitere Infos unter: www.molitorsmuehle.de
26.06.- 05.07.2026	Klüsserath	Krippenmuseum geöffnet	Samstag und Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr, Haus der Krippen - Domus Praeseptorum, Hauptstraße 83, Tel. (06507) 93 92 04, E-Mail: info@krippenmuseum.info
26.06.- 05.07.2026	Fell	Besucherbergwerk Fell	Besucherbergwerk Fell; Tel.: 06502-99 40 19 od. 98 85 88; E-Mail: info@bergwerk-fell.de ; Homepage: www.bergwerk-fell.de , 01. April bis 31. Oktober, Die - So und alle Feiertage, von 10 Uhr bis 18 Uhr (letzte Führung: 16:50 Uhr). Es finden fortwährend Führungen statt. Eine Anmeldung für Familien und Einzelpersonen ist nicht erforderlich!
26.06.- 05.07.2026	Longuich	Offene Kirche	Veranstalter: Arbeitskreis Offene Kirche; Ab Ostern (05.04.) jeden Samstag, Sonntag und Feiertag öffnet die Pfarrkirche St. Laurentius in Longuich von 16.00 bis 18.00 Uhr ihre Pforten und lädt zur Besichtigung ein.
26.06. & 03.07.2026	Schweich	Weinprobe für jedermann - 7 Weine inkl. Brot und Mineralwasser	Jeden Freitag; Familienweingut Marmann-Schneider; Corneliuspforte 63; Beginn: 20.00 Uhr; Anmeldung bis 19:00 Uhr freitags unter 06502-8467
26.06. & 03.07.2026	Ensch	Dorfmuseum im alten Backhaus Enschede öffnet wieder seine Tore inkl. kostenfreier Führung.	Jeden Freitag bis 30. Oktober; Uhrzeit: 18:30 bis 19:30 Uhr. Weitere Infos unter Tel.: 06507-703808
28.06. & 05.07.2026	Longuich	Führung an der Römischen Villa Urbana	Beginn: 10.30 Uhr an der Römischen Villa Urbana, Eintritt: 3,00 €/Erwachsene, Kinder sind frei. Gruppenführungen können unter Tel.: 06502-994111 oder Email: longuich@roemische-weinstrasse.de angemeldet werden. Weitere Infos unter: www.longuich.de
26.-28.06.2026	Fell	Historisches Bergrennen: Trainingsläufe am Samstag und drei entscheidende Wertungsläufe am Sonntag	Start Sportplatz Fell, Infos unter: www.bergrennen-moseltal.de
26.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
26.06.2026	Klüsserath	Auf den Spuren der Klüsserather Juden - ge(h)denken - wandernder Vortrag	Beginn: 15.30 Uhr, Parkplatz vor der Kirche, Infos unter: www.pr-schweich.de
26.06.2026	Leiwenzummet	Weingarten Moselliebe Sundowner mit Live Musik von Rike Port und Essen von Vierzehn85	Beginn: 14.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de
26. & 27.06.2026	Mehring	Dinner im Weinberg	Beginn: 17.00 Uhr, Classisches Weingut Hoffranzen, Schulstr. 22, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-hoffranzen.com , Tel: 06502-8441
26.-28.06.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	Weingut Zander; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
26.06.2026	Schweich	Wein-Erlebnis im Weingut Günter Gindorf. Genießen Sie unsere Weine bei einer lockeren, individuellen Weinverkostung. Kleine Speisen sind optional erhältlich.	Beginn: 17.00 Uhr-22.00 Uhr, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Infos unter: www.weingut-gindorf.com oder mail@weingut-gindorf.com
27.06.2026	Föhren	Tageswanderung: Traumschleife Dhronal-Wackentour (15 km)	Beginn: 09.00 Uhr, HuVV Föhren, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
27.-28.06.2026	Leiwenzummet	„Thul-Time“ Sommerfest	Beginn: 16.00 Uhr, Weingut Thul, Liviastr. 61. Infos unter: www.weingut-ulrike-thul.de
27.-28.06.2026	Mehring	Sommerfest im Weingut Löwen	Weingut Löwen, Bachstr. 10, Infos unter: www.loewen-wein.de

27.-28.06.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Weingut Zehnthof, Infos unter: www.riol.de
27.-29.06.2026	Schleich	Weinkirmes in Schleich	Weinkirmes in verschiedenen Gastronomiebetrieben und Straußwirtschaften in Schleich
27.06.2026	Schweich	Konzert Junge Sinfoniker Frankfurt (100 Jahre Stadtkapelle Schweich)	Beginn: 18.00 Uhr, Bürgerzentrum Schweich, Infos unter: www.stadtkapelle-schweich.de
27.06.2026	Schweich	Geführte Weinwanderung im Weingut Gindorf	Beginn: 14.30 Uhr, Infos: Weingut G. Gindorf, Richtstr. 48a, www.weingut-gindorf.com , Telefon: 06502/7933, Anmeldung unter: mail@weingut-gindorf.com
28.06.2026	Longuich	Musik zum Tagesausklang- „Ein Koffer voll Musik“	Beginn: 18.30 Uhr, Pfarrkirche St. Laurentius, Infos unter: www.longuich.de
28.06.2026	Mehring	AlpakaWeinWanderung: Alpakas am Auenwald meets Weingut Kühner-Adams	Beginn: 10.00 Uhr, Infos und Anmeldung unter: weingut@kuehner-adams.de , Tel: 06502-20617
28.06.2026	Schweich	Tag der Blasmusik (100 Jahre Stadtkapelle Schweich)	Beginn: 11.00 Uhr, Rund ums Bürgerzentrum, Infos unter: www.stadtkapelle-schweich.de
29.06.-03.07.2026	Föhren	Naturerlebnistage	Grillhütte Föhren, Jugendtreff, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
29.06.2026	Leiwen	Dorfspaziergang - Der Weinort Leiwen früher und heute	Beginn: 11:00 Uhr, Dauer: ca. 1,5 Stunden, Treffpunkt: Tourist-Information Leiwen, Am Weinbrunnen, Anmeldung bis montags 10:00 Uhr in der Touristinfo Leiwen unter Tel. 0162 7473519 oder Tel. 0160 90634227, Preis: 10,00 €
29.06.2026	Leiwen	Natur-Erlebnis-Wanderung - Moselkino Leiwen und Josefsberg	Beginn: 15.00 Uhr, Anmeldung bis Montags, 12.00 Uhr in der Touristinfo Leiwen, Tel. 0162-7473519, Treffpunkt: Kapelle am Josefsberg Leiwen, Dauer: ca. 3 Stunden, Preis: 15,00 €
01.07.2026	Föhren	Seniorenachmittag	Beginn: 14.30 Uhr, Bürger- und Vereinshaus, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
01.-03.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer - Rioler Auszeit	Mittwoch + Donnerstag 15.00 bis 19.00 Uhr, Freitag von 15.00 bis 22.00 Uhr. Infos unter: www.riol.de
01.07.2026	Schweich	Eröffnung des „Langen Mittwoch“ im Weingut Tim Thesen: Von 01.07.-12.08.2026 haben wir jeden Mittwoch von 16 - 22 Uhr geöffnet.	Weingut Tim Thesen, Bahnhofstr. 39, Tel: 06502-7766, Infos unter: www.weingut-timthesen.de
01.07.2026	Trittenheim	Öffentliche Bücherei Trittenheim	Beginn: 16.00-18.00 Uhr, Grundschule Trittenheim, Telefon: 06507 2227
02.07.2026	Föhren	Wanderung	Beginn: 14.00 Uhr, HuVV Föhren, Treffpunkt Backscheier, Infos unter: www.gemeinde-foehren.de
03.07.2026	Bekond	Kath. Öffentliche Bücherei Bekond -Die Bücherei ist freitags von 16:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.	Ort: Pfarrsaal an der Kirche; Kontakt: Wein- und Obstgut Briesch, Telefon: 06502 20124
03.-05.07.2026	Klüsserath	Hoffest Burg & Wein	Beginn: Freitag und Samstag ab 17.00 Uhr, Sonntag ab 11.00 Uhr, Weingut Zur Burg, Burgweg 2, Infos unter: www.weingut-heinz-regnery.de
03.-05.07.2026	Pölich	Wein- und Dorffest in Pölich	Beginn: Freitag ab 18.30 Uhr, Samstag ab 17.30 Uhr, Sonntag ab 10.30 Uhr, Festplatz, Infos unter: www.poelich.de
03.-05.07.2026	Schweich	Weinzeit Schweich	CDU Stadtverband Schweich; An der Pfarrkirche St. Martin, Brückenstr. 89; Uhrzeit: Freitag, Samstag und Sonntag ab 16.00 bis 22:00 Uhr
03.07.2026	Schweich	Wein-Erlebnis im Weingut Günter Gindorf. Genießen Sie unsere Weine bei einer lockeren, individuellen Weinverkostung. Kleine Speisen sind optional erhältlich.	Beginn: 17.00 Uhr-22.00 Uhr,, Weingut Günter Gindorf, Richtstr. 48a, Infos unter: www.weingut-gindorf.com oder mail@weingut-gindorf.com
03.-05.07.2026	Trittenheim	Hoffest Weingut Hermes-Lex	Beginn: 17.00 Uhr, Weingut Hermes-Lex, Moselweinstr. 2, Infos unter: weinguthermes-lex@web.de , Tel: 06507-5388
04.-05.07.2026	Klüsserath	KUNST AM FLUSS: Vinothek Weingut Regnery und MoselHoch präsentieren Ausstellungen von mehreren Künstlern (Weingut Regnery: Gerti Kirsten - MoselHoch: Silvia Keilen, Bernhard Porten, Conny Stahmann sowie Julia Voigt	Weingut Regnery, Mittelstrasse 39, 54340 Klüsserath: Sa. und So. 11-17 Uhr geöffnet und MoselHoch, Moses-Gumbrich Straße 5, 54340 Klüsserath: Nur So. ab 14 Uhr geöffnet Weitere Infos unter: Tel. 0172 6118901, www.moselhoch.de oder E-Mail: g.romberg@moselhoch.de
04.-05.07.2026	Fell	Sommer- und Dorffest in Fell-Fastrau	Beginn: Samstag 19.00 Uhr, Sonntag ab 10.00 Uhr, Freiwillige Feuerwehr Fastrau, Bolzplatz Fastrau, Infos unter: www.fell.de

04.07.2026	Mehring	Winzerfrühstück und Kunst am Fluss - Ausstellung am Flusskilometer 174	Beginn: 10.00 Uhr, Vinothek am Flusskilometer 174, Infos und Anmeldung unter: www.kuehner-adams.de , Tel: 06502-20617
04.07.2026	Longuich	Kunst am Fluss - Kunst und Wein im Dialog: „Hydra trifft neue Rebe“. Auftaktveranstaltung des Kunst- und Weinprojekts 2026.	WeinKulturgut Longen-Schlöder; Weitere Infos unter: Tel.: 06502- 8345 Anmeldung erforderlich unter www.longen-schloeder.de
04.07.2026	Mehring	Weinwanderung „Die Mehlinger Weinlagen“	Beginn: 11.00 Uhr, Classisches Weingut Hoffranzen, Schulstr. 22, Infos und Anmeldung unter: www.weingut-hoffranzen.com
04.-05.07.2026	Riol	Wein- und Informationsstand am Moselufer geöffnet	Beginn: 11.00 Uhr, Veranstalter: Weingut Alli Frick, Werner Klein, Schmitt-Kranz, Infos unter: www.riol.de
04.07.2026	Schweich	Konzert Goldrush and The Strangers: Goldrush und The Strangers - eine Sommernacht	Beginn: 20.00 Uhr, Einlass: 19.30 Uhr, Waldbühne Forstamt Quint, Karten für 15 € bei Ticket Regional; ermäßigt: 12 € (Mitglieder „Kultur in Schweich e.V.“), Abendkasse: 18 €, www.ticket-regional.de
05.07.2026	Leiwen-Zummet	Weingarten Moselliebe Sundaydrinking mit Live Musik von Pedschesträder, Essen vom Seminarshof.	Beginn: 12.00 Uhr, Weingarten auf Zummet, Panoramaweg 1, Infos unter: www.mosel-liebe.de



Familienbündnis
RÖMISCHE WEINSTRASSE

„Kleine-Hilfe-Börse“ des Familienbündnisses Römische Weinstraße

Das Familienbündnis Römische Weinstraße hat es sich u. a. zum Ziel gesetzt, die Lebensbedingungen von Kindern, Jugendlichen, Familien und älteren Menschen positiv zu gestalten und das Zusammenleben der Generationen zu verbessern. Hierzu gehört es auch, sich gegenseitig im Alltag, z.B. bei der Betreuung von Familienmitgliedern, beim Einkaufen, für Behördengänge, bei der Gartenarbeit, bei der Versorgung von Haustieren etc. zu unterstützen. Mit der „Kleine-Hilfe-Börse“ werden zum einen Leute gesucht, die ehrenamtlich was für andere tun wollen, Ihre Interessen und Fähigkeiten zur Verfügung stellen können, um zu helfen und einen sinnvollen Beitrag zu leisten.

Zum anderen bieten wir denjenigen, die im Alltag Unterstützung brauchen, die Möglichkeit, jemanden zu finden, der Ihnen ehrenamtlich Hilfe bietet.

Ihr Angebot bzw. Ihr Wunsch nach einer „Kleinen-Hilfe“ wird im Amtsblatt unter Angabe des Ortes und der Telefonnummer / Email-Adresse (ohne Namen) veröffentlicht.

Die Interessenten können dann direkt Kontakt miteinander aufnehmen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir bei dieser Serviceleistung keinerlei Erfolgsgarantie geben können und jegliche Haftung ausschließen.

Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit uns unter Tel. 06502/407-1470 in Verbindung setzen.

Kleine-Hilfe-Börse

Name, Vorname:

Straße:

Wohnort:

Telefon/E-mail:

(bitte Zutreffendes ankreuzen!)

Suche bzw. biete „Kleine Hilfe“

Tätigkeit:

Zeitungsfang:

Beginn:

**Diesen Antwortcoupon ausgefüllt zurücksenden an das
Familienbündnis Römische Weinstraße
Brückenstraße 26, 54338 Schweich**



**Gleichstellungsbeauftragte
/ Seniorenbeauftragte**

Ehrenamtliche Seniorenbeauftragte für die Verbandsgemeinde Schweich

Frau Heike Frechen

Telefonische Sprechzeit: montags von 17.00 - 19.00 Uhr

Termine nach Vereinbarung.

Tel.: 06502/5064561, Email: senioren@schweich.de



Jugend-Info

JUGENDBÜRO

der Verbandsgemeinde Schweich



Leitung Jugendbüro

Maximilian Kimmlingen

Jugendpfleger VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 511

Mobil: 0160 3628992

E-Mail: Maximilian.Kimmlingen@jugendzentrum-schweich.de

Jugendräume VG Schweich

Lena Schulz

Mobile Jugendarbeit VG Schweich

Telefon: 06502 9810 - 515

Mobil: 0151 28372551

E-Mail: Lena.Schulz@jugendzentrum-schweich.de

Sachbearbeitung

Birgit Kiel-Jordan

Telefon: 06502 9810 - 510

E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Ortsgemeinde Föhren

Christoph Postler

Gemeindejugendpfleger OG Föhren

Mobil: 0162 9479906

E-Mail: Christoph.postler@foehren.de

FSJler Jugendbüro VG Schweich

Sophie Heinz

E-Mail: freiwilligendienst@jugendzentrum-schweich.de

Servicezeiten:

Montag 09:00 – 13:00 Uhr

Dienstag 09:00 – 13:00 Uhr

Donnerstag 13:00 – 17:00 Uhr

www.jugendbuero-schweich.de

Jugendbüro

der Verbandsgemeinde Schweich

Jugendzentrum Schweich

In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

JUGENDZENTRUM der Stadt Schweich



Leitung Jugendzentrum
Lisa Petri
Jugendpflegerin Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 512
Mobil: 0174 98796436
E-Mail: Lisa.Petri@jugendzentrum-schweich.de

Offener Treff
Johanna Friese
Offene Jugendarbeit Stadt Schweich
Telefon: 06502 9810 - 513
Mobil: 0151 28373192
E-Mail: johanna.friese@jugendzentrum-schweich.de

Mitarbeiter Offener Treff
Paula Feltes
E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de

Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag
13.00 - 19.00

Jugendzentrum Schweich Telefon: 06502 9810-510
In den Schlimmführen 20 E-Mail: info@jugendzentrum-schweich.de
54338 Schweich www.jugendzentrum-schweich.de




KOORDINIERUNGS- UND FACHSTELLE
Brückenstr. 46, 54338 Schweich

Michael Manikowski, Koordinator / Fachberater
Telefon: +49 170 96 72 341
E-Mail: michael.manikowski@demokratie-schweich.de

FEDERFÜHRENDES AMT
Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße
Fachbereich Bürgerdienste / Jugendbüro
In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich

Maximilian Kimmlingen, Projektleitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810511
E-Mail: maximilian.kimmlingen@demokratie-schweich.de

Christiane Jägen, Sachbearbeitung
Telefon: +49 (0) 6502 9810514
E-Mail: info@demokratie-schweich.de

Jugendforum Schweich
Denise Löwen
E-Mail: d.loewen@kv-trier-saarburg.drk.de




Soziale Dienste

Berufliches Bildungszentrum BeBiz Schweich der Barmherzigen Brüder Schönfelderhof

Am Bahndamm 4, 54338 Schweich-Issel
Frau Helga-Martina Schneider
Tel. 06502/93842031, E-Mail: hm.schneider@bbtgruppe.de

DRK Kleiderkammer Ortsverein Schweich

Abgabe von Kleiderspenden

montags: 10.00 – 12.30 Uhr
donnerstags: 9.30 – 11.30 Uhr
Für die Abgabe ist keine Terminreservierung notwendig!
Anfragen wegen einer Kleiderspende an:
kleiderkammer@drk-schweich.de
Weitere Informationen: Homepage DRK Schweich Wohlfahrts- und Sozialarbeit
Bitte beachten Sie, dass wir nur bedingt saisonale und saubere Kleidung entgegennehmen!

Terminreservierung im Internet für Bedürftige

1. Gehen Sie auf www.drk-schweich.de
2. Gehen Sie in der oberen Leiste auf Unser Ortsverein, dann auf Wohlfahrts- und Sozialarbeit und wählen Sie dann Kleiderkammer aus.
3. Auf dieser Seite sehen Sie folgenden Hinweis: „Vorher muss hier ein Termin reserviert werden“.
4. Klicken Sie auf „hier“.

Öffnungszeiten:

montags: 10.00 – 13.00 Uhr
donnerstags: 9.30 – 12.00 Uhr

DRK Kreisverband Trier-Saarburg e.V.

Betreuungsverein des DRK

Wir beraten Betroffene und Angehörige zu den Themen gesetzliche Betreuung, Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung. Granastraße 115, Konz, Beratungsgespräche können telefonisch oder per E-Mail vereinbart werden. Telefon: 06501/60787-26, E-Mail: btv@kv-trier-saarburg.drk.de.

Soziale Betreuung und Ehrenamtskoordination Flucht & Asyl

Im Auftrag des Landkreises Trier-Saarburg organisiert der DRK-Kreisverband Trier-Saarburg e.V. die soziale Betreuung und die Ehrenamtskoordination. Geflüchtete Menschen, die Orientierung, Hilfestellung oder Beratung benötigen und Menschen, die sich für Geflüchtete oder Vertriebene einsetzen und diese unterstützen möchten, können sich an das Rote Kreuz wie folgt wenden:

Markus Bartelmes
Mobil: +49 160 97708893

Stacy Rüdinger
Mobil: +49 151 25143741

Zeina Osseili
Mobil: +49 170 6549027

Email: fluchtundasyl@kv-trier-saarburg.drk.de

*Sozialer Dienst „Flucht und Asyl“
Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Trier-Saarburg e.V.
Brückenstraße 46, 54338 Schweich*

Lebensmittelschränke Schweich

Die Lebensmittelschränke für bedürftige Menschen aus Schweich und der Verbandsgemeinde Schweich befinden sich **in der Wilsgasse (Parkplatz Hintereingang Weinatrium Wallerath)**. Die Befüllzeiten sind: Montag bis Freitag um 18.00 Uhr und Samstag um 15.00 Uhr. **Die Befüllung erfolgt ausschließlich durch das Team der Lebensmittelschränke.** Bedürftige Menschen können sich hier in haushaltsüblichen Mengen unbürokratisch Lebensmittel mitnehmen. Die Lebensmittelschränke werden von verschiedenen Ehrenamtlichen mit der Unterstützung von Nachbar in Not Schweich e.V. und verschiedenen Unternehmen betrieben. Wenn Sie haltbare, nicht kühlpflichtige Lebensmittel spenden möchten, dann vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Elke Bulger 0176/ 40 786 190.

Notfallregister - Damit Helfer wissen wo spezielle Hilfe notwendig ist

Das Register für Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen zur bedarfsgerechten Unterstützung im Not- und Katastrophenfall

Stellen Sie sich folgende Notfall-Situationen vor:

- Sie sind mobilitätseingeschränkt, wohnen in der 3. Etage und brauchen Trinkwasser wegen eines Ausfalls der Versorgung?
- Ein Familienmitglied wird heimbeatmet und der Strom fällt aus?
- Sie sind gehörlos und es wird über Lautsprecherdurchsagen vor verunreinigtem Trinkwasser gewarnt?
- Sie sind Betreiber eines Dialysezentrums und der Strom fällt für mehrere Tage aus?

Die Einsatzkräfte von Feuerwehr und Rettungsdienst kennen Ihre spezielle Notlage nicht. An dieser Stelle stellt der eingetragene Verein Notfallregister e.V. den Einsatzkräften **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Verfügung, um Sie bedarfsgerecht unterstützen zu können. Die Behörden und Einsatzkräfte werden entsprechend der verfügbaren Kräfte und Mittel unabhängig vom Notfallregister stets nach eigenem Ermessen eigenverantwortlich tätig.

Die Selbstvorsorge für den Notfall liegt in der Eigenverantwortung aller Bürger*innen und bei den Betreiber*innen von Einrichtungen.

Alle Bürgerinnen und Bürger, sowie Betreiber*innen von Einrichtungen sind angehalten entsprechende **eigene Vorsorgemaßnahmen** zu treffen um die Zeit bis zur Einsatzbereitschaft von behördlichen Notfallstrukturen zu überbrücken. Über die Reihenfolge der Abarbeitung von Einsätzen entscheidet die jeweilige Behörde in eigener Verantwortung je nach Dringlichkeit. Die Informationen aus dem Register sind dabei **hilfreiche Zusatzinformationen** zur Abarbeitung von ad hoc Einsätzen und zur präventiven Planung von Gefahrenabwehrmaßnahmen wie beispielsweise für Ausfälle von der Energie- oder Trinkwasserversorgung.

Durch die Registrierung entstehen für die teilnehmenden Behörden, Leitstellen u. Einsatzdienste gegenüber den registrierten Personen/Einrichtungen keine über den regulären gesetzlichen Auftrag hinausgehenden Verpflichtungen!

Jetzt registrieren: www.notfallregister.eu/datenerfassung/

Suchtberatung „Die Tür“

Die Suchtberatungsstelle Trier „Die Tür“ bietet in Schweich wöchentliche Sprechstunden an. Um Voranmeldung wird gebeten.
Ort: Jugendzentrum Schweich, In den Schlimmführen 20, 54338 Schweich.

Voranmeldung: über die Suchtberatung Trier e.V. in Trier, Tel. 0651 170360.

Ansprechperson: Sarah Haffner, Sozialarbeiterin B.A.



Schulen

Sozialpädagogische Beratung an Grundschulen in der VG Schweich

Zuständig für die Grundschulen: Schweich, Fell, Kenn, Longuich

Ansprechpartner: Sagar Schieben
Frida-Kahlo-Grundschule Schweich
Frida-Kahlo-Straße 1; 54338 Schweich
Mobil: 0171/5481989, spb.schweich@kv-trier-saarburg.drk.de

Zuständig für die Grundschulen: Föhren, Klüsserath, Mehring, Leiwien, Trittenheim

Ansprechpartnerin: Kristina Modellmog
Grundschule am Föhrenbach
Im Brühl 3, 54343 Föhren
Mobil: 0151/14463649, spb.foehren@kv-trier-saarburg.drk.de



Kindergärten

Kita St. Martin Riol

Geburtstagsfeier wird zur Unterstützung für die Kinder der Kita St. Martin



Herr Schmitz vom Weingut Schmitz überreichte die Geburtstagsspende in Höhe von 2.000 Euro an die Kita St. Martin Riol. Von dem Geld werden neue Kinderfahrzeuge für die Kinder angeschafft.

Die Kita St. Martin Riol durfte sich über eine besondere Spende in Höhe von 2.000 Euro freuen. Herr Franz- Peter Schmitz vom Weingut Römerhof in Riol hatte anlässlich seines Geburtstages auf persönliche Geschenke verzichtet und stattdessen seine Gäste um Geldspenden für die Kita gebeten. Dabei kam die stolze Summe von 2.000 Euro zusammen, die nun den Kindern unserer Einrichtung zugutekommt. Von der Spende werden neue Kinderfahrzeuge angeschafft, die künftig die Bewegungs- und Spielmöglichkeiten auf dem Außengelände erweitern werden. Die Kinder freuen sich bereits jetzt auf die neuen Fahrzeuge. Das gesamte Kita-Team, die Kinder und ihre Familien bedanken sich herzlich für diese großzügige

Unterstützung und das außergewöhnliche Engagement. Solche Spenden tragen dazu bei, den Alltag der Kinder noch vielfältiger und attraktiver zu gestalten. Vielen Dank an Herrn Schmitz sowie an alle Gäste, die mit ihrer Spende zu diesem großartigen Ergebnis beigetragen haben.



Bekanntmachungen anderer Behörden und Stellen

LANDTAG
RHEINLAND-PFALZ

Der Bürgerbeauftragte
des Landes Rheinland-Pfalz und der
Beauftragte für die Landespolizei
Ombudsstelle für Kinder und Jugendliche

HERZLICHE EINLADUNG ZUM ONLINE-SPRECHTAG

Samstag, 25. Juli 2026

Nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Beschwerden und Probleme mit Behörden in Rheinland-Pfalz dem Bürgerbeauftragten Martin Haller in einem Online-Meeting vorzutragen!

Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

Anmeldefrist
13. Juli 2026

Anmeldungen unter
poststelle@derbuergerbeauftragte.rlp.de
www.derbuergerbeauftragte.rlp.de
06131/28999-99



Gut informiert durch Ihr
Amts- oder Mitteilungsblatt!
www.wittich.de



Bekanntmachungen und Mitteilungen der Ortsgemeinden



Bekond

■ Jessica Schneider
■ Gemeindebüro 06502 931130
■ buergermeister@bekond.de

■ Sprechstunde
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsversammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.

Anliegerversammlung Ausbau „Am Weiher“ am 01.07.2026

Hiermit lade ich alle Anlieger/Eigentümer im Ausbaubereich „Am Weiher“ gemeinsam mit Vertretern der Verwaltung, der Verbandsgemeindewerke, der ausführenden Firma und dem Ingenieurbüro BFH, Trier, zu einer Anliegerversammlung für **Mittwoch, den 01.07.2026, 19:00 Uhr, ins Bürgerhaus Bekond, Schulstraße 6, ein.**

Bekond, 18.06.2026

Jessica Schneider, Ortsbürgermeisterin



Detzem

■ Monika Seelbach
■ 06507 802725
■ buergermeister@detzem.de
■ www.detzem.de

■ Sprechzeiten
Di. 18:30 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsversammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.

Ortsgemeinde Detzem verpachtet eine Gaststätte In der Neustraße 16

Die Ortsgemeinde Detzem verpachtet eine Gaststätte in der Neustraße 16, und zwar im Rahmen eines Bewerbungsverfahrens. Weitere Informationen finden Sie ab dem 26.06.2026 auf der Homepage der Verbandsgemeinde Schweich www.schweich.de (Menü, Unterpunkt Bauen & Wohnen; Mieten, Pachten, Nutzungen).

Detzem, 22.06.2026

Monika Seelbach, Ortsbürgermeisterin

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem am 02.06.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeisterin Monika Seelbach und in Anwesenheit von Schriftführerin Jennifer Heinz findet am 02.06.2026, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Detzem statt. In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Kindertagesstätte Detzem - Beteiligung des Kreises an den sonstigen notwendigen Kosten

Mit der Einführung des neuen Kita-Gesetzes zum 01.07.2021 wurde die Finanzierung der Kindertagesstätten grundlegend geändert, auch dahingehend, dass die kommunalen Spitzenverbände mit

den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege eine Rahmenvereinbarung über Planung, Betrieb und Finanzierung von Tageseinrichtungen sowie die angemessene Eigenleistung des Trägers schließen sollen, die die Grundlage für Vereinbarungen auf örtlicher Ebene bildet.

Mit der Übergangsvereinbarung vom 22.03.2024 zwischen den kommunalen Spitzenverbänden und den Kirchen und Religionsgemeinschaften des öffentlichen Rechts und den auf Landesebene zusammengeschlossenen Verbänden der freien Wohlfahrtspflege wurde für den Zeitraum 01.07.2021 – 31.12.2024 eine Vereinbarung getroffen. Auf der Grundlage dieser Übergangsvereinbarung hat der Landkreis am 20.06.2025 eine entsprechende Satzung über die Finanzierung von Tageseinrichtungen, rückwirkend ab 01.07.2021, erlassen. Die Ortsgemeinde als Trägerin einer kommunalen Kindertagesstätte erhält gem. § 1 Abs. 2 der Satzung zur Finanzierung der Personalkosten eine Zuwendung des Landkreises in Höhe von 100,0 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten. Neben der Personalkostenzuwendung erhalten alle Träger zudem eine Zuwendung in Höhe von 3,5 v. H. der zuwendungsfähigen Personalkosten zur Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten.

Zur Zuwendung zu den Personalkosten wurden mit Bescheid vom 17.03.2026 nach Prüfung der Einzelverwendungsnachweise alle Personalkosten für das 2. Halbjahr 2021 in Höhe von 231.258,97 Euro anerkannt und die Zuwendung nach Abzug der Elternbeiträge auf 229.848,97 Euro festgesetzt. Unter Berücksichtigung der bereits erhaltenen Abschlagszahlungen hat die Ortsgemeinde eine Nachzahlung i. H. v. 49.878,97 Euro erhalten.

Zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten nach § 27 Abs. 2 KiTaG wurden mit Bescheid vom 18.03.2026 zuwendungsfähige Personalkosten lediglich in Höhe von 229.921,12 Euro zugrunde gelegt, wodurch sich eine Beteiligung des Landkreises von 8.047,24 Euro ergibt.

Bei den **hierbei** zugrunde gelegten zuwendungsfähigen Personalkosten sind folgende Kosten berücksichtigt:

- Vergütungen, Unterhaltsbeihilfen und Sonderleistungen auf der Grundlage des TVöD,
- Arbeitgeberanteile zur Sozialversicherung und
- Arbeitgeberanteile zur zusätzlichen Altersversorgung.

Nicht berücksichtigt sind hierbei hingegen:

- Kosten für die Fortbildung des Personals
- Kosten für die Fachberatung der Tageseinrichtung und
- weitere Kosten (bspw. anteilige Kosten der Fremdreinigung).

Die zuwendungsfähigen Personalkosten zur Berechnung der Beteiligung des Landkreises an den sonstigen notwendigen Kosten wurden daher um 1.337,85 Euro geringer angesetzt. Dies hat zur Folge, dass die Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten um 46,82 Euro geringer ausfällt.

Nach Prüfung der Rechtslage kommt die Verwaltung zu dem Ergebnis, dass es keine rechtliche Grundlage für eine Unterscheidung der zuwendungsfähigen Personalkosten bei der Berechnung der Zuweisung zu den Personalkosten und der Berechnung der Beteiligung an den sonstigen notwendigen Kosten gibt. Alle im Rahmen der Einzelverwendungsnachweise anerkannten Personalkosten sind nach Auffassung der Verwaltung zuwendungsfähige Personalkosten im Sinne der Satzung des Landkreises. Der Ortsgemeinde steht somit eine weitere Zuwendung in Höhe von 46,82 Euro (3,5 % vom 1.337,85 Euro) zu.

Auch wenn es sich bei der möglicherweise entgangenen Zuwendung für das 2. Halbjahr 2021 um einen relativ geringen Betrag handelt, hat die Verbandsgemeindeverwaltung zur grundsätzlichen Klärung der Fragestellung und letztlich aus Wirtschaftlichkeitsgesichtspunkten vorsorglich gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zur Festsetzung der Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 fristwährend mit Schreiben vom 21.04.2026 Widerspruch eingelegt.

Die Entscheidung über die Einlegung dieses Widerspruchs zur Fristwahrung hat der Ortsbürgermeister gem. § 4 Abs. 1 der Hauptsatzung getroffen.

Es ist davon auszugehen, dass die Bescheide zu den Zuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für die Jahre 2022, 2023 und 2024 zeitnah erstellt werden und auch darin nicht alle Personalkostenanteile berücksichtigt werden.

Die Verwaltung empfiehlt dem Ortsgemeinderat, der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid zur Zuwendung zu den sonstigen notwendigen Kosten vom 18.03.2026 für das 2. Halbjahr 2021 zuzustimmen. Die Verwaltung sollte beauftragt werden, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Zudem wird empfohlen, dass auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 Widerspruch eingelegt wird, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat stimmt der Einlegung des Widerspruchs gegen den Bescheid vom 18.03.2026 zu den Kreiszuwendungen zu den sonstigen notwendigen Kosten für das 2. Halbjahr 2021 zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Widerspruch weiter zu verfolgen, wie dargestellt zu begründen und die Nachzahlung der ausstehenden Kreiszuwendung anzufordern. Auch gegen die zu erwartenden entsprechenden Bescheide für die Jahre 2022, 2023 und 2024 soll Widerspruch eingelegt und begründet werden, für den Fall, dass die Personalkosten nicht vollumfänglich anerkannt werden.

Abstimmungsergebnis:

mehrheitlich, Enthaltungen: 1

2. Jährliche Vereinszuschüsse - Aufnahme Fördervereine Kita, Freiwillige Feuerwehr und Hoacher Jugend

Die Ortsgemeinde Detzem zahlt zur Förderung des Vereins- und Zusammenlebens jährliche Zuschüsse an verschiedene Vereine und Organisationen, die sich für die Dorfgemeinschaft engagieren. Aktuell bezuschusst die Ortsgemeinde Detzem jährlich folgende Vereine:

Haushaltsstelle	Zuwendungsempfänger	Betrag [€]
28113.54190	Musikverein	80,00
28113.54190	Gesangverein	80,00
28113.54190	Kirchenchor	80,00
28113.54190	Winzertanzgruppe	80,00
28113.54190	Kultur- und Touristikverein	80,00
28113.54190	Sportverein	80,00
28113.54190	Förderverein der Grundschule Leiwen	30,00
28113.54190	Förderverein Seniorenbetreuung in der VG Schweich	50,00

Nun sollen auch der Förderverein der Kita Detzem, der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Detzem und der Verein „Hoacher Jugend“ mit einem jährlichen Zuschuss i.H.v. 80,00 € bedacht werden.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Detzem beschließt, ab dem Haushaltsjahr 2026 Mitglied in dem Förderverein der Kita Detzem, dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Detzem zu werden und die Vereine mit einem Mitgliedsbeitrag von jeweils 80,00 € zu unterstützen sowie dem Verein „Hoacher Jugend“ jährlich fortlaufend einen Zuschuss i. H. v. 80,00 € zu gewähren.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

3. Verschiedenes

3.1. Sachstand; Bushaltestelle, Windpark, Außengebietsentwässerung

Es wird nach dem Sachstand der einzelnen Baumaßnahmen (Bushaltestelle, Außengebietsentwässerung und Windpark) gefragt. Hierzu wird mitgeteilt, dass die Bauarbeiten an der Bushaltestelle am 15.06. beginnen sollen. Die Ausschreibung für den Windpark ist für August vorgesehen, vorbehaltlich der Zustimmung der Geschäftsführung der JUWI. Der Beginn der Arbeiten zur Außengebietsentwässerung ist für Oktober bzw. nach dem Herbst vorgesehen.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

3.2. Vorfahrtsregelung Ortseinfahrt und Verkehrsberuhigung am Friedhof

Es wird angeregt, die Vorfahrtsregelung an der Ortseinfahrt zu überprüfen. Hintergrund ist, dass sich in der Vergangenheit in der Ortslage Thörnich bei einer vergleichbaren Verkehrssituation ein tödlicher Unfall ereignet hat. Die Ortsgemeinde Detzem regt daher an zu prüfen, ob eine entsprechende Beschilderung sinnvoll wäre, die die Vorfahrtsverhältnisse eindeutig regelt und aufzeigt, wer Vorfahrt zu gewähren hat. Die Prüfung soll auch im Zusammenhang mit möglichen Maßnahmen zur Geschwindigkeitsreduzierung im Bereich der Bushaltestelle erfolgen.

Hierzu wird angeregt, im Bereich des Friedhofs und der neuen Bushaltestelle eine Verkehrsberuhigung mit einer Geschwindigkeitsbe-

grenzung auf 30 km/h einzurichten, da dort häufig zu schnell gefahren werde.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

3.3. Restaurierung des Kriegerdenkmals am Friedhof

Es wird darauf hingewiesen, dass die Beschriftung des Kriegerdenkmals zunehmend verblasst und sich der allgemeine Zustand des Denkmals verschlechtert. Es wird nachgefragt, welche Maßnahmen zur Restaurierung und Erhaltung des Denkmals künftig vorgesehen sind.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

3.4. Verkehrsspiegel am Bürgerhaus

Es wird angemerkt, dass der Verkehrsspiegel an der Hauptstraße im Bereich des Bürgerhauses nicht optimal positioniert sei. Hierzu wird erläutert, dass für einen straßenverkehrsrechtlich angeordneten Spiegel keine Genehmigung vorliegt. Der vorhandene Spiegel wurde daher als provisorische Lösung angebracht.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

3.5. Müllablagerungen an den Containerstandorten

Der Rat weist erneut auf die wiederkehrenden illegalen Müllablagerungen an den Containerstandorten hin. Die Bürgerinnen und Bürger werden gebeten, aufmerksam zu sein und entsprechende Beobachtungen der Ortsgemeinde mitzuteilen. Sofern Verursacher eindeutig identifiziert und Beweise vorgelegt werden können, behält sich die Ortsgemeinde vor, strafrechtliche Schritte einzuleiten.

Abstimmungsergebnis:

zur Kenntnis genommen

4. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Grundstückangelegenheit im nicht öffentlichen Teil wurde einstimmig zugestimmt.

zur Kenntnis genommen



Ensch

■ Matthias Otto
■ 06507 3334
■ buergermeister@ensch.de
■ www.ensch.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsver-sammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungs-verfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Fell

■ Michael Rohles
■ 06502 99323
■ buergermeister@fell-mosel.de
■ www.fell-mosel.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 19:00 Uhr

■ **Fell-Fastrau:** Michael Löwen ■ nach tel. Vereinbarung
■ 06502 20563
■ michael.loewen@ris.schweich.de

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Länd-54470 Bernkastel-Kues, licher Raum den 22.06.2026

DLR Mosel Görresstrasse 10

Abteilung Landentwicklung Telefon: 0651-9776309

und Ländliche Bodenordnung Telefax: 06531-956103

Vereinfachtes Flurbereinigungs-Internet: www.dlr.rlp.de

verfahren Waldrach (Ort)

Aktenzeichen: 71523-HA10.2.

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Waldrach (Ort), Landkreis Trier-Saarburg

Ladung

zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplanes und zum Anhörungstermin über den Inhalt des Flurbereinigungsplanes

I. Bekanntgabetermin

Im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren Waldrach (Ort), Landkreis Trier-Saarburg wird den Beteiligten der Flurbereinigungsplan gemäß § 59 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), in der jeweils geltenden Fassung,

am Mittwoch, den 22.07.2026,

vormittags von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr

im Familienzentrums, Kegelburgert 1, 54320 Waldrach

bekannt gegeben.

Der Flurbereinigungsplan liegt in dieser Zeit zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Beauftragte des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (im folgenden kurz „DLR“ genannt werden die Verschiebungen in den Flurstücksgrenzen erläutern und Auskünfte erteilen. Auf Antrag können einzelne Beteiligte zu einem späteren Zeitpunkt in ihre neuen Grundstücke örtlich eingewiesen werden. Es liegt im eigenen Interesse der Beteiligten, diesen Termin, der eigens zur Auskunftserteilung und Erläuterung bestimmt ist, wahrzunehmen. Im Anhörungstermin (vgl. Ziffer II. dieser Ladung) besteht erfahrungsgemäß nicht die Möglichkeit, eingehende Auskünfte über die Abfindung einzelner Teilnehmer zu erteilen. Die Zuteilungskarte, aus der die Teilnehmer die Lage der neuen Grundstücke ersehen können, steht auch im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren -> Waldrach Ort -> 5. Karten -> Zuteilungskarte.pdf) zur Verfügung.

Jeder Teilnehmer erhält einen Auszug aus dem Flurbereinigungsplan, der seine neuen Grundstücke nach Fläche und Wert sowie das Verhältnis seiner Gesamtabfindung zu dem von ihm Eingebrachten nachweist. Der Auszug ist zu den Terminen mitzubringen. Wenn Teilnehmer Bevollmächtigte benannt haben oder Vertreter bestellt sind, geht der Auszug dem Bevollmächtigten bzw. dem Vertreter zu.

II. Anhörungstermin

Zur Anhörung der Beteiligten über den Inhalt des Flurbereinigungsplanes wird hiermit gemäß § 59 Abs. 2 FlurbG der Termin anberaumt auf

Mittwoch, den 22.07.2026, vormittags um 11:30 Uhr

im Familienzentrums, Kegelburgert 1, 54320 Waldrach.

Die Beteiligten werden hiermit geladen

- 1) als Teilnehmer für ihre dem Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren unterliegenden Grundstücke sowie
- 2) als Inhaber von Rechten an Grundstücken, die dem Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren unterliegen.

Widersprüche gegen den Inhalt des Flurbereinigungsplanes, insbesondere gegen die Abfindung, müssen die Beteiligten zur Vermeidung des Ausschlusses entweder im Anhörungstermin am 22.07.2026 vorbringen oder innerhalb einer Frist von zwei Wochen nach diesem Termin (also vom 23.07.2026 bis 05.08.2026) schriftlich, in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes, schriftformersetzend nach § 3 a Abs. 3 des Verwaltungsverfahrensgesetzes und § 9 a Abs. 5 des Onlinezugangsgesetzes oder zur Niederschrift (letzteres nur beim DLR Mosel, Dienstsitz Trier, Tessenowstr. 6, 54295 Trier) erheben. Die im Anhörungstermin vorgebrachten Widersprüche werden in eine Niederschrift aufgenommen.

Eingaben oder Vorsprachen beim DLR oder bei sonstigen Stellen vor dem Anhörungstermin sind zwecklos und haben keinerlei rechtliche Wirkungen.

Beteiligte, die keine Widersprüche beabsichtigen, brauchen die Anhörung nicht wahrzunehmen.

Reise- und Fahrtkosten werden nicht erstattet. Wer an der Wahrnehmung des Termins verhindert ist, kann sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen. Der Bevollmächtigte muss seine Vertretungsbefugnis durch eine **ordnungsgemäße Vollmacht** nachweisen. Dies gilt auch für Eheleute bzw. Lebenspartner nach dem Lebenspartnerschaftsgesetz, falls sie sich gegenseitig vertreten. Vollmachtsvordrucke können bei dem Vorsitzenden des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Waldrach (Ort), Herrn Heinfried Carduck, Goldkälchen 3, 54320 Waldrach oder beim DLR Mosel, Dienstsitz Trier in Empfang genommen werden. Die Vollmachtsvordrucke stehen auch im Internet unter <http://www.dlr-mosel.rlp.de> (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren -> Waldrach Ort -> 10. Formulare und Merkblätter) zum Download bereit.

Der Vollmachtgeber muss seine Unterschrift amtlich beglaubigen lassen (z.B. durch die Verbandsgemeindeverwaltung). Als Geschäft, das der Durchführung der Vereinfachten Flurbereinigung dient, ist die Beglaubigung der Unterschrift gemäß § 108 FlurbG und § 6 Ausführungsgesetz zum Flurbereinigungsgesetz (AG-FlurbG) vom 18.05.1978 (GVBl. S. 271), in seiner derzeit gültigen Fassung, kosten- und gebührenfrei.

III. Zusatz für die Inhaber von Rechten an Grundstücken

Nebenbeteiligte, deren Rechte aus dem Grundbuch ersichtlich sind, erhalten mit dieser Ladung ebenfalls einen Auszug aus dem Flurbereinigungsplan. Für die Rechte haften die im Auszug näher bezeichneten Abfindungsgrundstücke. Die bisher haftenden alten Grundstücke können anhand der im Auszug gemachten Angaben über die Grundbucheinträge festgestellt werden.

Die eingetragenen Rechte bleiben – sofern sie nicht die Festsetzung „Abteilung II/Abteilung III – Löschung von Eintragungen“ erhalten – im Vereinfachten Flurbereinigungsverfahren durch die Ausweisung von entsprechendem neuen Grundbesitz gewahrt, und der neue Grundbesitz tritt bezüglich der Belastungen anstelle des alten Grundbesitzes.

*Im Auftrag
Gez. Torben Alles*

Klarstellung der Ortsgemeinde zum geplanten Umbau der Zuwegung „Im Brühl“

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in den vergangenen Tagen wurde eine Petition gegen den geplanten Umbau der Zuwegung zur Schule, Kindergarten und Festplatz veröffentlicht. Die Ortsgemeinde sieht sich daher veranlasst, einige der darin enthaltenen Aussagen richtigzustellen und die Hintergründe der Planung transparent darzustellen.

Zunächst möchten wir klarstellen, dass die Gemeindeleitung sowie die Mehrheit des Gemeinderates vollumfänglich hinter dem gefassten Beschluss und der zugrundeliegenden Planung stehen. Die Maßnahme wurde nicht leichtfertig beschlossen, sondern basiert auf umfangreichen Voruntersuchungen, fachlicher Beratung sowie der Abwägung der langfristigen Interessen unserer Gemeinde.

Die Darstellung in der Petition vermittelt teilweise ein Bild, das mit den tatsächlichen Gegebenheiten und den vorliegenden Planungen nicht übereinstimmt. Mehrere dort getroffene Aussagen sind in dieser Form sachlich nicht zutreffend oder lassen wesentliche Rahmenbedingungen außer Acht. Dadurch entsteht ein Eindruck, der von der tatsächlichen Situation und den Zielen der Maßnahme erheblich abweicht. Tatsache ist, dass die betroffene Fläche bereits heute einen erheblichen Sanierungsbedarf aufweist. Insbesondere der Kanal, die Entwässerungseinrichtungen sowie weitere Bestandteile der Verkehrsanlage müssen in den kommenden Jahren erneuert werden. Hinzu kommt die Verkehrssicherungspflicht der Gemeinde, die ein dauerhaftes Aufschieben notwendiger Maßnahmen nicht zulässt. Die in der Petition und öffentlichen Diskussion mehrfach genannte Summe von 600.000 € stellt dabei die Gesamtkosten dar. Dabei wird jedoch verschwiegen, dass sich der tatsächliche von der Ortsgemeinde zu tragende Anteil durch Fördermittel und weitere Zuwendungen nach aktuellem Stand auf rund 235.000 € reduziert. Die Darstellung, die Ortsgemeinde müsse die gesamten 600.000 € aus eigenen Mitteln finanzieren, ist daher sachlich falsch und geeignet, ein verzerrtes Bild der tatsächlichen finanziellen Auswirkungen zu erzeugen.

Ebenso unzutreffend ist der Eindruck, es handle sich um eine reine Verschönerungsmaßnahme. Vielmehr verfolgt die Planung das Ziel, die Verkehrssicherheit insbesondere im Umfeld von Schule und Kindertagesstätte zu verbessern, die Infrastruktur nachhaltig zu erneuern und den Bereich insgesamt zukunftsfähig auszurichten. Die vorgesehenen Grün- und Verkehrselemente sind Bestandteil eines Gesamtkonzeptes und stellen nach derzeitiger Planung keine wesentliche Einschränkung für die Nutzung des Festplatzes oder die Durchführung von Veranstaltungen dar.

Richtig ist, dass sich zwischenzeitlich herausgestellt hat, dass für die Maßnahme im laufenden Jahr keine Förderung bewilligt werden kann, da andere Landkreis-Projekte im Förderverfahren vorrangig berücksichtigt wurden. Ebenso ist richtig, dass die Gemeinde die Maßnahme in der vorgesehenen Form nur mit einer entsprechenden Förderung realisieren kann. Aus diesem Grund werden derzeit weitere Fördermöglichkeiten geprüft und Gespräche mit den zuständigen Stellen geführt.

Die Ortsgemeinde hält weiterhin an den Planungszielen und dem Grundsatzbeschluss fest. Die Umsetzung wird jedoch an die Verfügbarkeit entsprechender Fördermittel geknüpft. Ein Beginn der Maßnahme ohne tragfähige Finanzierung ist nicht vorgesehen.

Wir begrüßen eine sachliche Diskussion über die Zukunft unserer Gemeinde und stehen jederzeit für Fragen und Informationen zur Verfügung. Voraussetzung für eine konstruktive Debatte ist jedoch, dass diese auf einer zutreffenden Darstellung der Fakten basiert. Die Ortsgemeinde wird daher auch weiterhin transparent informieren und Fehldarstellungen sowie sachlich unrichtige Behauptungen richtigstellen. Unser gemeinsames Ziel muss es sein, eine langfristig tragfähige Lösung für einen zentralen Bereich unserer Gemeinde zu entwickeln – im Interesse der Sicherheit unserer Kindern, der Nutzer des Festplatzes und aller Bürgerinnen und Bürger.

Fell, 22. Juni 2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Überwuchs tut selten gut! Bitte achten Sie auf überwachsene Grünflächen auf Ihrem Grundstück

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Sicherheit in unserer Gemeinde ist eine gemeinsame Aufgabe. Auch Sie als Grundstückseigentümer tragen mit dazu bei, dass Wege, Straßen und Plätze von allen sicher genutzt werden können. Denn für Unfälle oder Schäden, die durch überhängende Äste, wuchernde Hecken oder andere Pflanzen auf dem eigenen Grundstück entstehen, können Grundstückseigentümer haftbar gemacht werden. Leider kommt es immer wieder vor, dass Kreuzungen, Geh- und Radwege sowie Zufahrten durch zu weit gewachsene Hecken oder Bäume beeinträchtigt werden. Auch Straßenlaternen und Verkehrsschilder werden manchmal durch private Vegetation verdeckt – das erschwert die Orientierung und gefährdet die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden.

Freie Sicht an Kreuzungen schützt Leben

An Straßeneinmündungen und Kreuzungen müssen sogenannte „Sichtdreiecke“ unbedingt freigehalten werden. Diese Bereiche sorgen dafür, dass alle Verkehrsteilnehmenden beim Einbiegen in eine Vorfahrtsstraße rechtzeitig gesehen werden und selbst die Verkehrslage überblicken können. Wird ein Sichtdreieck durch Pflanzen verdeckt, steigt das Unfallrisiko deutlich. Bitte schneiden Sie deshalb Bäume, Sträucher und Hecken regelmäßig so zurück, dass sie keine Sichtbehinderungen oder anderen Gefahren verursachen.

Wichtige rechtliche Vorgaben:

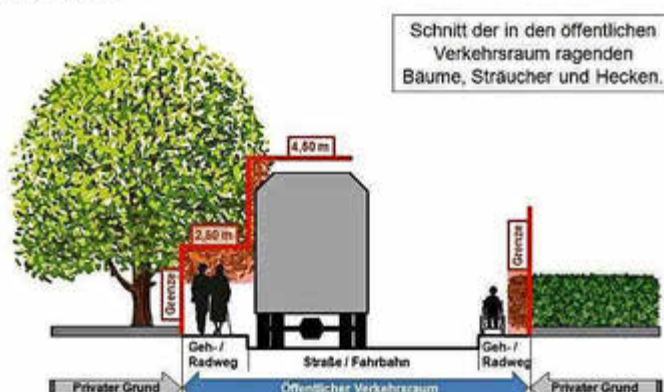
Zwischen dem 1. März und dem 30. September ist es laut § 39 des Bundesnaturschutzgesetzes grundsätzlich nicht erlaubt, Hecken, Gebüsche oder Röhrichtbestände stark zurückzuschneiden oder zu roden. Erlaubt sind aber schonende Form- und Pflegeschnitte sowie alle Maßnahmen, die der Verkehrssicherheit dienen. Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit verantwortungsvoll.

Achten Sie auf das „Lichttraumprofil“:

- Über Geh- und Radwegen (einschließlich Verbindungswegen) dürfen Äste und Zweige bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht hineinragen.
- Über Fahrbahnen muss bis zu einer Höhe von 4,50 m freigehalten werden.

Bitte stellen Sie außerdem sicher, dass Pflanzen nicht über Ihre Grundstücksgrenze hinauswachsen – insbesondere an Straßeneinmündungen und Kreuzungen. Schneiden Sie die Vegetation im Bereich von Straßenlaternen und Verkehrsschildern so weit zurück, dass diese gut sichtbar bleiben und ihre Funktion erfüllen können.

Lichttraumprofil:



Weitere Maßnahmen für mehr Sicherheit:

Entfernen Sie abgestorbene Äste, um die Gefahr herabfallender Äste zu verringern. Halten Sie Gehwege, Straßenrinnen und Regenabläufe frei, damit niemand stolpert oder ausrutscht und das Regenwasser ungehindert abfließen kann.

Gemeinsam Verantwortung tragen

Auch die Gemeinde achtet darauf, dass die Verkehrssicherheit gewährleistet ist, und ist verpflichtet, die Einhaltung dieser Regelungen zu kontrollieren. Sollte ein Rückschnitt notwendig sein, fordern wir die betreffenden Grundstückseigentümer dazu auf. Erfolgt dieser nicht fristgerecht, kann die Gemeinde den Rückschnitt selbst vornehmen und die Kosten in Rechnung stellen. Wir danken Ihnen herzlich für Ihre Unterstützung und Ihr Engagement! Gemeinsam sorgen wir dafür, dass sich alle sicher und wohl in unserer Gemeinde bewegen können.

Fell, 22. Juni 2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus

Mit großer Freude dürfen wir berichten, dass die neu gegründete Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus ihren Dienst aufgenommen hat – und das mit zunehmender Resonanz! Von Anfang an erreichen uns nicht nur einzelne Aufträge, sondern zahlreiche positive Rückmeldungen, wie wertvoll und entlastend diese Unterstützungsangebote für Menschen in unserer Pfarrei sind. Für viele Menschen stellt sich zu einem bestimmten Zeitpunkt die Frage, ob sie in ihrer gewohnten Umgebung bleiben können oder ob sie sich für einen Umzug in ein Alten- und Pflegeheim entscheiden. Unterstützungsangebote können die Zeit hinauszögern oder vielleicht auch Abhilfe schaffen.

Aber auch andere alleinstehende oder in Gemeinschaft lebende Menschen suchen während einer Erkrankung oder in einem Notfall Hilfe. Da ist es gut zu wissen, dass es Unterstützung gibt. So stehen in unserer Nachbarschaftshilfe die Bedürfnisse der Menschen im Mittelpunkt, z.B. nach Begleitung und Zuhören, Hilfestellungen im Alltag und ggf. Kontakt zu anderen. Eine im Januar 2026 gebildete Gruppe von Männern in unserer neuen Pfarrei Schweicher Land St. Martinus hat sich die Aufgabe gestellt, im Rahmen der „Nachbarschaftshilfe“ Menschen zu unterstützen. Wir bieten für Menschen in unserer Pfarrei:

für Menschen in unserer Pfarrei:

Besuche

Unterstützung bei Besorgungen oder beim Einkauf

Fahrdienst, z.B. zum Arzt

Unterstützung bei Schriftverkehr

Begleitung zu Behörden

Bitte beachten: Wir bieten keine regelmäßigen gewerbsmäßigen Dienstleistungen (z.B. Hausmeisterdienste) an! Wenn Sie oder eine Person in Ihrem Umfeld eines der Angebote wahrnehmen möchten, rufen Sie bitte an:

Bruno Christmann,

Telefon 0171 7810849

Mail: bch.riol@t-online.de

montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Persönliche Angelegenheiten unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht und werden diskret behandelt.

Die Dienste, die wir anbieten, sind grundsätzlich kostenlos. Für entstehende Fahrtkosten (30 Cent pro Kilometer) und Parkgebühren bei Fahrdiensten

bitten wir um Erstattung. Für finanziell schwächer gestellte Personen finden wir eine Lösung. Eine zusätzliche Spende zu machen, ist möglich!

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus
und Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Information zum bevorstehenden hist. Bergrenn-Wochenende

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wie bekannt, ist am 27. und 28. Juni nach langer Pause wieder ein Bergrennen, dieses Mal als Historisches Bergrennen, ausgeschrieben. Dem Veranstalter Wolfgang Heinz aus dem saarländischen Losheim am See ist es gelungen, zu dieser Neuauflage über 140 Fahrzeuge und Motorräder für einen Start hier ab Fell zu gewinnen. Die Organisation dieses Großevents ist vielfältig in allen Bereichen. Erstmals gibt es in Fell am Sportplatz und in Thomm jeweils ein Fahrerlager. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.bergrennen-moseltal.de. Das bedeutet, dass die Teilnehmer, je nachdem wo sie im Fahrerlager untergebracht sind, nach jedem Durchgang wieder dorthin zurückgeleitet werden. Die Rückführung ab dem Ziel in Thomm nach Fell geschieht jedes Mal über den Feld- und Wirtschaftsweg von Thomm parallel der L 151 über den Rodenwald bis in die Ortslage von Fell mit einem Führungsfahrzeug. Dieses

darf nicht überholt werden und lenkt die Teilnehmer entweder in das Fahrerlager nach Fell oder zum allen bekannten Start des Hist. Bergrennens am Fuße des Thommer Berges. In Fell sind davon die Straßen Zum Rodenwald, Gartenstraße, Waldmacher Straße und Bergmannstraße direkt berührt. Die Ortsgemeinde Fell bittet alle Anlieger, an diesen beiden Tagen Ihre Fahrzeuge etc. nicht auf dem Bürgersteig oder der Straße zu parken, damit eine problemlose Durchfahrt der Wettbewerbsfahrzeuge und Motorräder in den Zeiten von 8 – 18 Uhr am Samstag und Sonntag gewährleistet ist. Besten Dank für das Verständnis für diese für unseren Ort einzigartige und außergewöhnliche Veranstaltung, mit so vielen Teilnehmern und Teilnehmerinnen aus mehreren Ländern Europas. Wer sich einen Überblick über die Teilnehmer und diese Veranstaltung verschaffen möchte, kann dies unter www.bergrennen-moseltal.de tun. Unter der genannten Mailadresse info@heinz-world.de oder der Handy-Nr. 0171-5415811 kann auch mit dem Veranstalter im Vorfeld korrespondiert werden. Natürlich stehe auch ich als Ortsbürgermeister für Rückfragen gerne zur Verfügung.



Föhren

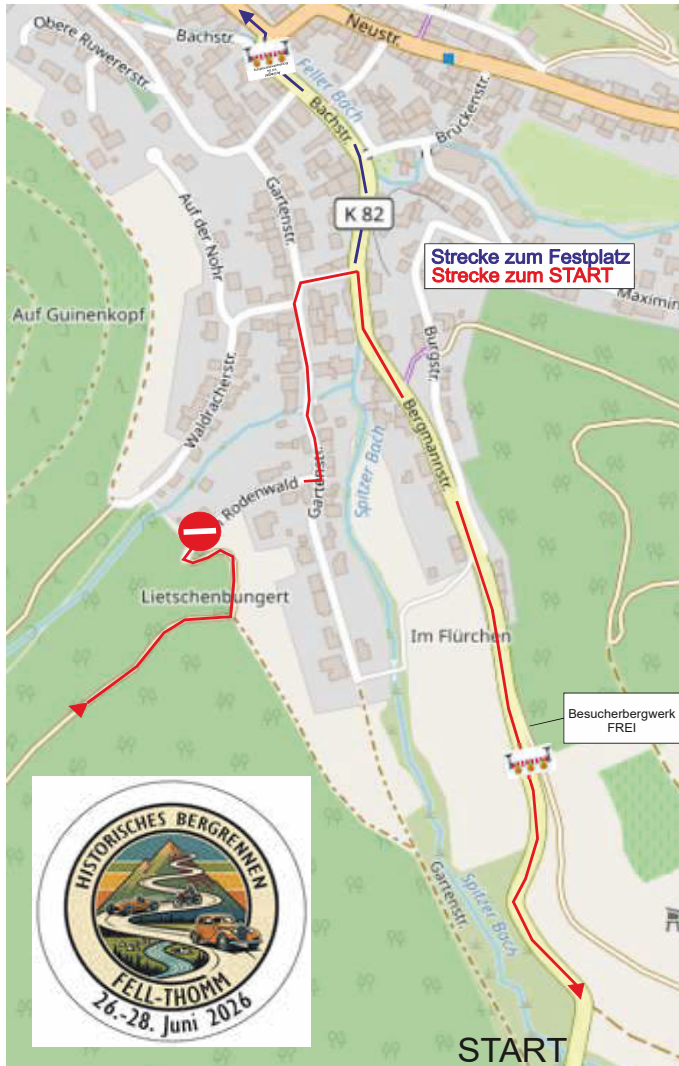
■ Rosi Radant
■ 06502 2769 o. 0151 20075145
■ buergermeister@foehren.de
■ www.foehren.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung

Erfrischung an der Trinksäule bei der Viezkelterstation



Der Trinkwasserbrunnen ist seit dem 1. Juni freigegeben! Ein Danke-Schön an unsere Mitarbeiter der Gemeinde, die die Säule installiert haben. Ihr findet die Trinksäule bei der Viezkelterstation. Hier kann sich jeder erfrischen, ob Wanderer, Läufer oder spielende Kinder. Darüber freuen sich die Mitglieder des Gemeinderates mit der Ortsbürgermeisterin. Das Wasser wird monatlich auf seine Qualität geprüft, die Nutzer können es unbedenklich trinken.



Fell, 20. Juni 2026

Michael Rohles, Ortsbürgermeister

Föhren, 22.06.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin

Amtsblatt und Mitteilungen für die Verbandsgemeinde Schweich an der Roemischen Weinstrasse für die Stadt Schweich und die Ortsgemeinden Bekond, Detzem, Ensich, Fell, Föhren, Kenn, Klüsserath, Köwerich, Leiwien, Longen, Longuich, Mehling, Naurath/Eifel, Pölich, Riöl, Schleich, Thörnich, Tritenheim und Kreisnachrichten - Mitteilungen, Informationen und amtliche Bekanntmachungen der Kreisverwaltung Trier-Saarburg

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:

Wolfgang Deutsch, Brückenstraße 26, 54338 Schweich, Tel. 06502/4070, Fax 06502/407180

Herausgeber der Kreisnachrichten: Kreisverwaltung Trier-Saarburg, 54290 Trier, Tel. 0651/7150

Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2,
Tel. 06502/9147-0, Telefax 06502/9147-250, Internet: www.wittich.de
Postanschrift: 54343 Föhren, Postfach 1154

Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Katharina Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.

Impressum



Föhren
am Meulenwald



Kinder- & Jugend- Flohmarkt

Samstag, 15. August

9:00 bis 14:00 Uhr,
Park Moneteau / Gemeinderaum



Am 15. August veranstaltet die Gemeinde Föhren einen Kinder- und Jugendflohmarkt für Kinder und Jugendliche von 6 bis 21 Jahren. Der Flohmarkt findet bei schönem Wetter im Park Moneteau, bei schlechter Witterung im Gemeinderaum statt. Aufbau ab 7:00 Uhr. Es dürfen nur Kinder- und Jugendsachen verkauft werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 2,- € pro Person.

Anmeldung mit Angabe des Namens, Adresse und Telefonnummer per eMail an:

christoph.postler@foehren.de

Eure Gemeinde Föhren

Lebendiges Föhren

Begleiteter Spaziergang im Juli

Im Juli spazieren wir im schattigen Meulenwald am Heilbrunnen. Dazu laden wir SeniorInnen ein, die durch Spaziergänge aktiv bleiben wollen und sich in der Gruppe sicherer fühlen. Nutzen Sie gerne Ihre Hilfsmittel (Stöcke, Rollator, Rollstuhl). Wir begleiten Sie und passen Tempo und die Länge der Wegstrecke, auch mit Pausen, den Möglichkeiten der einzelnen Personen an.

Termin: Freitag, 3. Juli

Wir starten per Autos in Föhren um 15 h (am Feuerwehrhaus, Bushaltestelle Erlenbachstraße oder nach Vereinbarung), zurück sind wir um 17 h. Wir haben ausreichend Platzbedarf eingeplant, so dass Rollatoren in die Autos eingeladen werden. Für Rollstühle haben wir leider keine Transportmöglichkeit. Wenn Angehörige die Fahrten übernehmen können, ist dies gerne möglich. Die Teilnahme ist kostenfrei. Wir sorgen für ausreichend Pausen und Getränke. Bitte denken Sie an Sonnenschutz. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung bis spätestens Dienstag, 30. Juni bei Maria Wick, Tel. 8277 oder Heidi Heinz, Tel. 99328. Wir freuen uns auf den gemeinsamen Spaziergang in der herrlichen Natur rund um den Heilbrunnen.

Team „Zeit schenken“

Föhren, 22.06.2026

Rosi Radant, Ortsbürgermeisterin



Kenn

■ Dr. Burkhard Apsner
■ 06502 2391
■ buergermeister@kenn.de
■ www.kenn.de

■ Sprechzeiten
Dienstag,
18:00 - 19:00 Uhr

AB 12 JAHREN

KENN OFFENER JUGEND TREFF

ÖFFNUNGSZEITEN IN DEN FERIEEN:

DONNERSTAG: 16-20 UHR

BERNDHARD-BECKER-FREIZEITANLAGE KENN

WEITERE ANGEBOTE:

Freitag, 03. Juli: Abkühlung am Tretbecken, treffen um 15 Uhr am Tretbecken in Kenn

WEITERE ANGEBOTE SIND IN PLANUNG

Anmeldung und Kontakt: +49 160 98628201 oder Instagram: Jugendraumkenn



Klüsserath

■ Hans-Werner Lex
■ 0176-41206344
■ buergermeister@kluesserath.de
■ www.kluesserath.de

■ Sprechzeiten
Sa. 09:00 - 10:00 Uhr

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsversammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Köwerich

■ Manfred Strauch
■ 06507 7039034
■ buergermeister@koewerich.de
■ www.koewerich.de

■ Sprechzeiten
Mo. 19:00 - 20:00 Uhr
■ skype: og.koewerich

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Jugendheim, Schulstraße 1 in Köwerich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Köwerich statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Bauanträge
 - 2.1 Bauantrag, Flur 6, Flurstück 84
 - 2.2 Bauantrag, Flur 5, Flurstück 74/1
3. Jahresabschluss zum 31.12.2024
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Annahme von Sponsoringleistungen, Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
5. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Pachtangelegenheit
2. Grundstücksangelegenheit
3. Verschiedenes

öffentlich

6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Köwerich, 22.06.2026

Manfred Strauch, Ortsbürgermeister

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsversammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.



Leiwien

■ Joachim Hagen
■ 06507 9393906
■ buergermeister@leiwien.de
■ www.leiwien.de

■ Sprechzeiten
Do. 18:00 - 20:00 Uhr
oder nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.06.2026** findet um **18:00 Uhr** im **Gemeindezentrum Forum Livia, Schulstraße 9a in Leiwien** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwien statt.

Tagesordnung:

öffentlich

1. Mitteilungen
2. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Ausoniusstraße“; 1. Änderung; Abstimmung der Offenlage
3. Vergaben
 - 3.1 Schreinerarbeiten Sanierung Weinbrunnenplatz

- 3.2 Metallbauarbeiten Sanierung Weinbrunnenplatz
4. Bauantrag, Flur 1, Flurstück 126/4
5. Zuschuss der Gemeinde zum Weinfest
6. 25 Jahre Partnerschaft Le Mesnil sur Oger / Leiwen
7. Antrag der WTG Leiwen auf Fahrtkostenzuschuss
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Grundstücksangelegenheiten
4. Grundstücksangelegenheiten
5. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Leiwen, 22.06.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungs- versammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Boden- ordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Aktenzeichen: 71121-HA2.2.

Auf die Bekanntmachung unter Thörnich wird hingewiesen.

Pastor-Kenez-Zeltlager 2026

Am Freitag, den 03.07.2026 starten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Pastor-Kenez-Zeltlagers nach Merxheim an die Nahe, wo circa 100 Kinder und Jugendliche im Alter von 9 – 16 Jahren aus Leiwen und Umgebung 10 Tage lang gemeinsam ihre Zelte aufschlagen und ein Teil ihrer Sommerferien verbringen werden. Seitens der Ortsgemeinde wünschen wir allen eine tolle Zeit während den Zeltlagertagen und hoffen natürlich auch auf entsprechend schönes Wetter. Den über 30 Betreuerinnen und Betreuer, besonders dem Lagerleiter Maximilian Lex, gilt für die Organisation und die Durchführung des Zeltlagers unser besonderer Dank. Sie bewahren hiermit u.a. auch eine seit 1980 bestehende Tradition, die seitdem alle Leiwener Kinder erleben und genießen durften.

Leiwen, 19.06.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

25 Jahre Partnerschaft Le-Mesnil-sur-Oger / Leiwen

Am Samstag, den 18.07.2026, besuchen unsere Freunde aus der Partnergemeinde Le Mesnil-sur-Oger mit einer größeren Delegation die Ortsgemeinde Leiwen, um mit uns zusammen das 25-jährige Bestehen der Partnerschaft zu feiern. Im Rahmen dieses Besuchs findet im Forum Livia ein offizieller Empfang in der Zeit von ca. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt. Zusätzlich zu einem gemeinsamen Mittagessen wird dabei auch ein Festkommers vorbereitet, an dem sich die Winzerkapelle Leiwen, der Männergesangsverein Leiwen und die WTG Leiwen mit Darbietungen beteiligen werden. Es würde uns freuen, wenn neben den offiziellen Vertretern der Gemeinde und den Organisatoren des Partnerschaftskomitees auch weitere Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Leiwen diese Veranstaltung im Forum Livia besuchen würden. Die Teilnahme am Mittagessen ist dabei für alle Leiwenerinnen und Leiwener gegen einen Unkostenbeitrag in Höhe von 20,- Euro pro Person möglich, dies jedoch nur gegen Voranmeldung. Die entsprechende Reservierung hierzu ist bitte bis zum 08.07.2026 per Mail an buergermeister@leiwen.de oder telefonisch unter 0162/7473519 bzw. persönlich bei der Touristinformation Leiwen vorzunehmen. Weiterhin würde sich das Organisationskomitee sehr über Weinspenden der ortsansässigen Winzerinnen und Winzer für die Bewirtung der Gäste im Rahmen der Veranstaltung freuen. Falls Sie Wein spenden möchten, teilen Sie dies bitte auch über die o.a. Erreichbarkeiten mit. Ihnen sei für die Unterstützung der Veranstaltung bereits jetzt schon recht herzlich gedankt.

Leiwen, 19.06.2026

Joachim Hagen, Ortsbürgermeister

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwen am 19.05.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Joachim Hagen und in Anwesenheit von Schriftführer/in Sabine Rausch findet am 19.05.2026 im Gemeindezentrum Forum Livia, Schulstraße 9a in Leiwen, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Leiwen statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich**1. Mitteilungen**

Ortsbürgermeister Joachim Hagen unterrichtet den Rat über folgende Angelegenheiten:

- Die Verbandsgemeinde Schweich ruft über den „Wettbewerb zur Förderung neuer Ideen zur Weinvermarktung und Weintourismus an der Römischen Weinstraße“ alle engagierten Akteurinnen und Akteure des Weinbaus, des Tourismus und des gesellschaftlichen Lebens dazu auf, ihre Kreativität einzubringen. Um die Zukunft gemeinsam zu gestalten, stellt die Verbandsgemeinde Schweich basierend auf dem Beschluss des Verbandsgemeinderates vom 26.02.2026 jährlich bis zu 10.000 € aus dem Solidarfonds regenerative Energien für innovative weintouristische Maßnahmen zur Verfügung. Bis zum 31.07.2026 können sich Winzerbetriebe, Touristische Betriebe, Veranstalter, Vereine und Interessensgemeinschaften aus dem Gebiet der Verbandsgemeinde Schweich mit Projekten einzelner Betriebe oder auch gemeinschaftlichen Initiativen bewerben. Weitere Hinweise können auf der Homepage der Verbandsgemeinde nachgelesen werden.
- Das Zielabweichungsverfahren „Norma“ wurde genehmigt; der Bescheid ist erteilt.
- Am 06.06.2026 findet eine Fahrt nach Mesnil statt. Leider sind noch wenige Rückmeldungen zur Teilnahme eingegangen, so dass ein erneuter Aufruf im Amtsblatt veröffentlicht wurde.
- Die Firma Westnetz führt einen Stationsaustausch am Moselpumpwerk durch. Ein Drückerbau erfolgt am Moselufer und die Kabeltrasse soll nach Tritenheim geführt werden.
- Der Ortsgemeinde liegt ein Bescheid der Kreisverwaltung über die Gemeindebeteiligung der Ortsgemeinde an den Kosten für die Kitas im Landkreis vor. Für das Jahr 2022 ist nach Abzug des Abschlags ein Betrag in Höhe von 56.470,00 € nachzuzahlen.
- Die Abrechnung der Kosten für den Rasenplatz für das Jahr 2025 wurde vorgelegt. Die Gesamtaufwendungen betragen 36.977 €. Hiervon tragen Ortsgemeinde und Verbandsgemeinde jeweils 50 Prozent.
- Am 18.06.2026 findet eine Sitzung der Stiftung Heimat und Wein statt.

2. Ausbau Ausoniusstraße Vorstellung Entwurf

Die Idee und Notwendigkeit zum Ausbau der Ausoniusstr geht in die Zeit vor 2021. Am 30.3.2021 wurde der Beschluss gefasst, das Ing. Büro mit der Planung zu beauftragen. Der Auftrag wurde letztlich im Januar 25 unterschrieben. In der langen Zeit wurde viel überlegt und der Zustand der Straße hat sich erheblich verschlechtert. Umso erfreulicher ist es, dass es jetzt weiter geht. Heute stellt das Ing. Büro den neuen und aktuellen Entwurf vor. In dem aktuellen Entwurf wird die Straße in den Grenzen der Straßenparzelle und mit einem innenliegenden Versorgungstreifen ausgebaut. Zur Finanzierung der Straße soll ein Antrag für den Investitionsstock 2027 gestellt werden. Der zeitliche Ablauf gestaltet sich wie folgt: Die Förderzusage aus dem I-Stock wird für das Frühjahr 2027 erwartet. Danach kann dann die finale Planung zu Ende gebracht und die Maßnahme ausgeschrieben werden, so dass im Sommer voraussichtlich mit den Bauarbeiten begonnen werden kann. Die Finanzierung ist im Haushalt abgebildet. Das Ing. Büro stellt den Ausbau der Straße dem Gremium vor.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt den Ausbau der Ausoniusstraße in der vorgestellten Variante.

Der Ortsgemeinderat beauftragt den Bürgermeister, den Antrag für den Investitionsstock 2027 für die Ausoniusstraße zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:
einstimmig**

3. Flurbereinigungsverfahren „Bubental“; Beweidung der Brachflächen durch DLR

Im Rahmen des Flurbereinigungsverfahrens „Bubental“ fand ein Gespräch mit dem DLR (Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum)

statt. Ortsbürgermeister Joachim Hagen berichtet, dass im Nutzungskonzept für die künftig nicht mehr weinbaulich genutzten Grundstücke eine Bewirtschaftung durch Beweidung vorgesehen ist. Die entsprechenden Flächen sind in einem Lageplan dargestellt. Das DLR wird für ca. 4 Jahre die Kosten für die Beweidung übernehmen. Anschließend könnte der Vertrag dann von der Ortsgemeinde übernommen werden. Der qm-Preis für die Beweidung beträgt 0,60 €. Diesen Kosten wären die Kosten für einen Gemeinde-Arbeiter für das Mulchen und das Mähen der Grundstücke gegenüberzusetzen. Nach kurzer Diskussion besteht Konsens darüber, dass eine Übernahme des Vertrags für die Ortsgemeinde wohl eher nicht in Frage kommt. Ein Beschluss wird nicht gefasst.

zur Kenntnis genommen

4. Neuer Weinerlebnispfad; Konzeptvorstellung und Beratung

Gemäß Auftrag des Ausschusses für Tourismus und Dorfgestaltung wurde ein kleines Gremium gebildet, das ein Konzept eines Weinerlebnispfades für die Ortsgemeinde Leiwern entwickeln soll.

Herr Stefan Lenters stellt einen ersten Entwurf des Weinerlebnispfades dem Ortsgemeinderat anhand einer Bildschirmpräsentation vor: Der vorgesehene Weinerlebnispfad beginnt am Weinbrunnen und führt über den Platz „Auf Kauet“, das Kapellchen und das Moselkino wieder zurück zum Weinbrunnen. Die Strecke beträgt ca. 7,2 km und ist innerhalb von 1 Stunde und 50 Minuten zurückzulegen. An verschiedenen Stellen sollen „Erklärtafeln“ aufgestellt werden, die Informationen zu verschiedenen Bereichen im Weinbau etc. geben sollen. Weiter sind digitale und interaktive Elemente sowie QR-Codes mit Verweis auf Videos und Animationen geplant. Außerdem könnte man Rätsel entwickeln und Audio-Guides für die Wanderer zur Verfügung stellen.

Der Ortsgemeinderat ist geschlossen der Auffassung, dass der erste Entwurf ein sehr gutes Konzept darstellt. Dieser Entwurf soll im Ausschuss weiter ausgearbeitet werden.

zur Kenntnis genommen

5. Bauanträge/Bauvoranfragen

5.1. Bauvoranfrage, Flur 1, Flurstück 112

Zu diesem Tagesordnungspunkt rückt Ratsmitglied Arno Schu vom Sitzungstisch ab und nimmt im Zuschauerbereich Platz.

Neubau Mehrfamilienhaus mit 8 Wohneinheiten

In der Sitzung des Ortsgemeinderates am 14.04.2026 wurde beschlossen, die betroffene Nachbarschaft als berührte Öffentlichkeit anzuhören und ihr Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb einer Frist von zwei Wochen einzuräumen.

Der betroffenen Nachbarschaft wurde hierzu im Zeitraum vom 21.04.2026 bis einschließlich 05.05.2026 die Möglichkeit zur Stellungnahme gegeben. Innerhalb dieser Beteiligungsfrist gingen insgesamt sieben (von 8) Stellungnahmen ein.

Im Folgenden werden die eingegangenen Stellungnahmen fortlaufend nach Themen und deren Inhalten dargestellt.

Städtebauliche Einfügung / Ortsbild

- Keine Einfügung gemäß § 34 BauGB
- Fremdkörper in der Einfamilienhausbebauung
- Übermäßige bauliche Verdichtung / große Baumasse
- Beeinträchtigung des Orts- und Gebietsbildes
- Abweichende Nutzungsintensität (mehr Wohneinheiten als Umfeld)
- Verletzung des Rücksichtnahmegebots
- Präzedenzfall für weitere Verdichtung

Stellungnahme der Verwaltung:

Grundsätzlich ist jeder Bauantrag als Einzelfall zu bewerten. Die Frage, ob sich das Vorhaben noch maßvoll in die Umgebung einfügt, wird auch vor dem Hintergrund der Regelungen des sogenannten „Bauturbos“ geprüft, wenngleich die Kubatur des Gebäudes als stattdessen wahrgenommen werden kann. Im Rahmen dieser Prüfung sind die städtebaulichen Auswirkungen insgesamt abzuwägen, wobei auch der Bedarf an zusätzlichem Wohnraum mit einbezogen wird.

Verkehr, Erschließung und Immissionen

- Unzureichende Straßen- und Erschließungssituation
- Mehr Verkehr, Lärm und Parkdruck
- Beeinträchtigung der Wohnruhe
- Sicherheitsprobleme durch erhöhtes Verkehrsaufkommen
- Stellplatzanordnung problematisch
- Forderung nach Schallschutzgutachten

Stellungnahme der Verwaltung:

Nach derzeitiger Einschätzung ist nicht davon auszugehen, dass auf der Straße eine wesentliche zusätzliche Verkehrs- oder Lärmbelastung entsteht, die über das in einem Wohngebiet übliche Maß

hinausgeht. Zur Minderung möglicher Beeinträchtigungen im Ruhebereich der Anwohner wäre beispielsweise eine Eingrünung zur optischen Kaschierung der Gebäudehöhe denkbar. Zusätzlich könnte eine etwa 1,5 m hohe Lärmschutzmauer die Beeinträchtigungen deutlich reduzieren.

Brandschutz und Rettung

- Zweifel an Zufahrt für Einsatzfahrzeuge
- Rettungswege nicht gesichert / fraglich

Stellungnahme der Verwaltung:

Die Baugenehmigungsbehörde beteiligt im Rahmen der bauplanungsrechtlichen Prüfung bei Bedarf den Brand- und Katastrophenschutz, der hierzu eine fachliche Stellungnahme abgibt. Diese wird im weiteren Verfahren berücksichtigt und ist Bestandteil der Baugenehmigung.

Bauordnungsrecht / Abstandsflächen

- Abstandsflächen nicht eingehalten (u. a. zu geringe Grenzabstände)
- fehlende oder unklare Nachweise nach LBauO

Stellungnahme der Verwaltung:

Die Baugenehmigungsbehörde prüft grundsätzlich, ob die Abstandsflächen eingehalten werden und stellt keine Genehmigung aus, wenn dies nicht der Fall ist.

Umwelt, Klima und Entwässerung

- Hohe Flächenversiegelung
- Verlust von Grünflächen
- Negative Auswirkungen auf Mikroklima und Grundwasser
- Starkregenrisiken durch Hanglage und Gefälle
- Unzureichende Rückhaltung und Versickerung
- Gefahr von Wasserschäden (drückendes Wasser / Oberflächenwasser)

Stellungnahme der Verwaltung:

Die Baugenehmigungsbehörde beteiligt im Rahmen der bauplanungsrechtlichen Prüfung bei Bedarf auch die untere Naturschutzbehörde, die hierzu eine fachliche Stellungnahme abgibt. Diese wird im weiteren Verfahren berücksichtigt und ist Bestandteil der Baugenehmigung. Zudem werden die Verbandsgemeindewerke beteiligt, die ebenfalls eine fachliche Stellungnahme, insbesondere zu Entwässerung und ähnlichen Fragen, abgeben.

Privatsphäre, Wohnqualität und Verschattung

- Einsicht in Gärten und Terrassen
- Verschattung durch Gebäudestellung
- Beeinträchtigung der Wohn- und Aufenthaltsqualität
- „Erdrückende Wirkung“ des Baukörpers
- Einschränkung der Nutzung bestehender PV-Anlagen

Stellungnahme der Verwaltung:

Die Herstellung eines großen Wohngebäudes hat in der Tat andere Auswirkungen auf die umgebende Bebauung, als ein kleines Einfamilienhaus. Der Bauturbo wurde allerdings bewusst vom Bundestag beschlossen, um mehr Wohnraum zu schaffen und diesen auch günstiger herzustellen. Dass dies zu Konflikten führt, war vorhersehbar. Der Bauturbo überlässt diese Konfliktbewältigung daher auch den demokratisch gewählten kommunalen Entscheidungsträgern vor Ort. Sie müssen abwägen, ob sie die berechtigten Kritikpunkte so gravierend bewerten, dass sie diesen größeren Wohnungsbauvorhaben nicht zustimmen, oder dass sie diese Kritik hinteranstellen und sich zur Deckung des Wohnraumbedarfs hierüber hinwegsetzen.

Wo erforderlich, können durch gestalterische Maßnahmen oder bauliche Anpassungen Beeinträchtigungen gemildert werden. Zur Wahrung der Privatsphäre und Wohnqualität könnten beispielsweise Hecken und Sträucher gepflanzt oder Sichtschutzelemente angebracht werden.

Gleichbehandlung / Bebauungsplan / Präzedenzfall

- Grundstück außerhalb eines Bebauungsplans
- Ungleichbehandlung gegenüber früheren Entscheidungen
- Sonderbehandlung nicht nachvollziehbar
- Gefahr eines Präzedenzfalls
- Veränderung des Gebietscharakters

Stellungnahme der Verwaltung:

Ob ein Bauvorhaben zulässig ist, wird immer im Einzelfall geprüft. Frühere Entscheidungen sind nicht automatisch verbindlich, zumal der Bauturbo erst seit rd. einem halben Jahr in Kraft ist. Gleichbehandlung wird bei ähnlichen Vorhaben geprüft, und mögliche Auswirkungen auf künftige Bauprojekte fließen in die städtebauliche Gesamtbewertung ein. Die Zustimmung der Gemeinde im Zusam-

menhang mit dem Bauturbo ist als „Planersatz“ zu sehen. Anstelle eines vorher erforderlich gewesenen Bebauungsplanverfahren, welches Zeit und Geld gekostet hätte, ist nun lediglich eine Entscheidung über die Zustimmung zu beschließen. Ein Präzedenzfall ist hierdurch grundsätzlich nicht ausgelöst.

Es sind auch Stellungnahmen aus der Nachbarschaft eingegangen, die keine Bedenken oder Einwände gegen das Bauvorhaben enthalten. Von dort trägt man vor, dass durch das Vorhaben neuer Wohnraum geschaffen wird, der dringend benötigt wird. Aufgrund der Größe und Lage des Grundstücks sei eine Bebauung mit einem Mehrfamilienhaus voraussichtlich ohnehin zu erwarten gewesen, sodass die geplante Nutzung hier besonders geeignet erscheint. Die geplanten Stellplätze an der Straße werden befürwortet, da hierdurch Parken auf der Straße vor dem Grundstück vermieden wird.

Der Ortsgemeinderat hatte vor einiger Zeit das Einvernehmen zu diesem Vorhaben bereits erteilt und hiermit kundgetan, dass er dieses Wohnungsbauvorhaben unterstützt. Zu Beginn hatte der Vorhabensträger sogar 12 Wohnungen errichten wollen. Dies wurde auf Anregung der Ortsgemeinde bereits um 4 Wohnungen reduziert. Abschließend muss der Ortsgemeinderat nun eine Entscheidung treffen, ob die Schaffung von Wohnraum gegenüber den von den Nachbarn befürchteten Beeinträchtigungen höher wiegt und zugelassen werden soll, oder ob die befürchteten Beeinträchtigungen dazu führen, das Vorhaben in der geplanten Form zu verhindern. Die Entscheidung hierüber muss innerhalb von drei Monaten nach Eingang des Ersuchens der Kreisverwaltung getroffen werden. Sie verlängert sich um die Zeit der Beteiligung der berührten Öffentlichkeit. Insofern wäre bis zum 25. Juni eine Entscheidung der Kreisverwaltung mitzuteilen.

Sollte die Zustimmung nach § 36a BauGB vom Ortsgemeinderat erteilt werden, wird die Kreisverwaltung nach § 34 Abs. 3b BauGB prüfen, ob das Wohnungsbauvorhaben auch unter Würdigung nachbarlicher Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar ist. Insofern werden auch dort die nachbarlichen Interessen gesondert geprüft.

Nach kurzer Diskussion nehmen die Fraktionen wie folgt Stellung: Stellungnahme Markus Jostock:

Der Gesetzgeber hat den Gemeinden mit dem neuen Paragraphen §36a BauGB ein scharfes Schwert in die Hand gegeben - den sogenannten ‚Bau-Turbo‘.

Gemeinden können nun Bauvorhaben beschleunigt durchsetzen, die vom bisherigen Bauplanungsrecht abweichen. Dies gilt sowohl im unbeplanten Innenbereich als auch in Baugebieten mit bereits festgelegtem Bebauungsplan.

Wie in der Vorstellung des neuen Baugesetzes durch den Städte- und Gemeindebund bemerkt wurde, gibt es bisher keinerlei Rechtsprechung als Referenz zur Auslegung dieses Gesetzes. Insbesondere ist unklar, inwieweit durch die Schaffung von Baurecht durch den §36a Präzedenzfälle erzeugt werden auf die sich weitere Bauherren berufen können.

Die Fraktion / der Rat macht es sich nicht leicht mit solchen Entscheidungen. Während wir offen sind für die Schaffung von neuem Wohnraum, sind wir insbesondere darum bemüht, langfristig ein friedliches und einvernehmliches Miteinander in Leiwien zu ermöglichen.

In Anbetracht der Tatsache, dass in der Gemeinde weitere größere Bauvorhaben anhängig sind und die Auswirkungen auf diese nicht absehbar sind, lehnen wir die Anwendung des Bauturbos (§36a) für das Bauvorhaben Flur 1-112 hiermit ab und möchten die Bauherren bitten, eine alternative Planung vorzulegen, die mit den Interessen der Gemeinden und der Anwohner besser in Einklang zu bringen ist.

Stellungnahme Claus Junk:

Wir schließen uns den Ausführungen der CDU-Fraktion an und betonen, dass niemand die juristischen Auswirkungen des Bauturbos abschätzen kann. Des Weiteren soll kein Präzedenzfall in der Gemeinde geschaffen werden.

Die Zustimmung zur Baumaßnahme unter Anwendung des Bauturbos kann deshalb nicht erteilt werden. Zunächst soll nochmal das Gespräch mit der Antragstellerin gesucht werden, damit eine für alle Beteiligten annehmbare Lösung gefunden werden kann.

Beschluss:

1. Die Zustimmung wird nicht erteilt.

2. Der Ortsbürgermeister soll mit der Vorhabenträgerin sondieren, ob und wie die aus der Nachbarschaft vorgetragenen Bedenken zerstreut oder abgemildert werden können.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.2. Bauantrag, Flur 15, Flurstück 161/2

Errichtung Stahlbalkonanlage

Das Grundstück liegt nicht im Geltungsbereich eines Bebauungsplanes. Somit hat sich das Vorhaben nach § 34 BauGB in die nähere Umgebung einzufügen.

Es soll ein Balkon (2,55 m x 3,56 m) für die Dachgeschosswohnung errichtet werden.

Aus Sicht der Verwaltung fügt sich das Bauvorhaben in die nähere Umgebung ein, da im Obergeschoss bereits ein Balkon vorhanden ist.

Beschluss:

Das Einvernehmen wird erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.3. Bauantrag, Flur 1, Flurstück 240

Neubau Einfamilienhaus mit Carport

Das Grundstück befindet sich im Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Auf'm Flurgarten“.

Mit Schreiben vom 13.04.2026 hat die Kreisverwaltung die Gemeinde im Rahmen der bauplanungsrechtlichen Prüfung um Entscheidung über die Zustimmung nach § 36 a BauGB gebeten (siehe Anlage).

Zur Begründung wird ausgeführt, dass es sich bei der beantragten Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans um einen Grundzug der Planung handelt. Der Antragsteller beantragt eine Überschreitung der festgesetzten Baugrenze (siehe Anlage).

Baurecht kann nur über den sogn. Bauturbo mit Zustimmung nach § 36 a BauGB geschaffen werden, so die Kreisverwaltung.

Das geplante Wohnhaus überschreitet die festgesetzte Baugrenze im rückwärtigen Bereich lediglich mit dem Kellergeschoss um etwa 3,68 m bzw. 3,00 m. Insgesamt befinden sich damit rund 34 m² außerhalb der festgesetzten Baugrenze.

Die Kreisverwaltung hat vor Jahren die Überschreitung der Baugrenze mit lediglich einem Geschoss (Keller oder EG) im Rahmen einer Befreiung zugelassen. Nach § 23 Abs. 3 Satz 2 der Baunutzungsverordnung kann ein Vortreten von Gebäudeteilen in geringfügigem Ausmaß nämlich zugelassen werden.

Seitens der Verwaltung wird diese Überschreitung grundsätzlich kritisch bewertet. Da in diesem Einzelfall jedoch lediglich mit dem Kellergeschoss die Baugrenze überschritten wird, kann der Argumentation im Befreiungsantrag gefolgt und diese Überschreitung als städtebaulich vertretbar angesehen werden. Das angrenzende festgesetzte Überschwemmungsgebiet der Mosel ist nicht berührt. Für vergleichbare zukünftige Bauvorhaben, die auch mit dem unteren Geschoss die Baugrenze überschreiten möchten, könnte dies ein Präzedenzfall schaffen.

Der Vorschlag der Verwaltung, dass das Bauvorhaben trotz Kritik dennoch städtebaulich vertretbar ist, wird nach Beratung seitens beider Fraktionen im Rat so nicht bestätigt. Befreiungsanträge in Bezug auf bestehende Bebauungspläne werden grundsätzlich nicht befürwortet. Man schafft damit Präzedenzfälle, deren Folgen für die weitere Zukunft bzw weitere, gleichgelagerte Anträge nicht abzusehen sind.

Beschluss:

Die Zustimmung nach § 36a BauGB wird nicht erteilt.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

5.4. Schiffsanlegesteg Flur 11, Flurstücke 127/5, 127/27, 127/29 u. Flur 1, Flurstück 1/7; Entscheidung über das Einvernehmen

Die Struktur- und Genehmigungsdirektion Nord bittet mit Schreiben vom 15.04.2026 (siehe Anlage) die Ortsgemeinde um Stellungnahme und um Entscheidung über das Einvernehmen bis zum 28.05.2026.

Die Grundstücke liegen außerhalb eines Bebauungsplanes sowie außerhalb der Ortslage.

Die Ortsgemeinde betreibt eine schwimmende Anlage in Leiwien bei Mosel km 158,920 rechtes Ufer. Die Liegestelle wurde im Jahr 1999 errichtet und soll nun nachträglich eine wasserrechtliche Genehmigung erhalten.

Die Anlage besteht aus einem Ponton, einem Zugangssteg sowie den zugehörigen Verankerungsfundamenten. Die Landebrücke ist für Schiffe mit maximalen Abmessungen von 60,00 m Länge, 11,20 m Breite und einem Gewicht von bis zu 300 t ausgelegt.

Die Nutzung erfolgt ausschließlich durch Tagesausflugsschiffe, wobei ein mehrfaches Anlegen pro Tag möglich ist.

Seitens der Verwaltung bestehen keine Bedenken. Es wird lediglich die nachträgliche wasserrechtliche Genehmigung beantragt.

Beschluss:**Das Einvernehmen wird erteilt.****Abstimmungsergebnis:****einstimmig****6. Sanierung Wirtschaftswege**

Auf Antrag der CDU-Fraktion wurden verschiedene Wirtschaftswege benannt, die dringend einer Sanierung bedürfen. Hierfür wurden Angebote zu Kosten eingeholt.

Es liegen 3 Kostenschätzungen vor:

1. Weg „Auf Kauet“, Schantelbachtal bis Bienenhaus Kosten 16.000 €
2. Weg Grillhütte bis Bienenhaus Kosten 8.000 €
3. Weg zur Kläranlage ab Flurgarten Kosten 7.000 €

Im Haushaltsplan der Ortsgemeinde Leiwen sind 7.500 € für die Sanierung der Wirtschaftswege vorgesehen.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat spricht sich als erste Maßnahme für die Sanierung des Weges von der Grillhütte bis zum Bienenhaus aus.

Die Sanierung der beiden anderen Wirtschaftswege sind in der kommenden Haushaltsplanung zu berücksichtigen.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****7. Zuschuss der Gemeinde zum Weinfest**

Zu diesem Tagesordnungspunkt verlässt Ratsmitglied Senta Schmitt den Sitzungstisch und nimmt im Zuschauerraum Platz.

Ortsbürgermeister Joachim Hagen informiert den Rat darüber, dass die Festgemeinschaft Weinfest Leiwen aus steuerlichen Gründen eine Gesellschaft des bürgerlichen Rechts (GbR) gegründet hat.

Die Bezuschussung des Weinfestes durch die Ortsgemeinde erfolgte bisher als Übernahme der Kosten für das Festzelt. Mit der Verbandsgemeindeverwaltung wurde nun beraten, dass die Ortsgemeinde zukünftig einen noch festzusetzenden Betrag zur Durchführung des Weinfestes zur Verfügung stellt und direkt an den Verein überweist. Die Höhe des Betrages soll in der nächsten Sitzung festgesetzt werden.

8. Vergaben Weinbrunnenplatz**8.1. Vergaben; Neugestaltung Weinbrunnenplatz (Nachträge Fa. Schneider + Lieser)**

Im Zusammenhang mit den Arbeiten für den Neubau der Tourist-Information auf dem Weinbrunnenplatz wurden durch die bauausführende Schneider + Lieser, Trier-Ehrang, 4 Nachtragsangebote eingereicht, die nach Prüfung durch das Büro Metaform mit Gesamtkosten von 60.232,33 € brutto abschließen.

Die Nachtragsangebote werden durch das Büro Metaform wie folgt begründet:

Nachtragsangebot 1 (40.036,51 €): Ein Teil der Abbrucharbeiten wurde die Fa. Schneider + Lieser durchgeführt und nicht wie ursprünglich vorgesehen durch die Ortsgemeinde. Aufgrund des bestehenden Kanalisationsnetzes wurden einige der Abbrucharbeiten aus dem 2. Bauabschnitt bereits jetzt durchgeführt. Es wird daher davon ausgegangen, dass die Kosten im 2. Bauabschnitt niedriger ausfallen.

Nachtragsangebot 2 (9.045,14 €): Mehrmengen für Betonarbeiten gemäß Vorgaben Statiker. Mehrmengen für den Potentialausgleich gemäß Vorgaben Haustechnik. Zusätzliche Baustellenumzäunung aufgrund des Platzbedarfs.

Nachtragsangebot 3 (5.137,80 €): Umverlegung von vorhandenen Elektro- und Glasfaserleitungen.

Nachtragsangebot 4 (6.012,88 €): Mehrkosten durch die Verfüllung des Arbeitsraums (Drainagensystem). Es handelt sich hierbei um vorweg genommene Leistungen des Garten- und Landschaftsbaus. Mehrkosten durch den fachgerechten Anschluss an den bestehenden Schacht gemäß Vorgaben der VG-Werke.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Leiwen stimmt der Beauftragung der Nachtragsangebote 1-4 an die Fa. Schneider + Lieser zum Gesamtpreis von 60.232,33 € brutto zu.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****8.2. Vergaben; Neugestaltung Weinbrunnenplatz (Sicherheits- und Gesundheitskoordinator)**

Der Sicherheits- und Gesundheitskoordinator ist eine fachkundige Person, die nach der Baustellenverordnung vom Bauherrn beauftragt wird. Seine Hauptaufgabe ist es, den Arbeitsschutz auf Baustellen zu koordinieren, auf denen Beschäftigte mehrerer Arbeitgeber (Gewerke) tätig sind.

Hierzu wurden durch die Verwaltung 2 Angebote eingeholt. Min-

destbietender nach Wertung ist das Büro ASD Mentges, Zeltlingen-Rachtig mit einem Angebotspreis von 1.529,86 € brutto.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Leiwen beschließt, die Leistungen des Sicherheits- und Gesundheitskoordinators an das Büro ASD Mentges, Zeltlingen-Rachtig, zum Angebotspreis von 1.529,86 € brutto zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****8.3. Vergaben; Neugestaltung Weinbrunnenplatz (Nachtrag Fa. Annen)**

Durch die Fa. Annen, Farschweiler, wurde ein Nachtrag für die Pfosten-Riegel-Fassade vorgelegt. Dieser beinhaltet eine schwarze Ausführung der Abdeckung der automatischen Türschließer, das Anbringen einer schwarzen Folie auf dem Aufputz-Flächentaster sowie die nachträgliche Anpassung der Sockeldämmung. Der Nachtrag schließt mit Kosten von 1.463,70 € brutto ab.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Leiwen beschließt, die Fa. Annen mit den Arbeiten gemäß vorliegendem Nachtrag zum Preis von 1.463,70 € brutto zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****8.4. Vergaben; Neugestaltung Weinbrunnenplatz (Nachtrag Fa. Bast Holzbau)**

Durch die Fa. Bast Holzbau, Reckershausen, wurde ein Nachtragsangebot für die Zimmerarbeiten vorgelegt. Dieses beinhaltet die Herstellung einer Sichtoberfläche der Holzrahmenbauwände mit einer 19 mm Fichtedreischichtplatte anstelle von OSB-Platten auf einer Fläche von rd. 113 m² sowie die Montage eines Schlitzbleches laut Statik Eckdetail Wand zu Fußpunkt. Das Nachtragsangebot beläuft sich auf 8.241,55 € brutto.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Leiwen beschließt, die Fa. Bast Holzbau mit den Arbeiten gemäß vorliegendem Nachtragsangebot zum Preis von 8.241,55 € brutto zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****8.5. Vergaben; Neugestaltung Weinbrunnenplatz**

Durch die Fa. Ludes Dach GmbH, Leiwen, wurde ein Nachtragsangebot für die Dachdeckerarbeiten vorgelegt. Dieses beinhaltet die Anbringung einer Schalungsbahn-Dach (155 m²) und einer Schalungsbahn-Wand (192 m²) sowie die Stellung eines Krans. Das Nachtragsangebot schließt mit Kosten von 11.660,60 € brutto ab. Das Angebot wurde durch Herrn Architekt Norbert Klima freigegeben. Laut Mitteilung des Büros Metaform befindet sich die Ortsgemeinde mit den Kosten einschließlich der Nachtragsangebote noch innerhalb der Kostenschätzung aus dem Jahr 2024.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat Leiwen beschließt, die Fa. Ludes Dach GmbH mit den Arbeiten gemäß vorliegendem Nachtragsangebot zum Preis von 11.660,60 € brutto zu beauftragen.

Abstimmungsergebnis:**einstimmig****9. Verschiedenes**

Ortsbürgermeister Joachim Hagen informiert den Rat, dass nach Fertigstellung des Weinbrunnenplatzes eine neue Straßenplanung erforderlich wird.

Die Verbandsgemeindeverwaltung hat erneut die Übernahme des Rasenplatzes angefragt. Die Übernahmekosten wären diesbezüglich noch abzuklären.

Mit dem Sportverein (neuen Vorstand) sollte vorab besprochen werden, wie dieser sich die zukünftige Nutzung des Rasenplatzes vorstellt.

10. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Zu TOP 2, nichtöffentlich, wurde folgender Beschluss gefasst:

Vertragsangelegenheit; E-Ladesäule

Der Ortsgemeinderat beschließt, dem Austausch der bestehenden E-Ladesäule auf dem Grundstück der Ortsgemeinde zuzustimmen und weiterhin den Betrieb der Ladesäule zu gestatten.

Der Ortsbürgermeister wird ermächtigt, den Gestattungsvertrag sowie den dazugehörige Ergänzungsvertrag zu unterzeichnen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig



Longen

- Stefan Egner
- 06502 9356666 o. 0160 7110639
- buergermeister@longen.de
- Sprechzeiten nach tel. Vereinbarung



Longuich

- Kevin Lieser
- 06502 1364
- buergermeister@longuich.de
- www.longuich.de
- Sprechzeiten Mi. 19:00 - 20:00 Uhr

Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus

Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger,
gerne möchte ich Sie über eine Initiative in der neu gegründeten Pfarrei Schweicher Land St. Martinus informieren. Ebenfalls möchte ich mich bei allen an der Initiative Beteiligten Personen für die wertvolle Arbeit bedanken.

Longuich 16.06.2026

Kevin Lieser Ortsbürgermeister

Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus:

Mit großer Freude dürfen wir berichten, dass die neu gegründete Nachbarschaftshilfe Schweicher Land St. Martinus ihren Dienst aufgenommen hat – und das mit zunehmender Resonanz! Von Anfang an erreichen uns nicht nur einzelne Aufträge, sondern zahlreiche positive Rückmeldungen, wie wertvoll und entlastend diese Unterstützungsangebote für Menschen in unserer Pfarrei sind.

Für viele Menschen stellt sich zu einem bestimmten Zeitpunkt die Frage, ob sie in ihrer gewohnten Umgebung bleiben können oder ob sie sich für einen Umzug in ein Alten- und Pflegeheim entscheiden. Unterstützungsangebote können die Zeit hinauszögern oder vielleicht auch Abhilfe schaffen.

Aber auch andere alleinstehende oder in Gemeinschaft lebende Menschen suchen während einer Erkrankung oder in einem Notfall Hilfe. Da ist es gut zu wissen, dass es Unterstützung gibt. So stehen in unserer Nachbarschaftshilfe die Bedürfnisse der Menschen im Mittelpunkt, z.B. nach Begleitung und Zuhören, Hilfestellungen im Alltag und ggf. Kontakt zu anderen. Eine im Januar 2026 gebildete Gruppe von Männern in unserer neuen Pfarrei Schweicher Land St. Martinus hat sich die Aufgabe gestellt, im Rahmen der „Nachbarschaftshilfe“ Menschen zu unterstützen.

Wir bieten für Menschen in unserer Pfarrei:

Besuche

Unterstützung bei Besorgungen oder beim Einkauf

Fahrdienst, z.B. zum Arzt

Unterstützung bei Schriftverkehr

Begleitung zu Behörden

Bitte beachten: Wir bieten keine regelmäßigen gewerbsmäßigen Dienstleistungen (z.B. Hausmeisterdienste) an! Wenn Sie oder eine Person in Ihrem Umfeld eines der Angebote wahrnehmen möchten, rufen Sie bitte an:

Bruno Christmann,

Telefon 0171 7810849

Mail: bch.riol@t-online.de

montags bis donnerstags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Persönliche Angelegenheiten unterliegen selbstverständlich der Schweigepflicht und werden diskret behandelt. Die Dienste, die wir anbieten, sind grundsätzlich kostenlos. Für entstehende Fahrtkosten (30 Cent pro Kilometer) und Parkgebühren bei Fahrdiensten bitten wir um Erstattung. Für finanziell schwächer gestellte Personen finden wir eine Lösung. Eine zusätzliche Spende zu machen, ist möglich!



Mehring

- Jennifer Schlag
- 06502 2140 oder 0151 28373343
- buergermeister@mehring-mosel.de
- www.mehring-mosel.de
- Sprechzeiten Do. 18:00 - 20:00 Uhr



Naurath

- Stefan Weiler
- 06508 9176158
- buergermeister@naurath-eifel.de
- www.naurath-eifel.de
- Sprechzeiten Mi. 18:00 – 19:00 Uhr im Bürgerhaus

Reinigungsaktion an der Filialkirche Sankt Elisabeth nach abgeschlossenen Sanierungsarbeiten



Die umfangreiche Sanierung unserer Filialkirche St. Elisabeth ist mittlerweile abgeschlossen. Dass ein solches Projekt angegangen und umgesetzt wurde, ist in der heutigen Zeit außergewöhnlich und für unseren Ort ein großer Gewinn. Während andernorts notwendige Sanierungen aufgeschoben werden oder Kirchen ganz aufgegeben werden, wurde unsere Kirche aufwendig restauriert und strahlt nun wieder in neuem Glanz. Herzlichen Dank an alle, die das möglich gemacht haben!

Jeder weiß, dass Handwerksfirmen selten „rückstandslos“ verschwinden, und so hatte sich auch hier während den Arbeiten im und um das Kirchengebäude einiges an Schmutz und Unrat angesammelt. Am Samstag, den 20.06.2026 fanden sich deshalb engagierte Naurather Bürger bereits um 07:00 Uhr bei der Kirche ein und sorgten mit einer Reinigungsaktion dafür, dass jetzt alles bereit ist für die feierliche Wiedereröffnung, die am Samstag, den 04. Juli um 18:00 Uhr im Rahmen einer heiligen Messe mit Weihbischof Franz Josef Gebert stattfinden wird. Zum Abschluss gab es für die fleißigen Helferinnen und Helfer einen gemeinsamen Umtrunk mit Imbiss im Feuerwehrgerätehaus.

Auch hier ein herzliches Dankeschön im Namen der Ortsgemeinde, denn ohne dieses „i-Tüpfelchen“, das bei der Bauplanung gerne ausgespart wird, geht es eben nicht...

Naurath/Eifel, 21.06.2026

Stefan Weiler, Ortsbürgermeister

Webseite der Ortsgemeinde Naurath



Aktuelle Informationen zum Dorfgeschehen erhalten Sie auch über unsere Webseite <https://naurath-eifel.de/>



Pölich

- Wolfgang Eid
- 0176 23362776 o. 06507 9248778
- buergermeister@poelich.de
- Sprechzeiten nach Vereinbarung

Bekanntmachung

Am **Dienstag, 30.06.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Gewölbekeller des Dorfgemeinschaftshauses, Hauptstraße 30 in Pölich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Pölich statt.

Tagesordnung:
öffentlich

1. Mitteilungen
2. Dorfgemeinschaftshaus/ KiTa; Sanierungsmaßnahmen
3. Jahresabschluss zum 31.12.2023
 - 3.1 Beschlussfassung über die Feststellung des geprüften Jahresabschlusses
 - 3.2 Entlastungserteilung gem. § 114 Abs. 1 Satz 2 GemO
4. Handlungsempfehlung zur Erteilung der gemeindlichen Zustimmung gemäß § 36a Baugesetzbuch (BauGB) für Vorhaben nach dem Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung („Bauturbo“)
5. Kindertagesstätte Pölich - Beteiligung des Kreises an den sonstigen notwendigen Kosten
6. Barrierefreie Bushaltestellen – Grundstücksangelegenheiten

7. Vergabe Asphaltarbeiten am Campingplatz
8. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheit
3. Grundstücksangelegenheit
4. Verschiedenes

öffentlich

9. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Pölich, 22.06.2026
Wolfgang Eid, Ortsbürgermeister

**Schweich**

■ Lars Rieger	■ Bürozeiten
■ 06502 933825 o. 933826	Mo. Fr. 07:30 - 12:30 Uhr
■ buergermeister@stadt-schweich.de	Di. 14:00 - 16:30 Uhr
■ www.stadt-schweich.de	Do. 14:00 - 18:00 Uhr
■ Schweich-Issel:	
■ Ortsvorsteher Johannes Lehnert	
■ 06502 918213	
■ ov-issel@stadt-schweich.de	Fr. 16:00 - 18:00 Uhr

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 01.07.2026** findet um **19:00 Uhr** in der **ICV Halle, Schulstraße 5 in Schweich-Issel** eine Sitzung des Ortsbeirates Issel statt.

Tagesordnung:**öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Gestaltung Moselvorland; Planung 1. Abschnitt
3. Bebauungsplanverfahren „Zwischen Kapellenweg und Im Rosengarten“, Vorbereitung Abwägung und Satzungsbeschluss
4. Bebauungsplanverfahren „Zum Meulenzweg und Spingel“, Vorbereitung Abwägung und Satzungsbeschluss
5. Bebauungsplan „Alt-Issel“, Änderung einer Textfestsetzung
6. Verschiedenes

nicht öffentlich

1. Mitteilungen
2. Grundstücksangelegenheiten
3. Verschiedenes

öffentlich

7. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Stadt Schweich, 22.06.2026
Johannes Lehnert, Ortsvorsteher
Lars Rieger, Stadtbürgermeister

**Riol**

■ Dr. Christel Egner-Duppich	■ Sprechzeiten
■ 06502 930707.	nach Vereinbarung
■ buergermeister@riol.de	
■ www.riol.de	

Einladung zum Dorf-Café

Liebe Riolerinnen und Rioler,
hiermit lade ich Sie zum nächsten **Dorf-Café** am **Mittwoch, 1. Juli 2026 um 15.00 Uhr** ganz herzlich wieder ins **Dorf- und Kulturzentrum Riol** ein. Gerne können **alle** Riolerinnen und Rioler unabhängig vom Alter an diesen regelmäßigen Nachmittagstreffen teilnehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Für Kaffee und Getränke ist gesorgt. Über Kuchenspenden freuen wir uns. Darüber hinaus werden für die Durchführung des Dorf-Cafés immer Helferinnen und Helfer gesucht! Ich freue mich über Rückmeldungen unter senioren@riol.de oder telefonisch 930707. Wir würden uns sehr freuen, Sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu können und freuen uns auf Ihr Kommen!

Riol, 22. Juni 2026
Christel Egner-Duppich, Ortsbürgermeisterin
für den Ausschuss Jugend, Familien, Senioren und Sport

**Schleich**

■ Dr. Wolfgang Löblein	■ Sprechzeiten
■ 06507 9988187	nach tel. Vereinbarung
■ buergermeister@schleich-mosel.de	

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 02.07.2026** findet um **19:00 Uhr** im **Gemeindehaus, Kapellenstraße 1 in Schleich** eine Sitzung des Ortsgemeinderates Schleich statt.

Tagesordnung:**öffentlich**

1. Mitteilungen
2. Festlegung der Erhebungssätze wiederkehrende Ausbaubeträge
3. Gewährung eines Zuschusses an den Sportverein Pölich-Schleich für die Sanierung des Sportheims
4. Verschiedenes

Schleich, 22.06.2026
Dr. Wolfgang Löblein, Ortsbürgermeister

Kirmes in Schleich

An diesem Wochenende **Samstag, 27.06. / Sonntag, 28.06.** feiert Schleich nach dem Schutzpatron Johannes der Täufer seine Kirmes. Traditionell wird die Kirmes von der Schleicher Gastronomie, den Straußwirtschaften und Winzern in deren Betrieben, ausgerichtet. Allen Gästen aus nah und fern und natürlich allen Schleicher Bürgerinnen und Bürgern wünsche ich frohe Stunden bei gutem Essen und Schleicher Wein.

Dr. Wolfgang Löblein, Ortsbürgermeister

**L141, K39 Ortsentlastungsstraße
Schweich**

Der Landesbetrieb Mobilität (LBM) Trier teilt mit, dass ab dem 02.07.2026 mit den Ausbau- und Sanierungsarbeiten im Bereich der Ortsentlastungsstraße sowie der Kreisverkehrsplätze an der K 39 und der L 141 in Schweich begonnen wird.

Die Maßnahme erfolgt im Vorgriff auf die geplante Instandsetzung der Moselbrücke Ehrang. Im Zuge der Brückenarbeiten wird es erforderlich werden, Teile des Verkehrs zeitweise umzuleiten. Die Ortsentlastungsstraße wird daher bereits im Vorfeld instand gesetzt, um die zusätzlichen Verkehrsbelastungen aufnehmen zu können.

Die Arbeiten umfassen die Erneuerung mehrerer Streckenabschnitte der Ortsentlastungsstraße einschließlich der Kreisverkehrsplätze an der K 39 (Bahnhofstraße) und der L 141. Darüber hinaus werden in Teilbereichen Wasserhausanschlüsse durch die Verbandsgemeindewerke erneuert sowie einzelne Fußgänger-Querungsstellen angepasst beziehungsweise neu hergestellt.

Die Baumaßnahme wird abschnittsweise umgesetzt, um die Verkehrsbeeinträchtigungen möglichst gering zu halten und gleichzeitig die Erreichbarkeit der angrenzenden Gewerbebetriebe sicherzustellen.

Der Kreisverkehrsplatz an der K 39 im Bereich der Bahnhofstraße wird als erster Bauabschnitt umgesetzt. Aufgrund der unmittelbaren Nähe zu den angrenzenden Schulen werden diese Arbeiten innerhalb der Sommerferien durchgeführt.

Während der Arbeiten am Kreisverkehr K 39 wird die bestehende Einbahnstraßenregelung am Bahnhof aufgehoben. Die Verkehrsführung erfolgt dort mittels einer Lichtsignalanlage, um die Erreichbarkeit der Bahnhofstraße weiterhin sicherzustellen.

Vor Beginn der Arbeiten an diesem Kreisverkehrsplatz wird zudem ein parallel zur K 39 verlaufender Wirtschaftsweg instandgesetzt. Dieser dient während der Bauzeit als zusätzlicher Rettungsweg zur Schule sowie zur Bahnhofstraße.

Unmittelbar im Anschluss erfolgt die Erneuerung des Kreisverkehrsplatzes an der L 141.

Weiterhin wird die K 39 zwischen der B 53 und dem Kreisverkehr Bahnhofstraße unter Vollsperrung saniert.

Des Weiteren wird die Ortsentlastungsstraße zwischen dem Kreisverkehr K 39 und dem Kreisverkehr L 141 aufgrund der zahlreichen angrenzenden Gewerbebetriebe in mehrere Teilabschnitte geglied-

dert.

Dadurch kann die Erreichbarkeit der Betriebe während der gesamten Bauzeit gewährleistet werden.

Zusätzlich werden durch die Verbandsgemeindewerke in mehreren Teilabschnitten Wasserhausanschlüsse erneuert.

Im Bereich zwischen Bahnhof und Mitfahrerparkplatz wird zudem eine neue Querungsstelle einschließlich einer Winkelstützwand errichtet.

Aufgrund der geringen Fahrbahnbreiten können die Arbeiten im Straßenbereich zum Schutz der Verkehrsteilnehmenden, sowie des Baustellenpersonals und auf Grundlage bundesweit verbindlicher Regelungen ausschließlich unter Vollsperrung erfolgen.

Weitere Informationen zum Baustellenmanagement können der Homepage des LBM unter dem nachfolgenden Link entnommen werden:

<https://lbm.rlp.de/themen/strassenbau/baustellenmanagement>.

Der lokale Verkehr wird über die B 53, die L 141 sowie die Ortsentlastungsstraße umgeleitet. Die großräumige Umleitung bleibt während der gesamten Bauzeit über die A 1, die A 602, die L 145 und die L 141 eingerichtet.

Nähere Informationen sowie Details zur Umleitungsstrecke entnehmen Sie bitte dem Mobilitätsatlas RLP unter mobilitaetsatlas.de („Baustellenumleitungen“ im seitlichen Menü unter „Einstellungen“ aktivieren).

Die Bauarbeiten sollen voraussichtlich bis Dezember 2026 abgeschlossen werden.

Die Auszubetragten danken bereits jetzt allen Verkehrsteilnehmern, Anwohnern und Gewerbetreibenden für ihr Verständnis und ihre Geduld während der Bauzeit.

Stadtkapelle Schweich - Musikalisches Sommerwochenende im Bürgerzentrum

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, die Stadtkapelle Schweich feiert bekanntermaßen in diesem Jahr ihr 100. Jubiläumsjahr – und das u. a. mit vielen musikalischen Highlights. Eines davon ist das Konzert der Jungen Sinfoniker Frankfurt am Samstag, 27. Juni 2026, 18:00 Uhr im Bürgerzentrum Schweich.

Die Jungen Sinfoniker Frankfurt sind ein engagiertes Amateurorchester aus Frankfurt am Main, das regelmäßig mit sinfonischen und kammermusikalischen Konzerten begeistert. Seit seiner Gründung im Jahr 1993 hat sich das Ensemble kontinuierlich weiterentwickelt und zählt heute rund 70 aktive Mitglieder. Als gemeinnütziger Verein setzt es sich für die Förderung von Kultur und musikalischem Nachwuchs ein.

Eine besondere Verbindung nach Schweich besteht durch den Oboisten Uwe Kremer, der seit 2013 Mitglied des Orchesters ist und dieses besondere Gastspiel ermöglicht hat.

Unter der Leitung von Bernhard Lingner erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Georges Bizet, Pablo de Sarasate und Alexander Borodin – ein musikalischer Genuss für Liebhaber klassischer Musik ebenso wie für neugierige Neueinsteiger.

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende zur Unterstützung der musikalischen Arbeit der Jungen Sinfoniker Frankfurt freue ich mich zusammen mit der Stadtkapelle Schweich sehr.

Am Sonntag, 28. Juni 2026, findet ab 11.00 Uhr der „Tag der Blasmusik“ - bei schönem Wetter vor dem Bürgerzentrum Schweich - statt.

Unter dem Motto „So schön ist Blasmusik“ lädt die Stadtkapelle Schweich gemeinsam mit befreundeten Musikvereinen aus der Region zu einem stimmungsvollen Tag voller Musik und Geselligkeit ein.

Neben fünf Musikvereinen aus der Region haben sich die Kasteler Musikanten aus Mainz-Kastel angesagt. Sie spielen Unterhaltungsmusik unter der Leitung von Holger Müller.

Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Blasmusik, gesellige Begegnungen und fröhliche Stunden mit Familie, Freunden und Musikbegeisterten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben herzhaften Speisen vom Grillmobil erwarten Sie Kaffee und Kuchen und natürlich ein gutes Glas Moselwein von Schweicher Winzern. Der Eintritt ist frei.

Schweich, 16.06.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Junge Sinfoniker Frankfurt

- 27.06.2026
- Beginn: 18:00 Uhr
- Bürgerzentrum Schweich
- Leitung: Bernhard Lingner
- Eintritt frei

Tag der Blasmusik

- 28.06.2026
- ab 11:00 Uhr
- um das Bürgerzentrum Schweich
- Programm durch befreundete Vereine
- Eintritt frei

Stefan-Andres-Preis 2026 wurde an Norbert Hummelt verliehen



Freuen sich mit dem Preisträger des diesjährigen Stefan-Andres-Preises für Literatur deutscher Sprache, Norbert Hummelt (2. v. r.): Laudator Prof. Dr. Rüdiger Görner (r.), der Präsident der Stefan-Andres-Gesellschaft, Dr. Ralf Hansjosten (2. v. l.) und Stadtbürgermeister Lars Rieger (l.)

Foto: Julia Hansjosten

Die Stadt Schweich und die Stefan-Andres-Gesellschaft verliehen den diesjährigen Stefan-Andres-Preis an den Lyriker, Essayisten und Übersetzer Norbert Hummelt. Der Preis erinnert an das literarische Werk von Stefan Andres und würdigt Autorinnen und Autoren, die mit ihrem Schreiben einen besonderen Beitrag zur deutschsprachigen und europäischen Literatur leisten. Norbert Hummelt wurde 1962 in Neuss geboren und studierte Germanistik und Anglistik in Köln. Seit den 1990er Jahren zählt er zu den prägenden Stimmen der deutschsprachigen Gegenwartsliteratur. Sein Werk verbindet moderne poetische Ausdrucksformen mit einer bewussten Auseinandersetzung mit der literarischen Tradition. Themen wie Erinnerung, Herkunft, Landschaft, Religion und Geschichte prägen seine Gedichte ebenso wie die Frage nach der Bedeutung kultureller Überlieferung in der Gegenwart. Neben zahlreichen Gedichtbänden veröffentlichte Hummelt Essays, literaturgeschichtliche Arbeiten sowie vielbeachtete Übersetzungen, unter anderem von T. S. Eliot und William Butler Yeats. Für sein literarisches Schaffen wurde er mehrfach ausgezeichnet, zuletzt unter anderem mit dem Hölty-Preis für Lyrik. Zwischen dem Werk Norbert Hummelts und dem Schreiben Stefan Andres' bestehen dabei bemerkenswerte Berührungspunkte. Beide Autoren beschäftigen sich intensiv mit Erinnerung, Kindheitserfahrungen, Landschaften als kulturellen Prägeräumen sowie mit religiösen und existenziellen Fragen. Wie Stefan Andres versteht auch Hummelt Literatur als einen Ort, an dem individuelle Erfahrungen und historische Entwicklungen mit-

einander in Beziehung treten. Besonders die Auseinandersetzung mit Herkunft, familiärer Erinnerung und den Spuren der Geschichte verbindet sein Werk mit zentralen Themen des Namensgebers des Preises. Die feierliche Verleihung des Stefan-Andres-Preises fand am Samstag, 20. Juni 2026, um 17.00 Uhr in der Ehemalige Synagoge Schweich statt. Die Laudatio hielt Professor Dr. Rüdiger Görner. Der Preis ist mit 5.000 Euro dotiert.

Schweich, 22.06.2026

Lars Rieger, Stadtbürgermeister



Thörnich

■ Harald Rauen
■ 0170 2206342

■ buergermeister@thoernich.de

■ Sprechzeiten
nach tel. Vereinbarung



Thörnich, 18.06.2026

Harald Rauen, Ortsbürgermeister

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel

Abteilung Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung 54470 Bernkastel-Kues, den 22.06.2026

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Thörnich (Auf Rudem) Görresstr. 10
Telefon: 0651/9776-309

Aktenzeichen: 71121-HA2.2. Telefax: 06531/956-103
E-Mail: dlr-mosel@dlr.rlp.de
Internet: www.dlr-mosel.rlp.de

Öffentliche Bekanntmachung

Einladung der Grundstückseigentümer zur Aufklärungsversammlung mit Akzeptanzermittlung für ein Bodenordnungsverfahren nach dem Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Gemeinde Thörnich

Es ist beabsichtigt, in der Gemeinde Thörnich ein Bodenordnungsverfahren nach § 86 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) i.d.F. der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), in der jeweils gültigen Fassung, anzuordnen.

Das vorgesehene Verfahrensgebiet umfasst die gesamte Flur 5 der Gemarkung Thörnich, angrenzend an das laufende Flurbereinigungsverfahren Verfahren Thörnich (Ritsch).

Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass auch noch weitere angrenzende Flächen in das Flurbereinigungsgebiet einbezogen werden können, soweit dies für die Durchführung des Bodenordnungsverfahrens zweckmäßig ist.

Die Eigentümer der zum vorgesehenen Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit als künftige Teilnehmer am Flurbereinigungsverfahren gemäß § 5 Abs. 1 FlurbG zu einer **Aufklärungsversammlung am Donnerstag, den 06.08.2026, um 19:00 Uhr, in der alten Schule, Maternusstr. 6, 54340 Thörnich** eingeladen.

In dieser Versammlung wird das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Mosel die Grundstückseigentümer eingehend über das geplante Bodenordnungsverfahren, die Rechte und Pflichten der Teilnehmer sowie über die voraussichtlich entstehenden Kosten unterrichten.

Die vorgesehene Abgrenzung des Verfahrens kann im Internet unter www.dlr-mosel.rlp.de (rechts unter „Direkt zu“: Bodenordnungsverfahren – Thörnich (Auf Rudem) – 5. Karten) eingesehen werden.

Im Auftrag

Gez. Simon Liefgen

Geländer am Fußweg zur Moselbrücke und Eingangstor zum Friedhof

Herzlichen Dank an Josef Löwen, Josef Greber und Peter Becker, die mit ihrem ehrenamtlichen Einsatz zeigen das Rentner nicht zum „alten Eisen“ gehören, sich aber um selbiges kümmern. So erstrahlt das Geländer am Fußweg zur Moselbrücke und das Eingangstor zum Friedhof wieder in neuem Glanz!

Unterrichtung der Einwohner

über die Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich am 12.05.2026

Unter dem Vorsitz von Ortsbürgermeister Harald Rauen und in Anwesenheit von Schriftführerin Nadine Hoff findet am 12.05.2026 im Gasthaus „Alte Schule“, Maternusstraße 6 in Thörnich, eine Sitzung des Ortsgemeinderates Thörnich statt.

In dieser Sitzung werden folgende Beschlüsse gefasst:

öffentlich

1. Mitteilungen

Ortsbürgermeister Rauen bedankt sich bei den zahlreichen Helferinnen und Helfern, die am Dreck-Weg-Tag tatkräftig angepackt haben. Die Wege wurden instandgesetzt, Verschmutzungen beseitigt, sodass die Begehrbarkeit und das Erscheinungsbild des Gebietes verbessert wurde. Zusätzlich wurden neue Informationstafeln aufgestellt, die den Besucherinnen und Besuchern spannende Einblicke in die Geschichte der Gemeinde Thörnich, den traditionsreichen Weinbau sowie die besondere Landschaft rund um die Ritsch bieten. Außerdem wurde unterhalb der Begegnungsstätte in der Thörnicher Ritsch eine neue Bank mit Blick auf das Moseltal aufgestellt.

2. Widmung der Straße „Rieslingweg“

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der Beigeordnete Dieter Blank den Vorsitz.

Gemäß § 36 Landesstraßengesetz für Rheinland-Pfalz (LStrG) vom 01.08.1977 (GVBl. S. 273), - in der derzeit gültigen Fassung, zuletzt geändert durch Artikel 68 des Gesetzes vom 20. Dezember 2024 (GVBl. S. 473) - sind alle Straßen innerhalb eines Ortsbereiches, die dem öffentlichen Verkehr dienen, in einem förmlichen Verfahren für den öffentlichen Verkehr zu widmen.

Nach erfolgter Einziehung des Wirtschaftsweges kann nun die Straße für den öffentlichen Verkehr gewidmet werden.

Die zu widmende Fläche erhält dabei die Eigenschaft einer öffentlichen Gemeindestraßen im Sinne des § 3 Ziffer 3a des LStrG und ist im beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung aufgeführt.

Die Widmungsverfügung wird nach erfolgter Beschlussfassung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, die betroffene Fläche Gemarkung Thörnich, Flur 6, Flurstück Nr. 72, gemäß dem beiliegenden Entwurf der Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr zu widmen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Widmungsverfügung bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die von der Beschlussfassung Betroffene, Thomas Ludwig und Harald Rauen, nehmen wegen Ausschließungsgründen gemäß § 22 Abs. 1, Nr. 1 GemO an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

3. Widmung der Straßen „Im Weingarten (Teilfläche), Hinterm Kreuzweg, Im Bungert (Teilfläche)“

Zu diesem Tagesordnungspunkt übernimmt der Beigeordnete Dieter Blank den Vorsitz.

Gemäß § 36 Landesstraßengesetz für Rheinland-Pfalz (LStrG) vom 01.08.1977 (GVBl. S. 273), - in der derzeit gültigen Fassung, zuletzt geändert durch Artikel 68 des Gesetzes vom 20. Dezember 2024 (GVBl. S. 473) - sind alle Straßen innerhalb eines Ortsbereiches, die dem öffentlichen Verkehr dienen, in einem förmlichen Verfahren für den öffentlichen Verkehr zu widmen.

Nach erfolgter Einziehung der Wirtschaftswege können nun die Straßen für den öffentlichen Verkehr gewidmet werden.

Die zu widmenden Flächen erhalten dabei die Eigenschaft von öffentlichen Gemeindestraßen im Sinne des § 3 Ziffer 3a des LStrG und sind im beigefügten Entwurf der Widmungsverfügung aufgeführt.

Die Widmungsverfügung wird nach erfolgter Beschlussfassung im Amtsblatt der Verbandsgemeinde Schweich an der Römischen Weinstraße öffentlich bekannt gemacht.

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt, die betroffenen Flächen Gemarkung Thörnich, Flur 6, Flurstücke Nr. 97/2 (Teilfläche), 149, 156 und 96 (Teilfläche), gemäß dem beiliegenden Entwurf der Widmungsverfügung für den öffentlichen Verkehr zu widmen. Die Verwaltung wird beauftragt, die Widmungsverfügung bekanntzumachen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Die von der Beschlussfassung Betroffene, Thomas Ludwig und Harald Rauen, nehmen wegen Ausschlussgründen gemäß § 22 Abs. 1, Nr. 1 GemO an der Beschlussfassung zu diesem Tagesordnungspunkt nicht teil.

4. Erneuerung Türen Gasthaus „Alte Schule“, nachträgliche Vergabe

Am gemeindeeigenen Gebäude der Gaststätte „Alte Schule“, Maternusstr. 5 sind zwei Außentüren zu erneuern. Es handelt sich hierbei um die Eingangstür sowie die Tür zum Kellerabgang auf der Moselseite. Die neuen Türen werden aus wärmeisolierten Kunststoffprofilen hergestellt.

Der Ortsgemeinde liegen zwei Angebote zum Austausch der Türen vor. Mindestbietender ist die Fa. Oli-Plast, Longuich mit einer Bruttoangebotssumme in Höhe von 4.415,41 €.

In Abstimmung zwischen dem Ortsbürgermeister und den Beigeordneten wurde der Auftrag an die Fa. Oli-Plast bereits erteilt.

Der Gemeinderat stimmt der bereits durchgeführten Auftragsvergabe an die Fa. Oli-Plast, Longuich in Höhe von 4.415,41 € brutto nachträglich zu.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

5. Verschiedenes

Zum Sachstand der Beschilderung des Wanderweges an der Ritsch wird mitgeteilt, dass bezüglich des Austausches der falschen Schilder und die Befestigung von zwei Schildern an den Gabionen noch auf Rückmeldung der Firma gewartet wird. Herr Ortsbürgermeister Rauen hört nochmal nach.

6. Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse

Der Vorsitzende gibt die in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse bekannt:

- Zustimmung zu einer Grundstücksangelegenheit
- Zustimmung zu einer Abgabenangelegenheit



Trittenheim

■ Mario Kohlmann
■ Tourist-Info 06507 2227
■ buergermeister@trittenheim.de
■ www.trittenheim.de

■ Sprechzeiten:
Mi. 18:30 - 19:30 Uhr

Bürgersprechstunde während der Sommerferien

Liebe Trittenheimerinnen und Trittenheimer, wie bereits im vergangenen Jahr verzichten wir auch in diesem Sommer auf die wöchentliche Bürgersprechstunde. Diese pausiert in der Zeit vom 29. Juni 2026 bis einschließlich 31. Juli 2026. Selbstverständlich können Sie mir Ihre Anliegen auch während dieser Zeit gerne per E-Mail an buergermeister@trittenheim.de zukommen lassen. Bei Bedarf kann selbstverständlich auch ein individueller Termin vereinbart werden. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine angenehme, erholsame und sonnige Ferienzeit - genießen Sie den Sommer und bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße
Ihr

Mario Kohlmann, Ortsbürgermeister

Ende des amtlichen Teils



GStB

Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz

-Anzeige-

Kommunale Finanzkrise - Bund und Länder müssen endlich handeln!



Für die Kommunen ist es zwei vor zwölf. Allein 2025 lag das kommunale Defizit in Rheinland-Pfalz bei über 1,3 Mrd. Euro und damit mehr als doppelt so hoch wie im Vorjahr (- 625 Mio. Euro in 2024) - Tendenz steigend. Die anhaltende Wirtschaftsschwäche

wird die Finanzlage weiter verschärfen. Hauptursache sind steigende Sozialausgaben und wachsende gesetzliche Anforderungen. Leidtragende sind die Bürgerinnen und Bürger. Es fehlt Geld für Kitas, Schulen, Feuerwehren, Straßen und viele andere Leistungen der Daseinsvorsorge. Deshalb unterstützt der GStB die bundesweite Aktion „Kommunen am Limit“. Bund und Länder müssen die Handlungsfähigkeit der Kommunen sichern. Die Kommunen fordern die vollständige Beseitigung des Finanzierungsdefizits sowie die konsequente Anwendung des Grundsatzes „Wer bestellt, bezahlt“. Zudem muss in Rheinland-Pfalz die strukturelle Unterfinanzierung durch eine Reform des kommunalen Finanzausgleichs beendet werden.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen
und gestalten:

anzeigen.wittich.de



HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!

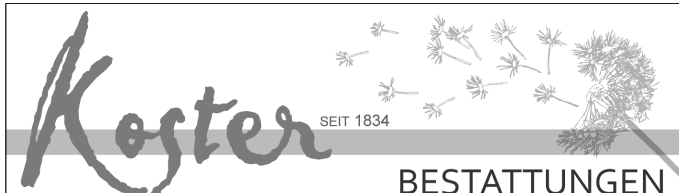
Jetzt
kostenfrei
herunterladen
und täglich total
lokal informiert
sein!



Jetzt kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download



ABSCHIED nehmen



ERD- & FEUERBESTATTUNGEN | ÜBERFÜHRUNGEN | ERLEDIGUNGEN ALLER FORMALITÄTEN

Kenner Weg 1 | 54292 Trier-Ruwer | T: 0651-52240 | info@koster-trier.de | WWW.KOSTER-TRIER.DE

Wir kümmern uns.

Der Bestatter
Fachgeprüfter Bestatter

peters
BESTATTUNGEN

In der Köschwies 8 | Waldrach
Tel. 06500 / 917 39 60
www.bestattungen-ruwertal.de



„Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens.
Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr.“



**TRAUERSPRÜCHE FALLEN
NICHT VOM HIMMEL.**

Sie finden sie auf
unserer Website.

www.kirsten-bestattungen.de



KIRSTEN
BESTATTUNGEN

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN
ABSCHLUSS GEBEN

Tel. 06502.39 43

Ihr Bestattungsinstitut in Schweich und Umgebung

☎ 065 02 - 10 66



SCHOMMER
Bestattungen

www.bestattungen-schommer.de

fachgeprüfter
Bestatter



Partner der Deutschen
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



**Jetzt neu:
Das Trauerportal
von LINUS WITTICH**



Schalten oder finden Sie
tagesaktuell Traueranzeigen,
Nachrufe und Danksagungen
oder entzünden Sie eine Kerze
unter trauer-regional.de

 **trauer-regional.de**
by LINUS WITTICH



NEUES

aus der
**RÖMISCHEN
WEIN**
Schreibweise



Aus unserem Vereinsleben

Bekond

Bekond aktiv e.V.

Trommelwirbel und Wein im Schloßhof Bekond

Am Sonntag, den 28.06. um 18:00 Uhr wird in Bekond im Schloßhof die **afrikanische Trommel- und Akrobatikformation Iteka** auftreten. Die **Iteka Youth Organisation** ist eine Organisation, die sich in Ruanda für die Stärkung der Jugend, soziale Inklusion und Friedensförderung einsetzt.

Die Organisation nutzt Kunst, Kultur und Bildung als zentrale Instrumente, um die persönliche Entwicklung zu fördern und positive Auswirkungen auf die Gemeinschaft zu erzielen. Sie arbeitet eng mit jungen Menschen zusammen, insbesondere mit solchen aus benachteiligten Verhältnissen, und bietet ihnen Möglichkeiten zur Kompetenzentwicklung, zum kreativen Ausdruck und zur aktiven Teilhabe an der Gesellschaft.

Innerhalb dieser Organisation sind die **Iteka Drummers** eine Gruppe, die sich auf traditionelles burundisches Trommeln spezialisiert hat.

Diese Gruppe ist auf Einladung des Vereins „**Handwerk hilft e. V.**“ in Trier für eine Woche in Deutschland und soll am 28.06. in Bekond auftreten. Die Verbindung afrikanischer Trommelkunst mit der Spritzigkeit unseres heimischen Weins ist mit Sicherheit ein besonderes Erlebnis in der besonderen Atmosphäre des Schloßhofs.

Lassen Sie sich überraschen von dem Temperament und der Spielfreude der afrikanischen Gäste. Genießen Sie dazu ab 17:30 Uhr im Schloßhof ein Glas leckeren Wein oder alkoholfreie Getränke. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Zielsetzung der Iteka Youth Organisation werden gerne entgegengenommen.

Mit einer kleinen Spende können Sie Kindern in Ruanda zu einer besseren Lebensperspektive verhelfen.



Detzem

Seniorentreff Detzem

Seniorencafé Detzem

Herzliche Einladung zum Seniorencafé in Detzem, am Donnerstag, 02.07.2026 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus Detzem.

Das Team des Seniorencafés

VfB Detzem 1927 e.V.

Jedermann-/Jedefrau Elfmeterturnier

Vom **11.07.–12.07.2026** findet unser traditionelles Fußballpokalturnier auf unserem Rasensportplatz auf dem Werth statt. Um die Detzemer und Thörnicher Bevölkerung, egal ob jung oder alt, egal ob Mann oder Frau, mit ins Turnier einzubeziehen, werden wir am **Samstag, 11.07.2026 ab ca. 19:30 Uhr erneut ein Jedermann-/Jedefrau Elfmeterturnier austragen**. Hierbei soll der olympische Gedanke „Teilnahme ist alles“ oder das Lebensgefühl „Just for Fun“ im Vordergrund stehen.

Hierfür haben wir folgende Regeln aufgestellt:

Eine Mannschaft besteht aus 5 Schützen + 1 Torwart oder 4 Schützen + 1 Torwart (wenn der Torwart zugleich auch Schütze ist). Jedes Team muss mindestens eine Frau stellen. Der Torwart bzw. die Torfrau muss vor Turnierbeginn festgelegt werden. Jungs bis einschließlich 12 Jahre und Mädchen sowie Frauen schießen aus 8 Meter Distanz, Männer und Jungs ab 13 Jahren schießen aus 11 Meter Entfernung auf Großfeldtore (7,32 m x 2,44 m). Der genaue Modus hängt dabei von der Teilnehmerzahl ab. Zunächst wird in Gruppen um das Weiterkommen gekämpft, später im K. O.-Modus. Der Spielplan soll in der Woche vor dem Turnier bekannt gegeben werden.

Am Turnier teilnehmen können **Mannschaften der Detzemer und Thörnicher Ortsvereine und anderer Dörfer**. Es wäre aber auch schön, wenn sich **sonstige Teams, z. B. Freunde, Familien oder Bewohner aus Dorfstraßen** zur Teilnahme zusammenschließen würden. **Anmeldungen, die möglichst bis zum 04.07.2026 erfolgen sollten, nehmen alle Vorstandsmitglieder persönlich entgegen oder per Mail an albinmerten@aol.com.** Über zahlreiche Anmeldungen würden wir uns sehr freuen.

Fell

Förderverein FFW Fastrau e.V.

Sommerfest in Fastrau am 4. und 5. Juli

Die Freiwillige Feuerwehr Fastrau sucht für ihr Sommerfest 2026 noch Kuchenspender für Sonntag, den 5. Juli. Wir bedanken uns im Voraus schon für die fleißigen Kuchenbäckerinnen und Kuchenbäcker.

Eure Freiwillige Feuerwehr Fastrau

Sommerfest in Fastrau am 4. und 5. Juli

Am 4. und 5. Juli findet das traditionelle Sommerfest in Fastrau statt, ausgerichtet durch die Freiwillige Feuerwehr Fastrau. Hierzu laden wir alle Bürger aus Fastrau, Fell und unserer Nachbargemeinden herzlich ein, mit uns am Bolzplatz am Riolerweg zu feiern. An beiden Tagen bieten wir Live-Musik: Samstagabends von Roland Fox, dem ehemaligen Frontmann von Aischzeit, Sonntagnachmittag mit dem Moselländischen Blasorchester Longuich und anschließend „Weinklang“.

Föhren

Aktion 3% Föhren e.V. - Weltladen

Fairer Kaffee: Wenn nicht jetzt, wann dann?

Kaffee ist die klassische Spezialität aus Fairem Handel. Vor 40 Jahren brachte GEPA mit Café Organico den ersten fair gehandelte Bio-Kaffee auf dem deutschen Markt. Bis heute ist er etwas Besonderes: die erstklassigen, ökologisch angebauten Arabica-Bohnen aus Mexiko, Honduras und Peru werden traditionell und schonend

langzeitgeröstet. Eine gelungene Kombination aus naturmildem Aroma und feiner Säure.

Das zeichnet alle unsere fairen Kaffeesorten aus:

Qualität: Mit Liebe und Sachverstand von Kleinbäuer*innen angebaut, im Kaffeelabor sowie extern geprüft und schonend langzeitgeröstet - für einen rundum guten Kaffeegenuss!

Bio: Wir führen überwiegend Bio-Kaffees mit EU-Bio-Siegel oder zusätzlich dem Naturland Zeichen.

Besser fürs Klima: Agroforstsysteme - also Mischkulturen mit Schattenbäumen - sind echte Klimahelden. Sie speichern mehr Kohlenstoff als Monokulturen, brauchen weniger künstlichen Dünger, liefern höhere Erträge und sind deutlich widerstandsfähiger.

Verpackung: alle GEPA-Kaffeeverpackungen sind komplett recycelbar und kommen ohne Aluminium aus.

Entscheiden Sie sich jetzt für Gerechtigkeit - und für eine von unseren vielen hochwertigen Kaffeevarianten: Ob von Hand aufgebriht, ob Sie einen Siebträger oder einen Vollautomaten verwenden: Bei uns werden Sie fündig!

Entdecken - lesen - tauschen

Im Weltladen steht ein **offener Bücherschrank**. Rundum bestückt mit Büchern lädt er zum Schmökern und Verweilen ein. Alle Leseratten finden dort für die Sommer- und Urlaubszeit kostenloses Lesematerial.

Einfach ein Buch entdecken, mitnehmen und lesen. Wer mag, kann dieses Buch oder ein anderes wieder zurückbringen.

Wir laden herzlich ein unseren offenen Bücherschrank zu nutzen. Zugänglich ist er während den **Öffnungszeiten des Weltladens:**

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 15 h bis 18 h

Freitag von 10 h bis 12 h und von 15 h bis 18 h

Samstag von 9 h bis 12 h.

Malteser Hilfsdienst e.V. OG Föhren

Erste Hilfe bei Kindernotfällen

Die Malteser Föhren bieten am 11.07.2026 einen Erste-Hilfe-Kurs bei Kindernotfällen an.

Der Kurs ist für (werdende) Eltern, Großeltern, Babysitter sowie Interessierte geeignet. Er gibt allen, die mit Kindern umgehen, die nötige Sicherheit in ihrem Alltag.

Inhalt: Hier erlernen Sie, wie Sie sich in Notfällen mit Säuglingen und Kindern richtig verhalten. Unsere Ausbilder vermitteln Ihnen umfangreiche Kenntnisse und Fähigkeiten in Theorie und Praxis.

Dauer: 1 Tag / 8 Unterrichtseinheiten. Beginn 09:00 Uhr, Ende ca. 16:00 Uhr.

Ort: Malteserhaus- Föhren, Auf dem Steinhäufchen 1, 54343 Föhren

Preis: 50,00 €/TN.

Anmeldung erforderlich: Online unter www.malteser-kurse.de, Mobil unter 0170 5334492 oder per Mail an Markus.Follmann@malteser.org

Bei Anmeldung bitte Angabe von Kurstag, Kursort, Name, Vornamen, Privatadresse, Geburtsdatum und Telefonnummer oder E-Mail-Adresse.

SV Föhren 1920 e.V.

Abteilung Karate

Prüfungen in Schweich



Am 16.06.2026 fanden Farbgurtprüfungen der SBU im Dojo Schweich statt. Geprüft wurden Kihon, Partnertechniken und Kata.

Vom Dojo Föhren haben bestanden

Zimmer 5. Kyu grün:

Daniel Pieroth

Nora Trost

Zum 5. Kyu Ho gelb-grün:

Tuana Askan

Jasmine Ferring

Maja Ferring

Valentina Heusinger

Dirk Kredinger

Madeleine Schmidt

Prüfer waren:

Renshi Hermann Meisberger (6. Dan)

Renshi Ferdinand Matl (6. Dan)

Sensei Jutta Pfeiffer (5. Dan)

Sensei Michael Hartmann (5. Dan)

Kevin Schneider (4. Dan)

Nicole Fiege (2. Dan)

Jonas Pohr (2. Dan)

Carmen Kordel (2. Dan)

Günter Kordel (1. Dan)

Termine:

28.06.2026 Training Sportplatz Föhren von 10:00 – 11:30 Uhr

Training in den Sommerferien:

Woche 1-3 Dojo Trier/Ehrang, Schulhof Mäusecker Schule, Mäuseckerweg, Ehrang

Mittwoch 01.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Freitag 03.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwoch 08.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Freitag 10.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwoch 15.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Freitag 17.07.2026 von 18:00 – 19:30 Uhr

Woche 4-6 Dojo Föhren, Sportplatz Föhren, im Brühl, Föhren

Sollte es 30 min. vor dem Training noch am Regnen sein, fällt das Training aus.

Mittwoch 22.07.2026 von 19:00 – 20:30 Uhr

Sonntag 26.07.2026 von 10:00 – 11:30 Uhr

Mittwoch 29.07.2026 von 19:00 – 20:30 Uhr

Sonntag 02.08.2026 von 10:00 – 11:30 Uhr

Mittwoch 05.08.2026 von 19:00 – 20:30 Uhr

Sonntag 09.08.2026 von 10:00 – 11:30 Uhr

15.08.2026 Girmenfeier Henning, Anmeldung bis 30.06.2026 unter girmenfeier26@t-online.de

25.08.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 Uhr. DBG

12.09./ oder 19.09.2026 Bundeslehrgang für Jugendliche/Erwachsene in Bergen-Enkheim

18.09.2026 Ausschankhilfe am Feller Markt von 18:00 – 22:30 Uhr

25.09.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule

25.10.2026 Training bereits um 9:15 Uhr. Schwarzgurttraining um 10:45 Uhr

13.11.-15.11.2026 Trainingswochenende mit Dojo Schweich in Echternach. **Anmeldeschluss ist der 03.07.2026!**

17.11.2026 Schwarzgurttraining in Schweich 19:30 DBG

11.12.2026 Schwarzgurttraining in Trier 19:00 Uhr Barbaraschule



Kenn

Heimat- und Verkehrsverein Kenn e.V.

Einladung zur Vereinsfahrt

Baumwipfelpfad Orscholz

Liebe Vereinsmitglieder,

wir laden Euch herzlich zu einer gemeinsamen Vereinsfahrt zum wunderschönen Baumwipfelpfad in Orscholz ein.

Freut Euch auf einen entspannten und geselligen Tag inmitten der Natur!

Details zur Fahrt:

Sonntag, 23. August 2026 – Abfahrt 10 Uhr

Treffpunkt: Freizeitanlage Kenn

Rückkehr: 17 Uhr

Inbegriffen: Transfer (Hin- und Rückfahrt), Eintritt zum Baumwipfelpfad

Gemeinsam erleben wir die beeindruckende Aussicht über die Saarschleife und genießen einen abwechslungsreichen Tag in geselliger Runde.

Bitte meldet euch verbindlich bis 31. Juli 2026 an.

Per Mail an vorstand@hvv-kenn.de



Klüsserath

Angelverein Klüsserath 1959 e.V.

Moselangeln

Zum Moselangeln treffen wir uns am Sonntag, den 28.06.2026 um 07:00 Uhr am Sportplatz.

Leiwener

Leiwener Fraaleit

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder,
hiermit laden wir euch zur Mitgliederversammlung der Leiwener Fraaleit ein.

Datum: Dienstag, 21. Juli 2026

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: Vorraum der Turnhalle Leiwener

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Beschlussfassung über die Neufassung der Vereinssatzung
4. Verschiedenes

Wir freuen uns auf eure Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen

Eure Fraaleit

Pastor-Kenez-Zeltlager Leiwener

Endlich ist es soweit!

Das Zeltlager steht vor der Tür – in diesem Jahr geht unsere Reise nach Merxheim an die Nahe.

Wir starten am **Freitag, den 03.07.2026**, an der Pfarrkirche St. Stephanus in Leiwener. Wie in jedem Jahr beginnen wir den Tag gemeinsam mit einem Reisesegen um **08:30 Uhr in der Kirche**. Direkt im Anschluss machen wir uns voller Vorfreude auf den Weg. Die Busse stehen ab etwa 08:00 Uhr bereit, damit das Gepäck in aller Ruhe verladen werden kann.

Wir freuen uns schon riesig auf 10 unvergessliche Tage mit euch!

Mehring

Vereinigung Mehninger Winzerfest e.V.

Weinprobe Winzerfest

Anlässlich des Mehninger Weinfestes möchten wir unseren Gästen gerne wieder eine repräsentative Weinkarte anbieten.

Die **Probe und Auswahl der Weine** für das Mehninger Winzerfest 2026 findet am **Donnerstag, den 02.07.2026 um 19:30 Uhr im Kulturzentrum** statt.

Die Vorsitzenden oder ein Vertreter aller am Winzerfest beteiligten Vereine sollten bei diesem Termin anwesend sein, da auch weitere Informationen bezüglich des Weinfestes bekanntgegeben werden. Interessierte Mehninger Winzer sind ebenfalls herzlich willkommen.

Vereinigung Mehninger Winzerfest e. V.

Schweich

Modellbahnfreunde Schweich e.V.



Jeden Montag und Dienstag Vereinsabend von 19:30 Uhr bis 22:00 Uhr. Gäste sind immer herzlich willkommen. Weitere Informationen unter: www.modellbahnfreunde-schweich.de

Nachbar in Not Schweich e.V.

Team Lebensmittelschrank Schweich

Wir brauchen Dich!

Rüstige/r Rentnerin oder Rentner mit Auto, zur Abholung von Lebensmitteln in Trier. Dies 1 mal in der Woche oder alle 14 Tage. Bei Interesse bitte melden bei Vitus Blang 06502/3856 o. 0176/34571027. Es wäre schön, Sie in unseren Team begrüßen zu dürfen.

Narrengilde Stadthusaren Schweich1985 e.V.

Außerordentliche Mitgliederversammlung der Narrengilde Stadthusaren Schweich.

Am 08.07.2026 findet um 20:00 Uhr in der Alten Schule in Schweich eine Außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

Tagesordnung:

01.) Begrüßung

02.) Anschaffung von Uniformen für die Kinder- und Jugendgarde
Wegen der Höhe der Anschaffungskosten der Uniformen ist es laut Satzung erforderlich das die Mitgliederversammlung darüber abstimmt.

Der Vorstand

Stadtkapelle Schweich e.V.

Musikalisches Sommerwochenende am 27. und 28.06.2026

Konzert der Jungen Sinfoniker Frankfurt, Samstag, 27.06.2026, 18:00 Uhr

Bürgerzentrum Schweich

Die Junge Sinfoniker Frankfurt sind ein engagiertes Amateuorchester aus Frankfurt am Main, das regelmäßig mit sinfonischen und kammermusikalischen Konzerten begeistert. Seit seiner Gründung im Jahr 1993 hat sich das Ensemble kontinuierlich weiterentwickelt und zählt heute rund 70 aktive Mitglieder. Als gemeinnütziger Verein setzt es sich für die Förderung von Kultur und musikalischem Nachwuchs ein.

Eine besondere Verbindung nach Schweich besteht durch den Oboisten Uwe Kremer, der seit 2013 Mitglied des Orchesters ist und dieses besondere Gastspiel ermöglicht hat.

Unter der Leitung von Bernhard Lingner erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Werken von Georges Bizet, Pablo de Sarasate und Alexander Borodin – ein musikalischer Genuss für Liebhaber klassischer Musik ebenso wie für neugierige Neueinsteiger.

Der Eintritt ist frei. Über eine Spende zur Unterstützung der musikalischen Arbeit der Jungen Sinfoniker Frankfurt freuen wir uns sehr.

Tag der Blasmusik, Sonntag, 28.06.2026, ab 11.00 Uhr

vor dem Bürgerzentrum Schweich

Unter dem Motto „So schön ist Blasmusik“ lädt die Stadtkapelle Schweich gemeinsam mit befreundeten Musikvereinen aus der Region zu einem stimmungsvollen Tag voller Musik und Geselligkeit ein.

Neben fünf Musikvereinen aus der Region haben sich die Kasteler Musikanten aus Mainz-Kastel angesagt. Sie spielen Unterhaltungsmusik unter der Leitung von Holger Müller.

Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Blasmusik, gesellige Begegnungen und fröhliche Stunden mit Familie, Freunden und Musikbegeisterten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben herzhaften Speisen vom Grillmobil erwarten Sie Kaffee und Kuchen und natürlich ein gutes Glas Moselwein von Schweicher Winzern.

Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen unter www.stadtkapelle-schweich.de

TuS Mosella Schweich e.V.

Abteilung Karate

Gürtelprüfungen in Schweich

Am Dienstag, 16.06.2026, unterzogen sich Karate-Schüler der Dojos Schweich und Föhren der nächsthöheren Gürtelprüfung nach den Vorgaben der Shorinji Budo Union (SBU).

Vor den Augen der Prüfer, Sensei Hermann Meisberger (6. Dan, Schweich), Sensei Ferdinand Matl (6. Dan, Schweich), Sensei Jutta Pfeifer (5. Dan, Schweich), Sensei Michael Hartmann (5. Dan, Schweich), Kevin Schneider (4. Dan, Schweich), Nicole Fiege (2. Dan, Föhren), Carmen Kordel (2. Dan, Föhren), Jonas Pohr (2. Dan, Föhren) und Günter Kordel (1. Dan, Föhren) mussten die Schüler ihr Können und ihre Fähigkeiten in den Disziplinen Kihon (Grundtechniken und Kombinationen aus diesen Grundtechniken), Kata (stilisierter Kampf gegen einen imaginären Gegner), für den Blaugurt auch im Kobudō (Handhabung alter okinawanischer Waffen – bei dieser Prüfung Tambo (= kurzer Stock)) und Kumite (Kampf gegen einen realen Gegner) unter Beweis stellen.

Die folgenden Mitglieder der Abteilung Karate des TuS Mosella Schweich legten erfolgreich ihre Prüfungen ab:

- zum Weiß/Gelb-Gurt: Yassine Akremi, Dean Rubröder
- zum Gelb-Gurt: Matthias Hartke, Emma Hoyer, Mischa Korolkov, Lea Kürten, Leo Lehnert, Salma Mouh, Gabriel Sakwerda, Emma Sophie Schuster, Marlon Thees, Yeva Tsaryk.
- zum Gelb/Grün-Gurt: Lia Breit, Meriem Chalh, Nora Jonas, Judith Schuh, Anastasia Stein
- zum Grüngurt: Andrej Haupt, Johanna Kinzig, Jonathan Koch.
- zum Blaugurt: Nina Heiderich, Max Klaes, Charlotte Rhein.

Allen Karateka einen herzlichen Glückwunsch zur bestandenen Prüfung!



Die erfolgreichen Karateka der Abteilung Karate mit den Prüfern



Aus unseren Kirchen

Pfarrei Schweicher Land St. Martinus

Seniorenachmittag in Föhren

zum Seniorenachmittag laden wir Sie herzlich am **Mittwoch, 01. Juli 2026 um 14:30 Uhr** im Gemeinderaum, (unter der Turnhalle) ein.

Das Seniorenteam (Frau Reis)

Gottesdienste Schweicher Land St. Martinus

Freitag, 26.06.2026 12. Woche im Jahreskreis

09:30 Uhr Abschlussgottesdienst der Grundschule (in der Turnhalle) in Föhren

15:00 Uhr Verabschiedung KiTa in Föhren

10:00 Uhr Abschlussgottesdienst der Grundschule in Longuich

09:00 Uhr Hl. Messe in Schweich

Samstag, 27.06.2026 vom 13. Sonntag im Jahreskreis

17:45 Uhr Vorabendmesse in Kenn

Sonntag, 28.06.2026 13. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Föhren

09:15 Uhr Hochamt in Longuich

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

Mittwoch, 01.07.2026 13. Woche im Jahreskreis

18:30 Uhr Rosenkranzgebet - im Pfarrheim in Fell

Donnerstag, 02.07.2026 Mariä Heimsuchung

18:30 Uhr Hl. Messe in Issel

Freitag, 03.07.2026 Hl. Thomas, Apostel

18:30 Uhr Hl. Messe in Kenn

10:00 Uhr Hl. Messe - im Seniorenhaus St. Josef in Schweich

Samstag, 04.07.2026 vom 14. Sonntag im Jahreskreis

18:00 Uhr Festmesse zur Wiedereröffnung der Naurather Kirche, anschl. Umtrunk und Begegnung in Naurath

Sonntag, 05.07.2026 14. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hochamt in Fell

10:30 Uhr Hochamt in Schweich

14:30 Uhr Taufe in Schweich

Wiedereröffnung der Naurather Kirche St. Elisabeth

Nach monatelanger Sanierung ist es endlich so weit: Unsere Kirche St. Elisabeth in Naurath wird wiedereröffnet. Dieses besondere Ereignis möchten wir gemeinsam feiern - im Rahmen einer festlichen Messe mit Weihbischof em. Franz Josef Gebert, musikalisch mitgestaltet von der Kirchenchorgemeinschaft Bekond-Föhren-Naurath unter der Leitung von Markus Roth. Wir laden herzlich ein für **Samstag, 04. Juli 2026 um 18:00 Uhr**. Im Anschluss sind alle Besucher*innen zu einem Umtrunk eingeladen.

Rückblick: Frauen unterwegs – auf dem Achtsamkeitspfad

Im Tal der Kleinen Kyll bei der Heidsmühle in Manderscheid machten wir uns am Mittwoch, 17.06.2026, auf den Weg über den Achtsamkeitspfad im GesundLand Vulkaneifel. Inmitten eines lichtdurchfluteten und zugleich angenehm schattigen Waldes richteten wir unsere Aufmerksamkeit bewusst auf den gegenwärtigen Moment und das Erleben des Hier und Jetzt.

An verschiedenen Stationen luden Impulse dazu ein, die Natur und das eigene Leben neu in den Blick zu nehmen. Steine wurden aufmerksam betrachtet, die junge Frau Maria vergegenwärtigt und persönliche Brückenerfahrungen miteinander geteilt. Schweigend

führte der Weg durch die Wolfsschlucht hinauf, deren besondere Kühle und Stille intensiv wahrgenommen wurde.

Am Summstein und am Hörtrichter standen das Hören und Lauschen im Mittelpunkt. Eine sprudelnde Quelle sowie die Überquerung eines Baches erinnerten daran, wie kostbar Wasser als Grundlage allen Lebens ist.

Den Abschluss der Wanderung bildete ein meditativer Tanz zu Leonard Cohens Hallelujah. Dabei richteten sich die Gedanken auf all die wertvollen Dinge des Lebens, die man (frau) nicht kaufen kann: Gesundheit, Freundschaft, Hoffnung, Liebe und Frieden.

Zur anschließenden Stärkung kehrten wir in die Heidsmühle ein und genossen die herzliche Gastfreundschaft.

Ein gelungener Tag für alle in „Zusammenfreude“.

Marita Schmitt

Bericht zur AKTION „Säuberung an der und um die Kirche St. Martin Fell“

Nachdem sich das Ortsteam Fell/Fastrau am 03.02.2026 zum 1. Mal im Pfarrheim Fell mit Gemeindeferent Rüdiger Glaub-Engelskirchen traf und eine doch recht große Gruppe von sehr motivierten Personen zusammenkam, konnte der Abend, gefüllt mit vielen guten und positiven Ideen, abgeschlossen werden.

Dabei wurde als neuer Termin der 12.05.2026 festgelegt. So traf sich das OT am 12.05.2026 um 19:00 Uhr im Pfarrheim bereits zum 2. Mal und Klara Krämer begrüßte alle Anwesenden ganz herzlich und schon waren wir wieder bei den TOPs und stellten fest, dass im Rückblick schon sehr viel geleistet wurde.

Als der TOP „Ausblick“ kam und vorausschauend die nächsten Monate mit all' ihren Aufgaben besprochen wurden, konnte auch hier schon einiges auf den Weg gebracht werden.

Aber was Klara schon lange und dem gesamten Team sehr am Herzen lag, war der TOP „Säuberung an der und um die Kirche“. Am Samstag, 16.05.2026 um 9:00 Uhr war es dann soweit und los ging's.

Eine Gruppe Frauen und Männer kam zusammen, die es sich nicht nehmen ließen, gerne dabei zu sein, unsere Kirche mit einem Schönheits-Putz erstrahlen zulassen. Erwähnenswert ist, dass die Gruppe größtenteils aus Personen bestand, die Jahrzehnte Mitglieder des Pfarrgemeinderates waren und eine solche Aktion immer mal wieder schon jahrelang durchgeführt haben und so ganz genau wussten, worauf es ankommt. Da brauchte es keine ausdrücklichen Anweisungen, jede(r) hat gesehen, wo sein „Arbeitsplatz“ war. Alle hatten ihr eigenes „Handwerkszeug“ dabei. Mit „Hochdruck“ im wahrsten Sinne des Wortes ging die Gruppe an die Arbeit. Einige Hochdruckreiniger, die die Männer mitbrachten, kamen zum Einsatz.

Die Frauen haben um und an dem Pfarrheim, vor der Kirche, die Blumenbeete, das Pflaster und die Fugen von Unkraut und Wildwuchs befreit.

Die Männer haben die Fassade rund um die Kirche, das Kriegerdenkmal und Gehwege zur Sakristei von Moos und unschönem Belag befreit. Ebenfalls haben die Männer mit Kraft und viel Aufwand die Kellerräume des Pfarrheims und des Pfarrhauses von Sperrmüll befreit und zur Abholung bereitgestellt.

Klara ließ es sich mit einigen Frauen nicht nehmen, das Team mit Essen und Trinken gut zu versorgen.

Das Team hatte Glück mit dem Wetter und trotz der harten Arbeit wurde die Aktion mit Herzblut, viel Spaß und guten Gesprächen und neuen Ideen bewältigt.

Für das Ortsteam war es ein „Oasentag“, der gezeigt hat, wie Gemeinschaft gelebt wird und dass es weitergeht.

Für das Ortsteam Fell/Fastrau

Klara Krämer und Elisabeth Mayer

Pfarrfest in Fell: Ein lebendiges Zeichen gelebter Gemeinschaft

Trotz hochsommerlicher Temperaturen feierte der Kirchort Fell am vergangenen Sonntag sein traditionelles Pfarrfest. Zahlreiche Gemeindemitglieder und Gäste kamen zusammen, um zunächst die Heilige Messe und anschließend einige frohe Stunden der Begegnung im Pfarrgarten miteinander zu verbringen.

Die Festmesse wurde von Kaplan Adrian Sasmaz gefeiert. Im Mittelpunkt stand die ermutigende Botschaft, dass Gott die Menschen auf ihrem Lebensweg begleitet, sie kennt und ihnen Vertrauen und Zuversicht schenken möchte. Musikalisch wurde der Gottesdienst von der Kirchenchorgemeinschaft Schweich-Longuich-Fell festlich mitgestaltet.

Ein besonderer Höhepunkt war die Ehrung von vier Jugendlichen, die seit zehn Jahren ihren Dienst am Altar ausüben. Mit großer Treue, Verlässlichkeit und viel Engagement sind sie über viele Jah-

re hinweg ein wichtiger Teil des Gemeindelebens geworden. Für ihren Einsatz wurde ihnen herzlich gedankt und Anerkennung ausgesprochen. Die Würdigungen hoben insbesondere ihre Verbundenheit mit der Kirche, ihre Hilfsbereitschaft und ihren wertvollen Beitrag zur Gemeinschaft hervor.

Nach dem Gottesdienst fand rund um die Kirche und auf dem Festplatz neben der Schule die Segnung von Fahrzeugen statt. Zahlreiche Fahrerinnen und Fahrer nutzten die Gelegenheit, ihre Autos, Fahrräder und weitere Fahrzeuge unter Gottes Schutz und Segen zu stellen. Anschließend lud der Pfarrgarten zum Verweilen ein. Bei kühlen Getränken, gutem Essen und vielen Gesprächen wurde deutlich, wie wichtig solche Begegnungen für das Miteinander im Ort sind. Für Unterhaltung und gute Stimmung bei Jung und Alt war den ganzen Tag über bestens gesorgt. Am Nachmittag bereicherte der Kinderchor das Fest mit seinen Liedbeiträgen und erfreute die Besucherinnen und Besucher mit einem abwechslungsreichen musikalischen Programm. Die jungen Sängerinnen und Sänger wurden dafür mit herzlichem Applaus belohnt.

Astrid Koster

Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße

Freitag, 26.06.2026

- 8:30 Uhr Mehring: Wortgottesdienst zum Schuljahresende
9:30 Uhr Leiwien: Wortgottesdienst zum Schuljahresende
14:30 Uhr Klüsserath: Trauung

Samstag, 27.06.2026

- 10:00 Uhr Detzem: Abschlussgottesdienst der Vorschulkinder der KiTa Detzem
18:30 Uhr Leiwien: Sonntag-Vorabendmesse. Anschließend Fahrzeugsegnung.

Sonntag, 28.06.2026: GRÜNDUNGSFEIER der neuen Pfarrei

- 10:30 Uhr Mehring: Hochamt anlässlich der Gründung der neuen Pfarrei St. Laurentius An der Römischen Weinstraße. Mitgestaltet von den Kirchenchören der Pfarrei. Anschließend Umtrunk in und vor dem Medardushaus.
14:30 Uhr Detzem: Hl. Taufe
17:00 Uhr Mehring: DAT – Spiritualität in Pop-Songs

Montag, 29.06.2026

- 9:00 Uhr Mehring: Hl. Messe
18:30 Uhr Detzem: Hl. Messe

Dienstag, 30.06.2026

- 18:30 Uhr Ensich: Hl. Messe

Donnerstag, 02.07.2026

- 18:30 Uhr Tritenheim: Hl. Messe

Freitag, 03.07.2026

- 8:30 Uhr Leiwien: Reisesegen für das Pastor-Kenéz-Zeltlager Leiwien
18:30 Uhr Mehring: Hl. Messe

Gottesdienstordnung

Die Gottesdienste finden Sie immer auch online unter:

www.sankt-laurentius-weinstrasse.de und dann unter „Aktuelles“ Ihre Pfarrei St. Laurentius

Die aktuellen Öffnungszeiten entnehmen Sie immer der Internetseite www.sankt-laurentius-weinstrasse.de (unter „Aktuelles“), da wir hier auch kurzfristige Änderungen veröffentlichen. Pfarrbüro Mehring:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr.

Freitags von 9 bis 12:00 Uhr.

Telefon: 06502 994180.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>

Pfarrbüro Leiwien:

Geöffnet

Montags von 9 bis 12:00 Uhr.

Donnerstags von 9 bis 12:00 Uhr und von 17 bis 19:00 Uhr.

Telefon: 06507 3160.

Neue Mailadresse: sankt-laurentius-weinstrasse@bistum-trier.de

Neue Internetseite: <https://www.sankt-laurentius-weinstrasse.de/>
Pfarrei St. Laurentius

Gründungsgottesdienst der Pfarrei St. Laurentius An der römischen Weinstraße

Am Sonntag, 28. Juni 2026 findet um 10:30 Uhr der offizielle Gründungsgottesdienst der neuen Pfarrei St. Laurentius An der römischen Weinstraße in St. Medardus in Mehring statt. Zu diesem bedeutenden Ereignis singen alle Kirchenchöre der Pfarrei die romantische Messe in C-Dur von Charles Gounod sowie den prachtvollen Lobgesang „Lobt den Herrn der Welt“ nach einer Melodie von Jeremiah Clarke (bearbeitet von Willi Trapp). An der Orgel spielt Thomas Diedrich, Gesamtleitung: Brigitta Meuser. Anschließend ist in und vor dem gegenüberliegenden Medardushaus Umtrunk für alle. Herzliche Einladung!

DAT - Spiritualität in Pop-Songs in St. Medardus Mehring

Am Sonntag, 28. Juni 2026 ist um 17:00 Uhr der nächste „alternative Tagesausklang“ (DAT). Mehrere Oldies der Pop-Musik lassen Spiritualität und die Frage nach Gott durchscheinen. Amelie Faha (Gesang) und Mathis Reis (Altsaxophon) musizieren abwechselnd, sie werden begleitet von Kirchenmusikerin Brigitta Meuser, die die Songs auch moderiert. Herzliche Einladung, besonders an Jugendliche, junge Erwachsene und Familien. Eintritt frei (da eine freiere Gottesdienstform!).

KiKuFee der Pfarrei St. Laurentius An der römischen Weinstraße

In den Sommerferien findet wieder KiKuFee (Kinder-Kultur-Ferien-erleben) in Mehring für Kinder von 8-13 Jahren statt. Kurs 7 ist am Montag, 27. Juli 2026 von 14-17 Uhr zum Thema „Müll und Umwelt“. Kurs 8 ist am Dienstag 04. August 2026 zum Thema „Faszination Schrift“. Es beginnt immer mit einem musikalischen Teil und dann geht es in Aktion. In Ensich findet Kurs 6 bereits am Sonntag, 26. Juli 2026 um 10:30 Uhr statt; hier ist das Thema „Schulterblick“, denn man darf auf die Orgelbühne kommen und der Organistin beim Spielen über die Schulter schauen. Teilnahme an allen Kursen nur mit Anmeldung per Mail: [bimuk\(at\)web.de](mailto:bimuk(at)web.de) bis zum 25. Juli 2026, da die Plätze begrenzt sind. Teilnahme kostenfrei!

KiKuFee der Pfarrei St. Laurentius An der römischen Weinstraße

In den Sommerferien findet wieder KiKuFee (Kinder-Kultur-Ferien-erleben) in Mehring für Kinder von 8-13 Jahren statt. Kurs 7 ist am Montag, 27. Juli 2026 von 14-17 Uhr zum Thema „Müll und Umwelt“. Kurs 8 ist am Dienstag 04. August 2026 zum Thema „Faszination Schrift“. Es beginnt immer mit einem musikalischen Teil und dann geht es in Aktion. In Ensich findet Kurs 6 bereits am Sonntag, 26. Juli 2026 um 10:30 Uhr statt; hier ist das Thema „Schulterblick“, denn man darf auf die Orgelbühne kommen und der Organistin beim Spielen über die Schulter schauen. Teilnahme an allen Kursen nur mit Anmeldung per Mail: [bimuk\(at\)web.de](mailto:bimuk(at)web.de) bis zum 25. Juli 2026, da die Plätze begrenzt sind. Teilnahme kostenfrei!



Ein Blick zu unseren Nachbarn

Int. Gesellschaft für Menschenrechte e.V. - AG Wittlich

Antragung des 30. Europäischen Sozialpreises für Karin Bornmüller

Eine Delegation des Europaverains GPB e. V. besuchte am 12. Juni gemeinsam mit einem Pressevertreter der Aachener Zeitung die Erste Beigeordnete der Stadt Wittlich, Elfriede Meurer, um Karin Bornmüller den 30. Europäischen Sozialpreis anzutragen. Die Verleihung findet am 3. Oktober im Rathaus Eschweiler statt. Bornmüller wird für ihr langjähriges soziales Engagement unter dem Leitgedanken „Menschenrechte sind das Fundament Europas“ ausgezeichnet. Stephan Löhmann vom Europaverain würdigte ihren Einsatz für Menschenrechte, soziales Miteinander und Gerechtigkeit. Carmen Jondral-Schuler hob hervor, dass der Preis zugleich eine Anerkennung des ehrenamtlichen Engagements der Helferinnen und Helfer der IGFM Arbeitsgruppe Wittlich darstelle. Weitere Informationen: jondral-schuler@igfm.de
www.igfm.de/sachspenden

Presserechtliche Verantwortung für den nichtamtlichen redaktionellen Teil und Anzeigen:
Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich freitags.
Zustellung durch den Verlag an alle Haushaltungen kostenlos.

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de
Einzelstücke zu beziehen beim Verlag zum Preis von 0,70 € zuzügl. Versandkosten.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere aus Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz vom 4.2.2005 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter der LW Medien GmbH letztlich sind: Katharina Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich.



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.



Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do.: 7.00 - 16.30 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
→ service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation

Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Amtsblatt „Römische Weinstraße“

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Römische Weinstraße“ unter <http://epaper.wittich.de/724>

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 16.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
→ meinwittich.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)

Di., 12.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartnerinnen für Anzeigen, Beilagen und Onlinewerbung



Rebekka Beck
Medienberaterin

Tel. 0151 16305405
r.beck@wittich-foehren.de



Claudia Straka
Verkaufsinendienst

Tel. 06502 9147-274
c.straka@wittich-foehren.de

www.meinort.app | www.jobs-regional.de | www.wittich.de

HAUSFLOHMARKT

54344 Kenn, Kapellenstraße 14

03.07.2026 - 16.00 - 19.00 Uhr

04.07.2026 - 11.00 - 15.00 Uhr

FAMILIEN leben

Eröffnungsfeier & Hausbesichtigung

Wir laden Sie herzlich zu unserer Eröffnungsfeier im **Freihof 1, 54340 Longuich** ein.

Gemeinsam mit unseren Mitarbeitern, unserer Familie, Firmen und Freunden ist es uns gelungen, dem historischen Haus aus dem Jahr 1783 neues Leben einzuhauchen und daraus ein wahres Schmuckstück zu machen. Nach einer umfangreichen Sanierung freuen wir uns, Ihnen das Ergebnis präsentieren zu dürfen.

Am Sonntag, den 05.07.2026, ab 14:00 Uhr haben Sie die Gelegenheit, unsere drei Ferienwohnungen bei einem gemütlichen Glas Wein zu besichtigen und einen Eindruck von den liebevoll gestalteten Räumlichkeiten zu gewinnen.

Familie Leisen



Von Herzen Danke



60 gemeinsame Ehejahre feiern zu dürfen, ist ein großes Geschenk.

Wir danken allen, die unsere **Diamantene Hochzeit** mit ihren Glückwünschen, Karten, Telefonaten, Geschenken und ihrer Anwesenheit bereichert haben.

Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Willmes, dem Kirchenchor und allen Helferinnen und Helfern der Pfarrei für die würdevolle Gestaltung dieses besonderen Tages.

**Herzliche Grüße und Gottes Segen,
Gisela und Reinhold Schmitz**

Detzem, Mai 2026

KREISNACHRICHTEN

INFORMATIONEN UND BEKANNTMACHUNGEN DER KREISVERWALTUNG TRIER-SAARBURG

AUSGABE 26 / 2026

Kreispartnerschaft weiterführen

Jubiläumsfeier / Landräte unterzeichnen Erklärung / Bürger:innen zusammenbringen

2001 unterzeichneten die damaligen Landräte Dr. Richard Groß für den Landkreis Trier-Saarburg und Artur Jablonski für den nordpolnischen Kreis Puck die Urkunde über die Partnerschaft beider Landkreise. 25 Jahre später wurde dieses Jubiläum nicht nur feierlich begangen, sondern alle bisherigen Amtsinhaber erneuerten die Ziele der deutsch-polnischen Freundschaft mit der Unterzeichnung einer Bekräftigungserklärung.

Stefan Metzdorf hatte seinen Vorgänger, Günther Scharztz, sowie in Vertretung des verhinderten Landrates Dr. Richard Groß den langjährigen Ersten Kreisbeigeordneten Dieter Schmitt eingeladen. Sein Kollege Jarek Bialk war mit seinen Amtsvorgängern Artur Jablonski und Wojciech Dettlauff nach Trier gereist.

Festveranstaltung im Kreishaus

In ihren Ansprachen betonten beide Landräte, wie unverändert wichtig die Kreispartnerschaft sei, um die Bürgerinnen und Bürger beider Regionen zusammenzubringen. „Durch die Begegnung von Menschen wird die Idee eines vereinten, friedlichen und freien Europas tatsächlich gelebt“, so Stefan Metzdorf.

„Wir bauen hier im Kleinen mit am gemeinsamen Haus Europa“, stimmte Jarek Bialk zu. Auch nach 25 Jahren soll der Austausch nicht nur von Verwaltungsmitarbeitern und Verantwortlichen, son-



Sechs Unterschriften für die Fortsetzung der Kreispartnerschaft: (v.l.) Wojciech Dettlauff, Artur Jablonski, Landrat Jarek Bialk, Landrat Stefan Metzdorf, Günther Scharztz und Dieter Schmitt.

dern vor allem von Schüler:innen, Jugendlichen, Musikern, Feuerwehrleuten und Gruppen aus den verschiedensten Bereichen fortgesetzt werden.

An der Jubiläumsfeier nahmen neben Vertretern des Kreistages Trier-Saarburg auch Gäste der Partnerkreis Saalfeld-Rudolstadt sowie aus dem ukrainischen Kreis Kalusch teil. Auch viele der Partnerschaft verbundene Personen waren erschienen. Eine Bilderschau sowie Auftritte der Kreismusikschule Trier-Saarburg rundeten die Veranstaltung ab.

Während des dreitägigen Besuches stateten die polnischen Gäste auch dem Grab des Initiators der Partnerschaft, dem langjährigen Kreisdeputierten Albrecht Graf von Krokow in Föhren, einen Besuch ab.

Zudem wurden der Industriepark Region Trier und andere Einrichtungen im Kreis besucht.

Am Tage der Festveranstaltung reiste eine Schülergruppe des Gymnasium Puck an, um den Schüleraustausch mit dem Gymnasium Konz auch im 21. Jahr fortzusetzen. Ende Juni werden zudem 41 Jugendfeuerwehrleute von der polnischen Ostseeküste als Teilnehmer des Kreisjugendfeuerwehrlagers erwartet.

Weitere Impressionen des Partnerschaftsbesuches s. S.3



Fotos von Begegnungen aus 25 Jahren waren im Sitzungssaal ausgestellt.

Weiteres:

- Seite 2 | Abschiedsfest der Ruwertalschule
- Seite 3 | Impressionen vom Partnerschaftsbesuch
- Seite 4 | Ausschreibung / Stellenanzeige
- Seite 5 | Abschlussveranstaltung des Stadtradelns

Emotionales Abschiedsfest der Ruwertalschule

Gebäude wird abgerissen / Kreis wird an gleicher Stelle neu bauen

Die Ruwertalschule hat sich mit einem großen Fest von ihrem bisherigen Gebäude in Waldrach verabschiedet. Das Ensemble an der Schulstraße wird fast komplett abgerissen. Der Kreis Trier-Saarburg als Schulträger wird an der gleichen Stelle einen Neubau errichten. Für die Überbrückung erhält die Schule einen Ersatzbau – auf dem ehemaligen Verkehrsübungsplatz in Waldrach wird momentan eine Containerschule errichtet, in der die bisherigen Klassen-, Aufenthalts- und Verwaltungsräume 1:1 abgebildet werden. Schüler:innen, Lehrkräfte, Eltern und ehemalige Mitglieder der Schulgemeinschaft hatten sich beim Abschiedsfest auf dem Schulhof versammelt, wo eine Bühne für die vielfältigen Darbietungen aufgebaut war. Die Klassenräume waren zur Besichtigung geöffnet. Die Kinder und Jugendlichen hatten einen Flohmarkt organisiert.

Versprechen an junge Generationen

Schulleiter Markus Lehnert begrüßte von der Bühne die Schulgemeinschaft. Zum Thema „Schule“ gehöre, dass diese randgefüllt mit Emotionen sei, sagte er. Umso wichtiger sei es, dass das Abschiedsfest die Möglichkeit biete, sich auszutauschen und Gemeinschaft zu erleben. Das Neubauprojekt fühle sich zunächst an wie der „freie Fall“, meinte er, aber es sei ein Versprechen gegenüber kommenden Generationen von Schüle-

rinnen und Schülern, dass sie eine gute Zukunft haben werden. Er dankte allen – unter anderem den Mitgliedern des Fördervereins und dem Schulelternbeirat der kreiseigenen Schule, die das Fest ermöglicht hatten.

Viel Platz für Erinnerungen

Landrat Stefan Metzdorf, Schirmherr der Veranstaltung, erinnerte in seiner Ansprache daran, dass Schulen als Orte auch immer durch Menschen sowie das dort Erlernte geprägt werden. Seit fast 60 Jahren sei das Gebäude genutzt worden – und somit gebühre ihm ein Abschied wie dieser, der nicht still und leise, sondern so lebendig wie die Schule selbst sei. Der Landrat betonte, dass der Kreis sich bewusst für den Neubau entschieden habe und zeigte sich zuversichtlich, dass die Ruwertalschule die Umstellung gut meistern werde. Er dankte den Eltern der Schülerinnen und Schüler für ihre Geduld sowie ihre starken Nerven. Die Winzerkapelle Waldrach und der Musikverein Korlingen sorgten für die musikalische Umrahmung des Festaktes. Mit den „Kölsche Jungs“ und ihrer mitreißenden Live-Musik war Stimmung bis in den späten Abend angesagt. So erlebte Waldrach und die Ruwertalschule ein würdiges und begeisterndes Abschiedsfest, bei dem die Begegnung im Vordergrund stand und das viel Platz für Erinnerungen bot.



Das Foto vom Schulfest zeigt Schulleiter Markus Lehnert (l.), Landrat Stefan Metzdorf und Thomas Hoffmann, Bürgermeister der Verbandsgemeinde Ruwer (r.).

Kreis-Nachrichten online lesen

Bereits dienstags können Sie die aktuelle Ausgabe der Kreis-Nachrichten im Internet lesen unter

www.trier-saarburg.de

Musikschule mit neuen Kursen

Die Kreismusikschule Trier-Saarburg bietet im neuen Schuljahr neue Blockflötenkurse in Saarburg an.

Der Unterricht findet in der St. Laurentius Grundschule statt. Anmeldungen sind ab sofort möglich.

Auch im Grundstufenbereich sind für das Musikland und die Musikalische Früherziehung Plätze frei.

Weitere Informationen können über die Verwaltung der Kreismusikschule unter 0651 / 715-413 oder über Mail (kreismusikschule@trier-saarburg.de) erfragt werden.

Betreuung in den Herbstferien

Anmeldungen jetzt möglich

Ab dem kommenden Schuljahr gilt ein stufenweise greifender Rechtsanspruch auf ganztägige Betreuung von Kindern im Grundschulalter während der Schulzeit und in den Ferien. Zunächst wird die Betreuung für Kinder der ersten Klasse eingeführt. Bis 2029/2030 wird sie jährlich um eine Klassenstufe erweitert.

Die Anmeldung für die Betreuung in den Herbstferien dieses Jahre ist seit dieser Woche bis zum 31. Juli über das Online-Portal <https://schulferienbetreuung-trier-saarburg.de/> der Kreisverwaltung möglich.

Die Betreuung kann wochenweise gebucht werden. Für die Umsetzung wird in jeder Verbandsgemeinde an einem Schulstandort ein Betreuungsangebot für die Erstklässler:innen gemacht. Die Betreuung findet montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr statt. Für Infos steht die Kreisverwaltung zur Verfügung unter ganztagsfoerderung@trier-saarburg.de.

Partnerschaftsbesuch - Weitere Impressionen



Schüler:innen der Gymnasien Puck und Konz besuchten während des Austausches im Rahmen des Jubiläums der Partnerschaft auch das Museum in Schengen in Luxemburg.



Ein Minibus für behinderte Menschen wurde den Gäste aus der Ukraine übergeben.



Gruppenfoto der Weinmajästeten der Mittelmosel mit den Landräten Stefan Metzendorf und Jarek Bialk in Riöl.



Zum Programm gehörte auch ein Veteranentag, an dem die Gäste teilnahmen.

Überraschung in Saarburg-Kell

Jennifer Höfer gewinnt Stichwahl um Bürgermeisteramt

Aus der Stichwahl um das Amt des hauptamtlichen Bürgermeisters der Verbandsgemeinde Saarburg-Kell am vergangenen Sonntag geht Jennifer Höfer als Siegerin hervor.

Die 39-jährige bisherige Ortsbürgermeisterin aus Baldringen, die für die FWG antrat, setzte sich mit 54,6 Prozent der Stimmen gegen die bisherige hauptamtliche Beigeordnete der Verbandsgemeinde, Simone Thiel (CDU) durch, die 45,4 Prozent erhielt.

Die Wahlbeteiligung lag bei 42,6 Prozent und damit rund 5 Prozentpunkte niedriger als im ersten Wahlgang.

Drei Wochen zuvor hatte Thiel mit nahezu dem gleichen Ergebnis die Nase vorn, während Höfer gut 30 Prozent der Stimmen auf sich vereinigen konnte.

Der Saarburger Stadtbürgermeister Andreas Reymann und Marcel Philipps (AfD) waren hingegen chancenlos.

Thiel gratulierte ihrer Mitbewerberin noch am Wahlabend. Mit Jennifer Höfer, die am 1. Januar 2027 die Nachfolge von Jürgen Dixius antreten wird, steht dann erstmals eine Frau an der Spitze der Verbandsgemeindeverwaltung, die für 29 Ortsgemeinden und rund 35.000 Bürgerinnen und Bürger zuständig ist.

Kreis fördert Kitas

Investitionen beschlossen

Die Kita „Arche Noah“ in Konz soll mit rund 16.000 Euro vom Landkreis gefördert werden. Das hat der Jugendhilfeausschuss beschlossen. Vorgesehen ist der Betrag, um Akustikdecken einzubauen und die Einrichtung bezüglich geltender Auflagen konform zu gestalten. Des Weiteren stimmte der Ausschuss den Mehrkosten in den Fällen der Kita „St. Medardus“ in Mehring und der Kita „St. Martin“ in Zemmer einstimmig zu.

Der Tagesordnungspunkt zur Ganztagsbetreuung während der Schulzeit wurde auf die nächste Sitzung des Jugendhilfeausschusses verschoben.

Kreisnachrichten

Redaktion

Kreisverwaltung Trier-Saarburg
Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Pressestelle
Verantwortlich
Martina Bosch, Hannah Schmitz
Tel. 0651-715 -406 / -313
Mail: presse@trier-saarburg.de

Moselhelden:
Ideen einreichen

Die ersten Bewerbungen sind eingegangen – noch bis zum 31. Juli gibt es sie die Möglichkeit, sich für den Wettbewerb „#moselhelden 2026 – Wo Ideen wachsen“ zu bewerben.Damit rückt die Regionalinitiative „Faszination Mosel“ gemeinsam mit der Wirtschaftsstandortmarke Rheinland-Pfalz GOLD und WESTENERGIE Menschen und Projekte in den Mittelpunkt, die die Zukunft der Moselregion aktiv gestalten. Gesucht werden Ideen mit echter Umsetzungsperspektive – von innovativen Geschäftsideen über kreative Kooperationen bis hin zu gesellschaftlichen, kulturellen oder touristischen Projekten.

Impulse für die Region

Der Wettbewerb steht unter dem Motto „Wo Ideen wachsen“ und knüpft damit an das Themenjahr „Mosel erblüht“ an. Dabei geht es nicht nur um die Blüte in der Natur, sondern vor allem um Ideen, die wachsen, Menschen, die Verantwortung übernehmen, und Projekte, die neue Impulse für die Region setzen. Mitmachen können Projekte aus den Bereichen Innovation & Gründung, Wirtschaft & Arbeitswelt, Kreativität & Unternehmergeist, gesellschaftliche Impulse sowie Zukunftsgestaltung und regionale Identität. Bewerben können sich Einzelpersonen ebenso wie Vereine, Unternehmen, Schulen, Kommunen oder andere Organisationen aus dem gesamten Weinanbaugebiet Mosel einschließlich Saar, Ruwer, Sauer und Lieser.

Die Gewinner dürfen sich über öffentliche Aufmerksamkeit freuen. Vergeben werden drei Preise in Höhe von jeweils 1.000 Euro, gestiftet vom Wirtschaftsministerium. Weitere Infos und die Online-Bewerbung finden unter: www.faszinationmosel.info/moselhelden

Stellenausschreibung

Bei der Kreisverwaltung Trier-Saarburg ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stelle zu besetzen:

Verwaltungskraft Allgemeines Ausländerrecht

(m/w/d)



Die vollständige Stellenausschreibung sowie die Bewerbungsmöglichkeit finden Sie auf unserer Homepage unter www.trier-saarburg.de/jobs

Europaweite
Öffentliche Ausschreibung

Bauherr	Kreisverwaltung Trier-Saarburg Willy-Brandt-Platz 1, 54290 Trier
Maßnahme	Erweiterung und Sanierung der Realschule Plus Kell am See bestehend aus dem Erweiterungsbau/ Neubau und der Sanierung des Bestandsgebäudes BRI 22.050 m ³ ; BGF 5.685 m ²
Leistung	Rohbauarbeiten ERD-, KANAL-, MAUER- UND BETONARBEITEN Bauweise Stahlbeton-Massivbauweise: ca. 30 % Stahlbeton-Halbfertigteile, ca. 70 % Ortbetonbauweise, ca. 395 Tonnen Bewehrungsstahl ca. 6.985 m3 Bodenaushub ca. 655 m Entwässerungsleitungen ca. 1.330 m2 Sauberkeitsschicht ca. 4.360 m2 Deckenschalung ca. 760 m3 Ortbeton-Innen- und Außenwände u.-stützen
Ausführungszeiten:	41. KW 2026 bis 26. KW 2027
Leistungsverzeichnis:	Die Vergabeunterlagen können nach Veröffentlichung im Amtsblatt der Europäischen Union, auf dem Vergabeportal subreport Verlag Schawe GmbH unter dem folgenden Link https://www.subreport.de/E33234525 kostenlos heruntergeladen werden.
Ablauf Angebotsfrist:	Mo, 27.07.2026
Ende der Bindefrist:	Mo, 25.09.2026
Den vollständigen Bekanntmachungstext finden Sie unter http://simap.ted.europa.de im Amtsblatt der Europäischen Union und auf der Vergabeplattform unter https://www.subreport.de/E33234525 Kreisverwaltung Trier-Saarburg Vergabestelle	

Sprechstunde zum Thema Migration

Avin Youssef ist die Beauftragte für Migration und Integration des Kreises und bietet für die vielfältigen Anliegen von Migrant:innen regelmäßig Sprechstunden an. Sie finden an jedem ersten Montag des Monats in der Zeit von 8.30 bis 10 Uhr in der Kreisverwaltung in Raum 113 statt. Der nächste Termin ist der 6. Juli.

Auch in der Verbandsgemeindeverwaltung Saarburg-Kell bietet Avin Youssef Sprechstunden an. Dort ist sie an jedem zweiten Montag des Monats von 9 bis 11 Uhr anzutreffen.

Die Anmeldung zu den Sprechstunden erfolgt per Mail an avin.youssef@gmail.com oder telefonisch: 0157-58946194.



Ehrenurkunde für den Verkehrsverbund Region Trier (VRT) zum 25-jährigen Bestehen: IHK-Hauptgeschäftsführerin Jennifer Schöpf-Holweck (Mitte) überreicht die Auszeichnung an den VRT. Mit im Bild (von l.): Staatssekretär Markus Wolf, VRT-Geschäftsführerin Barbara Schwarz, VRT-Geschäftsführer Marcel Schillen sowie Landrat und VRT-Verbandsvorsteher Stefan Metzdorf.

Foto: Victor Beusch/VRT.

19 Tonnen CO₂ auf mehr als 100.000 Kilometern gespart

Siegerehrung für herausragende Leistungen bei der Aktion Stadtradeln

Gemeinsame Abschlussveranstaltung vom Landkreis Trier-Saarburg und der Stadt Trier

Bei der gemeinsamen Abschlussveranstaltung des Landkreises Trier-Saarburg und der Stadt Trier zum Stadtradeln wurden in verschiedenen Kategorien die herausragenden Radlerinnen und Radler geehrt. Mira Hansch und Paul Lippl vom Klimaschutzmanagement der Kreisverwaltung verliehen im Queergarten in Trier die Urkunden und Preise

im Namen des Landkreises. Seitens der Stadt Trier waren der Baudezernent Dr. Thilo Becker und Emilia Felipe von der Stabsstelle Klima- und Umweltschutz zugegen. Der Landkreis und die Stadt hatten bei der Aktion kooperiert.

Paul Lippl begrüßte alle zu Ehrenden sowie die Gäste und dankte dem Ver-

ein Schmit-z, welcher den Queergarten betreibt. Das gemeinsame Erleben des Radfahrens sei in diesem Jahr durch den Fahrrad-Frühling entstanden, so Lippl. Stadt und Landkreis hatten erstmals zusammen Fahrradtouren angeboten - zum Beispiel zum Batteriespeicherpark in Föhren.

Insgesamt hatten die 509 aktiven Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Kreises beim Stadtradeln 116.665 Kilometer in 6.464 Fahrten mit dem Fahrrad zurückgelegt, was 19 Tonnen Kohlenstoffdioxid einsparte.

Vielfältige Leistungskategorien

Die Leistungen wurden in vielfältigen Kategorien gemessen. Beispielsweise waren die Teams mit den meisten geradelten Kilometern aus dem Landkreis das Dietrich-Bonhoeffer-Gymnasium Schweich mit 13.241 Kilometern auf Platz eins, „Hockweiler bewegt e.V.“ auf Platz zwei mit 12.323 Kilometern sowie das Kreiskrankenhaus Saarburg mit einer Gesamtkilometerzahl von 11.538 auf Platz drei.

Zum Abschluss fand eine Tombola mit attraktiven Preisen statt.



Der Preis für die meisten als Einzelperson gefahrenen Kilometer im Landkreis Trier-Saarburg ging an Thomas von Hagenow. Er legte 1.430,8 Kilometer zurück.

Abfuhrtermine Juli 2026

Verbandsgemeinde
Schweich

Ort	Gelber Sack/Blaue Tonne	Restabfall
Schweich (Am Rothenberg)	06.07.	09.07. 23.07.
Kenn (Auf der Kenner Ley)	10.07.	08.07. 22.07.
Bekond, Föhren, Longen, Lörsch, Mehring, Naurath Eifel, Pölich, Schleich	16.07.	14.07. 28.07.
Detzem, Ensch, Klüsserath, Köwerich, Leiwen, Thörnich, Trittenheim	02.07. 30.07.	14.07. 28.07.
Fastrau, Fell, Kirsch, Longuich, Riol	02.07. 30.07.	07.07. 21.07.
Kenn	10.07.	08.07. 22.07.
Mehring (Schleicher Berg)	23.07.	07.07. 21.07.
Longuich (Sang Neuhaus)	02.07. 30.07.	07.07. 21.07.
Schweich, Schweich (inkl. Issel)	06.07.	06.07. 20.07.



Jetzt A.R.T.App downloaden:



Alle Termine zur
Alttextilsammlung
finden Sie unter:
[www.art-trier.de/
alttextilien](http://www.art-trier.de/alttextilien)



Service-Telefon:
0651 9491 414
info@art-trier.de

www.art-trier.de

A.R.T.

Jörg Gans
Malermmeister



Tel. 0651 / 82 10 91 · Mobil 0171 / 285 93 47
 Neustraße 27 · 54317 Kasel

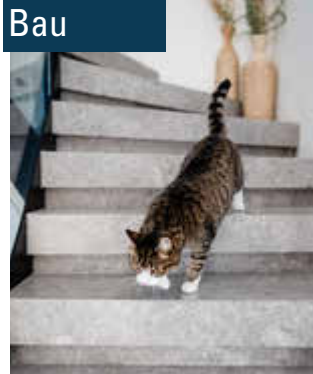
STEINMETZ STEFFENS

Naturstein vom Fachbetrieb

Grabmal



Bau



Küche



NATURSTEIN AUS MEISTERHAND.
VOLLENDET SCHÖN UND VON BLEIBENDEM WERT.

Im Paesch 9 | 54340 Longuich

☎ 06502 - 20 000 📞

info@steinmetz-steffens.de

www.steinmetz-steffens.de



Ärzttafel



Brückenstr. 81 · 54338 Schweich

Tel.: 06502-20240 · kontakt@praxis-feltes.de

**Die Praxis ist vom 06.07.26 bis
 einschl. 17.07.26 geschlossen.**

Vertretung in dringenden Notfällen:

06.07.26 – 17.07.26 Praxis Lehen, Schweich 06502/9395096

06.07.26 – 10.07.26 Praxis Steffen, Mehding 06502/5822

Bitte vorher telefonisch anmelden!

Praxisteam Dr. med. B. Feltes

Sanitätshaus Schichtel

Inh. Marco Bäumler

www.sanitaetshaus-schichtel.de



Wir bringen Sie in Schwung!

Pflegebedarf



Pflegebetten u. Zubehör
 Badezimmerhilfen
 Orthesen
 Kompressionstherapie
 Bandagen Reha

Mobilität

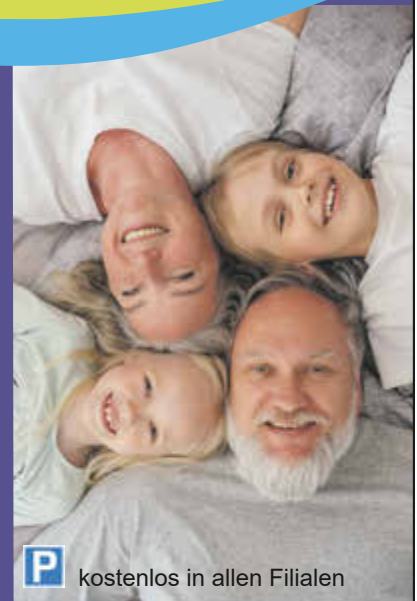


Elektroscooter
 Treppensteiger u. -lifter
 Rollstühle Gehhilfen

Moderne Brustprothetik



Lebensfreude und Alltag
 uneingeschränkt genießen!



Bernkastel-Kues
 Cusanusstr. 9

0 65 31 / 500 93 20

Piesport
 Bahnhofstr. 33

0 65 07 / 70 17 07

Morbach
 Biergasse 3

0 65 33 / 95 59 04

Thalfang
 Saarstr. 1

0 65 04 / 3 71 96 59



kostenlos in allen Filialen



DIE ÄLTESTE STADT SUCHT JUNGE TALENTE

Stadtverwaltung Trier
**Studien- und Ausbildungsplätze für
das Jahr 2027 (m/w/d)**

- ✓ Duales Bachelor Studium Allgemeine Verwaltung / Verwaltungsbetriebswirtschaft (B.A.)
- ✓ Verwaltungswirt*in
- ✓ Verwaltungsfachangestellte*r
- ✓ Fachinformatiker*in
- ✓ Geomatiker*in
- ✓ Notfallsanitäter*in
- ✓ Sozialpädagogische*r Assistent*in

 Ansprechpartnerinnen der Abteilung Ausbildung:

Petra Steinbach: 0651/718-1112 und Vanessa Hobräck: 0651/718-1115
JETZT ONLINE BEWERBEN
www.trier.de/ausbildungsberufe


Die Stadtverwaltung Trier fördert aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeitenden, wir begrüßen daher ausdrücklich Bewerbungen von Frauen. Schwerbehinderte Bewerber*innen werden bei gleicher Eignung bevorzugt. Bewerber*innen mit Migrationshintergrund sind herzlich willkommen. Die Stadtverwaltung Trier ist als familienfreundliche Institution zertifiziert.

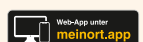

**Der Einkauf REGIONAL.
Ihr nächster Job
REGIONAL.**

 Kostenlose
 Jobsuche –
 print & digital!


- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post


HEIMAT TO GO

Entdecke auch Deinen Ort!

Kostenfrei in Deinem Store!
meinort.app/download


Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues sind folgende Stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen:

Hausmeister (m/w/d)

zur Betreuung der Grundschulen der VG Bernkastel-Kues

Vollzeit, unbefristet

bis EG 5 TVöD

Bewerbungsfrist: 17.07.2026

Standesbeamter (m/w/d)

im Fachbereich IV - Bürgerdienste

Vollzeit, unbefristet

bis EG 9a TVöD / A 10 LBesG

Bewerbungsfrist: 19.07.2026

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie uns bitte ausschließlich über unser Bewerber-Portal über den QR-Code oder über unsere Homepage zu.

Verbandsgemeinde Bernkastel-Kues
Fachbereich I – Zentrale Dienste
Gestade 18 in 54470 Bernkastel-Kues



Stellenausschreibungen

Bei der Verbandsgemeindeverwaltung Wittlich-Land ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine unbefristete Vollzeitstelle als

- **Sachgebietsleitung Finanzen (m/w/d)**

sowie zum 01.07.2027 bzw. zum 01.08.2027 Ausbildungsstellen als

- **Beamter/in für den Zugang zum dritten Einstiegsamt**
- **Verwaltungsfachangestellte/r**

neu zu besetzen.

Die detaillierte Stellenausschreibung finden Sie unter www.vg-wittlich-land.de → Aktuelles → Stellenangebote.

Nähere Auskünfte erhalten Sie im Personalbüro der Verbandsgemeindeverwaltung Wittlich-Land, Frau Anne Gerhards, Tel.-Nr.: 06571/107-153, E-Mail: personalbuero@vg-wittlich-land.de

Wir stellen Sie ein als Zeitungszusteller (m/w/d)

im Rahmen eines Minijobs.



RÖMISCHE
WEIN
STRASSE

AMTSBLATT

und Mitteilungen
der Verbandsgemeinde Schweich

Wir suchen zuverlässige Schüler, Rentner, Hausfrauen oder Berufstätige für nachfolgende(n) Bezirk(e):

- Ensch (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 09.08.2026)
- Föhren (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)
- Föhren (Vertretung vom 01.07.2026 bis 12.07.2026)
- Föhren (Vertretung vom 29.06.2026 bis 05.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)
- Issel (Vertretung vom 13.07.2026 bis 31.07.2026)
- Issel (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)
- Leiwien (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)
- Longen (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)
- Longuich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 12.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)
- Lörsch (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)
- Mehring (Vertretung vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)
- Mehring (Vertretung vom 20.07.2026 bis 26.07.2026)
- Schweich (Vertretung vom 06.07.2026 bis 19.07.2026)
- Schweich (Vertretung vom 13.07.2026 bis 26.07.2026)
- Schweich (Vertretung vom 13.07.2026 bis 19.07.2026 und vom 20.07.2026 bis 31.07.2026)
- Tritenheim (Vertretung vom 03.07.2026 bis 12.07.2026)

Sie verteilen in Ihrem Bezirk jeden **Freitag** die Zeitungen.

Bewerben Sie sich mit folgenden Angaben unter:

- ✓ Name, Vorname
- ✓ Geburtsdatum
- ✓ Straße, Hausnummer
- ✓ Postleitzahl, Ort
- ✓ Telefon (Festnetz und Mobil)
- ✓ E-Mail-Adresse



Zur Bewerbung

Füllen Sie einfach und bequem das Bewerbungsformular auf unserer Homepage aus: www.wittlich.de/bewerbung schicken uns eine E-Mail: vertrieb@wittlich-foehren.de oder rufen Sie uns an: **Telefon 06502 9147800**

Zustellung bringt's!
LINUS WITTICH

MACH MEHR AUS DEINEM SOMMER!

Eis in der Hand und Geld auf der Bank:

Egal ob Du gerade für den Führerschein, Konzert-Tickets oder den nächsten Urlaub sparst - mit einem Ferienjob als Zusteller (m/w/d) kommst Du deinem Ziel ein ganzes Stück näher.

FERIENJOB ALS ZUSTELLER (M/W/D)

Mindestalter:
13 Jahre



*keine Anrufe möglich

Bewirb Dich per WhatsApp
0171 6474125*
oder online unter
www.wittlich.de/zustellung



Diese und weitere Jobs: jobs-regional.de






**Handwerkskammer
Trier**

Wir suchen als Elternzeitvertretung in unserem Campus Handwerk in Trier einen

Ausbilder (m/w/d) im Tischler-Handwerk

Sie bilden Teilnehmer in der Überbetrieblichen Lehrlingsunterweisung aus und führen Berufsorientierungsmaßnahmen durch.
Die Stelle ist bis zum 31.12.2027 befristet.

Sie haben Interesse?

Weitere Informationen auf www.hwk-trier.de/jobs

Ihre ausführliche Bewerbung
senden Sie bitte bis zum 26. Juli 2026 an die
Handwerkskammer Trier
Personalreferat
Loebstraße 18 • 54292 Trier

Oder als pdf-Datei per E-Mail an:
personal@hwk-trier.de



Von Privat **Reinemachehilfe**

2 x monatl. je 3 Std. nach Schweich **gesucht.**

Bitte melden - **Telefon: 0176 837 112 08**

Wir stellen ein:
Leitung Rechnungs- und Finanzwesen (m/w/d)
Vollzeit | Trier

Sie möchten Verantwortung übernehmen und die kaufmännische Steuerung eines vielseitigen Wirtschaftsunternehmens aktiv mitgestalten?

Dann werden Sie Teil des Bürgerservice Trier.

Ihre Aufgaben:

- Leitung des Finanz- und Rechnungswesens
- Verantwortung für Controlling und Reporting
- Erstellung von Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
- Führung und Weiterentwicklung Ihres Teams
- Enge Zusammenarbeit mit der Geschäftsführung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Eintrittstermin und Gehaltsvorstellung. bewerbung@bues-trier.de

Fragen?

Die vollständige Stellenbeschreibung finden Sie über den QR-Code:

Oder unter: www.bues-trier.de/stellenangebote

Weitere Fragen an Doris Siebenborn unter:
doris.siebenborn@bues-trier.de

Bewerbungen von Menschen mit Behinderung
sind herzlich willkommen.

BÜRGER SERVICE



BÜS - Bürgerservice gGmbH Telefon: 0651 - 8250 - 0 E-Mail: info@bues-trier.de
Monaier Str. 7 | 54294 Trier Telefax: 0651 - 8250 - 450 URL: www.bues-trier.de

Forstmulcharbeiten und Rodung von Steil- und Flachlagen

Weitere Leistungen:

- Lichtraumprofilschnitt
- Mulcharbeiten

Bei Interesse erstellen wir Ihnen gerne ein individuelles Angebot.

Lohn- und Forstbetrieb Joshua Koster, Mühlenstraße 1,
54341 Fell

Tel. 0176 55379522

E-Mail: koster.joshua@web.de

WOHNEN
IN IHRER REGION



Tischlerei Adam + Koster

Gewerbegebiet 20
D-54344 Kenn

adam.koster@t-online.de
www.tischlerei-adam-koster.de



- Möbel • Innenausbau • Türen
- Treppen • Fenster • Holzfußböden

Tel. +49 (0) 6502-99 696 00 • Fax +49 (0) 6502-99 696 99

WIR PUTZEN SIE HERAUS!

WÄRMEDÄMMFASSADEN
INNEN- & AUSSEN-PUTZARBEITEN
TROCKENBAU



STUKKATEUR-SHALER.DE

Kenn

Wohnung, 57,8 qm, 2 Zi., Küche, Bad, Balkon,
Stellplatz. KM 560,- € + Betriebskosten 220,- €
(gesamt 780,- €) Schufa. Ab sofort zu vermieten.

Tel. 06502 5028

**Verde Gärten
und Mehr UG**

- Garten- und Landschaftsbau
- Natursteinarbeiten
- Schwimmbad- und Whirlpoolbau

Beim Kirschengarten 20, Riveris

Tel.: 0177 / 77 10 09 3
kontakt@verde-gaerten.de

ENGEL & VÖLKERS



Newel-Besslich: Mediterrane Villa mit guter Anbindung nach Luxemburg, Wfl. ca. 201 m², Nfl. ca. 94 m², Grdst. ca. 2.050 m², 8 Zi., Garten, Terrasse, Sauna, Doppelgarage, 4 PKW-Stellplätze
Preis: 880.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 68,3 kWh/(m²*a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 2006, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 38,2 kg/m²



Trier-Feyen: Modernes Zweifamilienreihenendhaus mit Dachterrasse & Garten, Wfl. ca. 187 m², Grdst. ca. 293 m², 6 Zi., Carport-Stellplatz
Preis: 789.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 15,0 kWh/(m²*a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 2023, Energieeffizienzklasse A+, CO₂-Ausstoß 8,2 kg/m²



Trier-Petrisberg: Exklusives Wohnhaus in beliebter Lage, Wfl. ca. 220 m², Grdst. ca. 492 m², 5 Zi., große Terrasse mit Grillplatz und Wasserband, 2 PKW-Stellplätze
Preis: 990.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 59,8 kWh/(m²*a), Energieträger Erdgas E, Baujahr 2010, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 14,8 kg/m²



Trierweiler: Sanisiertes Einfamilienhaus mit Terrasse und Doppelgarage, Wfl. ca. 189 m², Grdst. ca. 230 m², 5 Zi., 4 SZ, Dachterrasse, Wärmepumpe, 4 PKW-Stellplätze
Preis: 595.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 55,3 kWh/(m²*a), Energieträger Strom-Mix, Baujahr 1971, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 31,0 kg/m²



Schweich-Issel: Exklusiv: Wohnen mit Möglichkeiten. Pool, Praxis & Einliegerwohnung, Wfl. ca. 193 m², Grdst. ca. 841 m², 7 Zi., Garten, Balkon, Sauna, Doppelgarage, 2 PKW-Stellplätze
Preis: 694.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 141,0 kWh/(m²*a), Energieträger Öl, Baujahr 1978, Energieeffizienzklasse E, CO₂-Ausstoß 43,7 kg/m²



Ihre Ansprechpartnerin vor Ort

Tanja Spang

Immobilienberaterin
 M +49 (0) 152 074 582 31
 Tanja.Spang@engelvoelkers.com



Osburg: Modernisiertes Einfamilienhaus mit Anbau, Wfl. ca. 125 m², Grdst. ca. 784 m², 5 Zi., Garten, Terrasse, Doppelgarage, 2 PKW-Stellplätze
Preis: 498.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarf 127,51 kWh/(m²*a), Energieträger Strom/Stückholz, Baujahr 1936, Energieeffizienzklasse D, CO₂-Ausstoß 32,75 kg/m²



Trier-Feyen: Moderne ETW mit Dachterrasse, Wfl. ca. 68 m², 2 Zi., Tiefgarage- und Außenstellplatz
Preis: 285.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 52,6 kWh/(m²*a), Energieträger Erdgas, Baujahr 2016, Energieeffizienzklasse B

ENGEL & VÖLKERS

Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche
Wertermittlung Ihrer Immobilie!

* Dieses Angebot ist gültig im Engel & Völkers Einzugsgebiet.



Trierweiler-Sirzenich: Hochwertige Eigentumswohnung mit Dachterrasse, Wfl. ca. 84 m², 3 Zi., Personenaufzug, Tiefgaragenplatz
Preis: 308.000 EUR
 Angaben gem. GEG: Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauch 53,5 kWh/(m²*a), Energieträger Strom, Baujahr 2013, Energieeffizienzklasse B, CO₂-Ausstoß 53,9 kg/m²



Trier: Attraktives Mehrfamilienhaus mit vier Wohneinheiten

**Der Sommer
zeigt Potenziale.
Wir machen sie sichtbar.**

Trier · Zuckerbergstr. 31 · Tel. +49(0)651-60342390
www.engelvoelkers.com/trier
Immobilienmakler



Trier-Pfalzel: Eigentumswohnung mit PKW-Stellplatz

Betriebsferien

von Montag, den 29. Juni bis
einschließlich Montag, den 20. Juli 2026

Bäckerei • Konditorei

Wintrich

54338 Schweich
Brückenstr. 38

Tel. 0 65 02 / 22 30 · Fax 0 65 02 / 99 43 66



FÜR SIE IN SCHWEICH UND UMGEBUNG



Der Handwerkerdienst für Ihr Zuhause!

Ich helfe Ihnen bei Planungen und
Arbeiten aller Art in und ums Haus.

Imer Demaj Dienste

- Hausmeisterdienste
- Garten- & Landschaftsbau
- Innenausbau (Trockenbau)

- Bagger- & Bodenfräsarbeiten
- Fliesen- & Plattenverlegung
- Reparaturarbeiten aller Art
- Pflasterarbeiten

☎ 01 77-4 76 12 52

Imer Demaj Dienste • Johannes-Haw-Str. 13
54338 Schweich • Tel. 0 65 02/40 17 25

IDDienste@hotmail.com



Hoffest bei uns auf dem Weingut 27.06. + 28.06.2026



Freuen Sie sich auf ein genuss-
volles Wochenende rund um
unseren Wein und Sekt.

Essen: Sebastian + Kerstin Kinzig
Live-Musik: Marco Dühr SA abends
Kaffee + Kuchen: sonntags

Finden Sie Ihren Liebling aus
unserem breitgefächerten
Sortiment und genießen diesen
in geselliger Runde bei unserer
schönen Hofatmosphäre.

Sa: Start ab 15 Uhr

So: Start ab 12 Uhr



Weingut & Brennerei
Johannes und Anne Löwen
E-Mail: info@loewen-wein.de

Bachstraße 10
54346 Mehring/Mosel
Tel. 06502 - 2126

www.loewen-wein.de



BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

+++ Zuverlässig +++ Unkompliziert +++ Garantiert +++

Koffer packen und los!

Städtetrip Hamburg	26.08. - 30.08.2026 5 Tage	ÜF	999,- €
Prag	02.09. - 06.09.2026 5 Tage	ÜF	855,- €
Durch die Normandie nach Südengland *****	02.09. - 10.09.2026 9 Tage	HP	2.385,- €
Dubrovnik - Perle der Adria	02.09. - 11.09.2026 10 Tage	HP	2.395,- €
Durch die Inselwelt Kroatiens	02.09. - 11.09.2026 10 Tage	HP	ab 3.185,- €
Das Fest der Fiedler	05.09. - 07.09.2026 3 Tage	HP	525,- €
Rund um die Adria *****	06.09. - 18.09.2026 13 Tage	HP	3.149,- €
Kulturreise durch das Ruhrgebiet	07.09. - 10.09.2026 4 Tage	HP	799,- €
Radreise durch das Ruhrgebiet	07.09. - 10.09.2026 4 Tage	HP	799,- €
Naturpark Vogtland	10.09. - 17.09.2026 8 Tage	HP	1.399,- €
Sonneninsel Usedom *****	12.09. - 19.09.2026 8 Tage	HP	1.775,- €



Mittersill

Das echte Leben in den Bergen

06.09. - 11.09.2026

Fahrt im modernen Reisebus • 5x ÜF im 4-Sterne Sporthotel Kogler in Mittersill • 5x Abendbuffet mit 2 Hauptgängen zur Auswahl und einem Dessertbuffet • Ganztägige Reiseleitung bei Ausflug „Großglockner-Rundfahrt - Lienz“ und „Kitzbühel - Zell am See“ • Halbtägige Reiseleitung bei Ausflug „Krimmler Wasserfälle“ und „Weißensee Gletscher“ • Eintritt Kombiticket Krimmler Wasserwelten • Panorama-Schiffsrundfahrt auf dem Zeller See • u. v. m.

6 Tage | Preis pro Person | HP 1.145,- €



BOHR GmbH An der Kreisstraße 2 | 55483 Lautzenhausen | reisebuero@bohr.de
Mo. - Fr.: 08.00 - 18.00 Uhr **Tel. 06543 5019-400** Buchungscode: **MB**



Besser hören ...

... mehr vom Leben

Jetzt
kostenfrei:
**Hörtest und
Probetragen**
✓

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!



ROMAN WAGNER

ZENTREN FÜR GUTES HÖREN

Steinerbaum 4 · Brunnenzentrum

54338 Schweich · Tel.: 0 6502 - 99 0 88

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Merzig · Morbach · Saarlouis
Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Mertztal (Lux) · www.wagner-akustik.de

Wittlich in Weiß

Sommerliches Dämmershoppen am 2. Juli

- Anzeige -

Am 2. Juli lädt die Wittlicher Innenstadt wieder zum beliebten Dämmershoppen ein. Unter dem Motto „**Wittlich in Weiß**“ erwartet die Besucherinnen und Besucher eine sommerliche Atmosphäre voller Leichtigkeit, Eleganz und Lebensfreude. Weiße Dekorationen in den Schaufenstern, Luftballons vor den Geschäften und passend gestaltete Sitzgelegenheiten prägen das Stadtbild. Auch viele Geschäftsinhaberinnen und Geschäftsinhaber sowie ihre Teams werden in Weiß gekleidet sein. Besucher sind herzlich eingeladen, sich dem Motto anzuschließen und gemeinsam ein stimmungsvolles Bild in der Innenstadt zu schaffen.

Auf dem Marktplatz setzen die „**Möhrbrenner**“ mit ihrem **Möhrrensommer** besondere Akzente und wecken die Vorfreude auf die Säubrennerkirmes. Gemeinsam mit einem Foodtruck der Pleiner Biermanufaktur und einem Informationsstand des Demeterhofes dreht sich hier alles um die Vielfalt der Möhre und regionale Produkte. Kreativ wird es im „**Eppes**“ in der oberen Burgstraße: Dort können große und kleine Gäste weiße Blumen basteln. Außerdem wird an diesem Tag eine „**Wittlicher Plauderbank**“ eingeweiht – ein Ort für Begegnung und Gespräche zwischen Menschen unterschiedlicher Nationen und Kulturen. Auch kulinarisch hat der Abend einiges zu bieten: Die Fleischerei Haep serviert eine eigens kreierte **Möhrbrennerwurst**, in vielen Geschäften gibt es kleine kulinarische Angebote und gut gekühlten Weißwein. Ein besonderes Genusserebnis bietet zudem die „**Weißer Tafel**“ mit Weingut Losen und Käsesommelier Wolfgang Fusenig in der Burgstraße. Ergänzt wird das Programm durch die Präsentation von „**Sandyrella's Brautmoden**“ bei der „**Goldenen Nadel**“. So verspricht „**Wittlich in Weiß**“ einen abwechslungsreichen Sommerabend voller Einkaufsvergnügen, Genuss, Kreativität und Begegnung.

Wir danken herzlich unseren Sponsoren **Volksbank Wittlich** und **Sparkasse EMH** sowie **Floristik Schwalbenschwänzchen** und **Dachdecker Klein** für ihre Unterstützung.



Dämmershoppen

Alle Informationen sowie die Teilnehmer sind über die Internetseite unter dämmershoppen-wittlich.de aufrufbar

Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Stadtmarketing e.V.
Kontakt: info@stadtmarketing-wittlich.de

STADTMARKETING WITTLICH E.V.

mit freundlicher Unterstützung:

02. Juli

16.00 bis 21.00 Uhr

Wittlich in Weiß

Ob in Hand & Herz oder Kleid, komm in weiß!

Teilnehmer

- Fleischerei Haep
- Eppes-Perspektiven
- der Frischmarkt
- Genussdecke
- Sport Schmitz
- Lieserperichen
- Altstadt Buchhandlung
- Weingut Lüticken
- Krass Optik
- Gender Optik & Akustik
- Art of Chocolate
- Schmuckwerkstatt Annette Magaris
- Änderungsatelier - Goldene Nadel
- Claudia - Mode & mehr
- SPD Wittlich
- Finn Optik
- Stilsicher - Mode für Sie
- Altes Rathaus / TI Wittlich
- Möhrbrenner gUG
- In's Kabinett
- Boutique Nana
- Carpe Diem
- Autohaus TIX

Geschäftsanzeigen online aufgeben

anzeigen.wittlich.de



Ihre regionalen Partner
auf einen Blick...

Handel | Handwerk | Dienstleistungen von

A BIS Z

>> B >>

Heizung - Sanitär - Badsanierung
Ihr neues Bad aus einer Hand!
Tel. 0 65 02 / 24 32
Neustr. 46 • 54341 Fell • www.tine-gmbh.de

>> D >>

Dachdeckermeisterbetrieb
Brevet de Maîtrise
PATRICK NOLTE GmbH
Burgstraße 19 • Riöl • 0176 / 96348527
kontakt@dachdecker-patrick-nolte.de

- Schiefer- und Ziegelarbeiten
- Dachfenster
- Bauklempnerei
- Fassadenverkleidung
- Balkonabdichtung
- Reparaturen

>> F >>

KRANKENFAHRTEN
Dialyse-, Chemo-, Bestrahlungsfahrten und BG-Unfälle.
Ihr Partner für Neumagen-Dhron, Leiwien, Trittenheim, Klüsserath und Köwerich.
54347 Neumagen-Dhron **06507-2493**

FAHR SERVICE
Kreusch

>> G >>

Ihr Projekt. Unser Handwerk.
Gkonzept
SANIEREN & MODERNISIEREN
Bodenlegearbeiten | Trockenbau | Montagearbeiten
Maler- und Reparaturarbeiten | Alles rund ums Haus

Marc Geib
Handwerkerhof 6, 54338 Schweich
0151 / 673 607 27

gkonzept@t-online.de
www.gkonzept.com

>> H >>

Thorsten Kohlhaas
Haustechnik
Hauptstraße 25
54344 Kenn
0162 32 97 93 2
06502 - 93 87 27 8

>> L >>

LOGOPÄDISCHE PRAXIS in Mehring
Claudia Schmitt • Brückenstr. 45 • Tel.: 0 65 02 / 99 50 66

>> R >>

Sauberkeit ist unser Versprechen - Qualität ist unsere Anspruch!

DSF Reinigungsinstitut Region Trier
Bachstraße 6 | 54343 Föhren
E-Mail: info@dsf-reinigungsinstitut.de
Web: dsf-reinigungsinstitut.de
Telefon: 0 65 02 - 93 08 724
Mobil: 0155 - 63 24 15 45



REINIGUNGSSINSTITUT
REGION TRIER

>> S >>

Fach- und Termingerech

Die Schroeder GmbH

- Trockenbau
- Innenausbau und Montagearbeiten
- Fliesen-Reparaturarbeiten
- Garten- und Landschaftspflege

Telefon: 0171 - 233 766 1
E-Mail: mail@schroedergmbh.eu

Taxi Service rund um die Uhr
Rollstuhl- & Krankenfahrten

TAXI
DRUCKENMÜLLER SCHWEICH
mediVAN

Tragestuhl- & Liegendtransport

06502 / 6800
o. 6900

Sonnenschutz
Rollos, Plissees, Vertikallamellen, Stores und Markisen
Jetzt kostenloses Angebot und Aufmaß inkl. Mustervorlage

Gardinen
Raffrollos, Stores, Dekos
von Gardisette, ADO, JAB, Chivasso, Heco, S&V, Zimmer und Rohde
Jetzt kostenloses Angebot und Aufmaß inkl. Mustervorlage bei Ihnen zu Hause.

Polsterarbeiten
Reparatur, Neubezug und Neuanfertigung auf Maß

POLSTERMANUFAKTUR GELZ
www.gelz.de
RAUMAUSSTATTERMEISTERBETRIEB

Römerstraße 5
54311 Trierweiler
Telefon 0651 85195
info@gelz.de



**Mietwagen Uwe
KÜMMEL**

54523 Hetzerath
☎ 0 65 08 - 8 88
E-Mail: info@hetzerath-taxi.de

Ihr Partner für Krankenfahrten, Rollifahrten,
Bestrahlungsfahrten, Dialyse und Flughafentransfer
in Naurath, Föhren, Bekond, Ensich, Thörnich,
Detzem, Köwerich, Leiwien, Trittenheim, Klüsserath

• Bad • Heizung • Haus- und Umwelttechnik



• Solaranlagen
• Solarstromanlagen
• Hackschnitzelheizung
• Pelletsheizung
• Erdwärme
• Barrierefreie Bäder
 • Wellnesanlagen
• Regenwassersysteme
• Klima
 • Planung
• Verkauf
• Kundendienst
• Beratung

www.reis-neumann.de
54292 Trier-Ruwer · Fischweg 24 · Tel. 0651/ 9 66 86-0

Betriebsferien

Wir haben von Montag, 29.06.2026 bis einschließlich
Donnerstag, 16.07.2026 geschlossen.
Ab Freitag, den 17.07.2026 sind wir wieder für Sie da.



Sole-D'oro
54338 Schweich
Zum Schwimmbad 4
Tel. 0 65 02 - 36 30
www.sole-doro-schweich.de

Ihre Schreinerei in der Region Trier-Saarburg:

SCHREINERMEISTER
Christian Karrenbauer e.K.

☐ Fenster	☐ Trockenbau
☐ Haustüren	☐ Möbelbau
☐ Innenausbau	☐ Treppen

☐ Büro: Schweicher Straße 43a · 54338 Schweich

Ihr Partner in Luxembourg:

Schreinerei-Karrenbauer S.a.r.l.

☐ Fenster	☐ Trockenbau
☐ Haustüren	☐ Möbelbau
☐ Innenausbau	☐ Treppen

☐ Büro Luxembourg: 63, Route du Vin · 6841 Machtum

☎ +49 65 02 / 9 33 69 73 ☐ c.karrenbauer@freenet.de
☎ www.schreinerei-karrenbauer.com

AUTO HERMANN THALFANG

Neu- & Gebrauchtwagen | Ankauf von Fahrzeugen aller Art
Modernste Diagnosetechnik | HV-Elektromobilität
Wartung & Reparatur aller Marken
Abschlepp- & Pannendienst
Spezialist für Ihre Unfallabwicklung
Karosseriefachbetrieb und Autoglas-Service

54424 Thalfang | Bahnhofstr. 47 | ☎ Tel.: 0 65 04 / 91 45 0
www.auto-hermann.de



Kremer
Raumausstattung

Liebe Kunden,
bitte beachten Sie unsere Sommeröffnungszeiten:
Im Zeitraum vom 29.06.2026
bis zum 17.07.2026 haben wir
nur vormittags von
9:00 Uhr bis 13:00 Uhr geöffnet.

54338 Schweich
Brückenstraße 18
Fon 06502 / 24 15
Fax 06502 / 78 60

GRILL DOCH!

Sommerleicht genießen
vom 29. Juni bis 4. Juli

Von Montag bis Mittwoch
Hähnchenkeulen 6,99 EUR/kg

Peppadewgeschnetzeltes 1,19 EUR/100 g
aus magerem Schinkenfleisch mariniert

Gefüllte Jägersteaks 1,29 EUR/100 g
von der zarten Schweinelende

Putenrahmbraten 1,49 EUR/100 g
zarte Putenbrust mit frischem Obst in leckerer Sauce

Jäger-Bratwurst 1,29 EUR/100 g
eine deftige Alternative

Wildbratwürstchen 1,89 EUR/100 g
mit Majoran verfeinert

Tomatensalat 1,09 EUR/100 g
hausgemacht

Von Donnerstag bis Samstag
Virginiststeaks vom Nacken 9,99 EUR/kg

Grillen vom Fachmann! Größte Grillauswahl in der Region!

Herres Fleischwaren
Schweich: 06502-2231
Mehring: 06502-9973447
www.fleischerei-herres.de



HERRES
FLEISCH & KÜCHE
wo man die Liebe noch schmeckt...

UNSER BESONDERER TIPP FÜR SIE: HABEN SIE SCHON UNSERE
LECKEREN SALATE AUS EIGENER HERSTELLUNG PROBIERT?

effectiv[®] WM-DEAL

***Angebot
nur bis
30.06.26
gültig!**

TRAINIERE BIS ZU 20 WOCHEN BEITRAGSFREI.

Sechzehntelfinale

**+ 4 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Achtelfinale

**+ 8 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Viertelfinale

**+ 12 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Halbfinale

**+ 16 WOCHEN
OHNE BEITRAG**

Finale

**+ 20 WOCHEN
OHNE BEITRAG****MEHR
KRAFT****MEHR
BEWEGLICHKEIT****MEHR
WOHLBEFINDEN****PERSÖNLICHE
BETREUUNG**

SO EINFACH GEHT'S

Schließe jetzt deine effectiv-Mitgliedschaft ab und sichere dir den WM-Bonus.



**FÜR JEDE RUNDE,
DIE DEUTSCHLAND ERREICHT,
GIBT ES 4 WOCHEN BEITRAGSFREI.***

*Gültig bei Abschluss einer 24-monatigen Mitgliedschaft. Für jede erreichte Runde der deutschen Nationalmannschaft erhältst du 4 Wochen beitragsfreies Training (max. 20 Wochen bis zum Finale). Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Angebot nur bis 30.06.2026 gültig!

WM-DEAL SICHERN

